

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

หนังสือ

ดวงใจ วิสกุล, มารศรี ผลาชีวะ, สุภาพ เดชะรินทร์ และ สรชัย พิศาลบุตร, สถิติธุรกิจ, 1-249, สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

ถวิล วิสทจินดา, พิกัดอัตราศุลกากร, หน้า 11, 31, 104, 365-368, แก๊ซครั้งที่ 1, 2529.

นราศรี ไวนิชกุล, ระเบียบวิธีวิจัยทางธุรกิจ, 1-247, สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

ประกาย จิตรกร, นมและผลิตภัณฑ์นม, สมาคมสัตว์บาลแห่งประเทศไทย, กรุงเทพฯ, 2524.

ศูนย์วิชาการวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีทางอาหารประเทศไทย, การใช้ Aseptic Processing ในอุตสาหกรรมอาหาร, หน้า 1-97, 2528.

บทความในหนังสือและวารสาร

"โครงการรณรงค์ค้มนมของรัฐ", คู่แข่ง, ฉบับที่ 60, หน้า 21-22, 2529.

"ตลาดนม 6,000 ล้าน", คู่แข่ง, ฉบับที่ 67, หน้า 26-31, 2529.

"ไฟก้สธุรกิจ", คู่แข่ง, ฉบับที่ 75, หน้า 14, 2529.

โรสิต สมิตินสวัสดิ์, "อุตสาหกรรมการเลี้ยงโคนม", ธุรกิจการค้า, หน้า 696-701, 2527.

ศูนย์เศรษฐกิจ, หน้า 1-2, ฉบับที่ 52, 23 กุมภาพันธ์-1 มีนาคม 2530.

แสง จิรยวัฒน์กุล, "กรรมวิธีการบรรจุแบบปราศจากเชื้อ", วิทยาศาสตร์การอาหาร, ปีที่ 2, เล่ม 1, กรกฎาคม 2523.

สมชาติ ไพศาลรัตน์, "นมยู เอช ที", วิทยาศาสตร์การอาหาร ปีที่ 2, เล่ม 1, กรกฎาคม 2523.

"องค์การส่งเสริมโคนมแห่งประเทศไทย ครบรอบ 25 ปี", ฐานเศรษฐกิจฉบับพิเศษ, มกราคม 2530

สัมมนาวิชาการ

วิเชียร วงศ์จริยกุล, "นมสเคอริไรซ์แบบ ยู เอช ที", สัมมนาวิทยาศาสตร์การอาหาร,  
ภาคต้นปี 2523-2524.

สถาบันบริการอุตสาหกรรม กรมส่งเสริมอุตสาหกรรม "สัมมนาพลาสติกวัสดุสำคัญในการบรรจุ"  
โรงพิมพ์กระดาษไทย, กรุงเทพฯ, 2516.

เอกสารอื่นๆ

บรรเทา บัณฑกุล "การกำหนดค่าเครื่องต้มเพื่อถือ เป็นเกณฑ์ในการกำหนดภาษี", 25 มิถุนายน  
2529.

ศูนย์การบรรจุภัณฑ์ไทย, สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งประเทศไทย, "ระบบการบรรจุ  
แบบปลอดเชื้อ" ฉบับที่ 10, ธันวาคม 2529.

สัมภาษณ์

กนก อภิรดี, กรรมการผู้จัดการ บริษัท อินเทอร์เน็ตเม็กนัม จำกัด, สัมภาษณ์, 20 มกราคม  
2530.

แก้วตา พุธานานนท์, ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ บริษัท ดีทีแอสล์ม จำกัด, สัมภาษณ์, 22 มกราคม  
2530.

จอห์น แอล วิต, ผู้จัดการโรงงาน บริษัท เนสเลย์ (ประเทศไทย) จำกัด, สัมภาษณ์, 8  
มกราคม 2530.

ทิวา จริพัฒน์กุล, กรรมการผู้จัดการ บริษัท คิกคานู (ประเทศไทย) จำกัด, สัมภาษณ์,  
5 มกราคม 2530.

ประภาวดี หินกร ณ อยุธยา, ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ บริษัท ธนากรเทรดดิ้ง จำกัด, สัมภาษณ์,  
16 มกราคม 2530.

พงษ์ วนานูวัธ, รองผู้จัดการโรงงาน บริษัท อุตสาหกรรมนมไทย จำกัด, สัมภาษณ์,  
25 ธันวาคม 2530.



วิวัฒน์ จรรย์วาศน์. กรรมการ และ รองประธานกรรมการ บริษัท ดาวทาสยาม จำกัด.

สัมภาษณ์, 12 มกราคม 2530.

วิเชียร ผลวัฒน์สุข. ผู้จัดการโรงงาน ฟาร์มโคนมหนองโพ. สัมภาษณ์, 21 มกราคม

2530.

สมชาติ ไพบุลย์วัฒนพงศ์. ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ บริษัท โพรโมสต์ฟรีสแลนด (ประเทศไทย) จำกัด.

สัมภาษณ์, 23 มกราคม 2530.

อักรเจนต์ ทรยางกูร. ผู้จัดการฝ่ายโฆษณา และ ส่งเสริมการขาย บริษัท อุตสาหกรรมนมไทย

จำกัด. สัมภาษณ์, 29 มกราคม 2530.

#### ภาษาต่างประเทศ

#### หนังสือ

Kotler, Phillip, Marketing Management, 4th ed. New Jersey, Prentice-Hall Inc, 1980.

Mehta, R.S., Milk Processed at Ultra-High-Temperature, 41, PP 212-223, 1980.

Stewart, G.F. and Amerien, M.A., Introduction of Food Science and Technology, Academic Press, New York, 1973.

#### บทความในหนังสือและวารสาร

"Aseptic packaging", Food Engineering, July 1985.

"Aseptic packaging", Packaging Today, PP. 80-84, July 1985.

"Fruitful Applications", Packaging Today, November 1986.

"Food Processing & Packaging", Business in Thailand, PP. 76-85, April 1986.

Maunder, Duane T., Possible Use of Ultraviolet Sterilization Food Technology 31, PP. 36-37, 1977.

"Milk Awareness", Business in Thailand, January 1987.

Thai Packaging Centre, Aseptic Packaging System, 10, December, 1986.

Tetra Pak, Business Review, PP. 31-34, February 1983.

Tetra Pak, The Nations, September 12, 1983.

Tetra Pak, Packaging Review, June 1984.

#### สัมมนาทางวิชาการ

Bockelmann, Bernhard. Van., Tetra Pak Proceeding on Seminar in Aseptic Packaging Processing, 5-7 September 1974.

Bockelmann, Bernhard. Van., Aseptic Packaging Processing, Tetra Pak seminar, Tetra Pak International AB, Lund, Sweden, 1982.

Rubinate, F.J., Flexible Packages for Heat Processed Food, The 13th research conference at the University of Chicago, 1966.

#### เอกสารอื่นๆ

Technical Information/brochures from Tetra Pak.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย





ภาคผนวก ก

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เรื่อง: การตลาดของภาชนะบรรจุอาหารประเภทกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก

วิทยานิพนธ์: ระดับปริญญาโทบัณฑิตศึกษามหาวิทยาลัย

โปรดกรุณาตอบข้อมูลเหล่านี้ตามความเป็นจริง เพื่อผลการวิจัยที่ถูกต้องอันจะเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาค้นคว้าของนักลงทุน, ผู้ผลิตสินค้า, นิสิต นักศึกษา และผู้สนใจอื่นๆ ต่อไป ขอขอบพระคุณ

ก. ข้อความทั่วไปเกี่ยวกับผู้ถูกสัมภาษณ์

- 1. เพศ  ชาย  หญิง
- 2. สถานะทางสภาพสมรส  โสด  แต่งงานแล้ว  หย่าร้าง
- 3. อายุ  ต่ำกว่า 19 ปี  31-40 ปี  
 18-25 ปี  41-50 ปี  
 26-30 ปี  มากกว่า 50 ปี
- 4. อาชีพ .....
- 5. ตำแหน่ง .....
- 6. ระดับการศึกษาขั้นสูงสุด  
 ต่ำกว่าปริญญาตรี  
 ปริญญาตรี  
 สูงกว่าปริญญาตรี

7. รายได้/เดือน (บาท)

- < 5,000  5,000-10,000  10,000-20,000
- 20,000 - 50,000  > 50,000

ข. แบ่งกลุ่มของผู้ถูกสัมภาษณ์

- 1. เมื่อพูดถึงสินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกท่านอยู่ในกลุ่มใด  
 ผู้ผลิตสินค้าในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก  
 ผู้จัดจำหน่ายสินค้าในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก  
 ผู้บริโภค  
 ร้านค้าปลีก/ซูปเปอร์มาร์เก็ต  
 อื่นๆ (โปรดระบุ) .....







ค. ถ้าท่านเป็นผู้ผลิต/ผู้จำหน่ายสินค้าบรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก

1. ชื่อบริษัท .....
2. สินค้าที่ผลิตในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก
  1. .... 2. ....
  3. .... 4. ....
  5. .... 6. ....
3. ตำแหน่งของท่าน .....
4. บริษัทของท่าน เริ่มผลิต หรือจำหน่ายสินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก ตั้งแต่เมื่อไร ปี .....



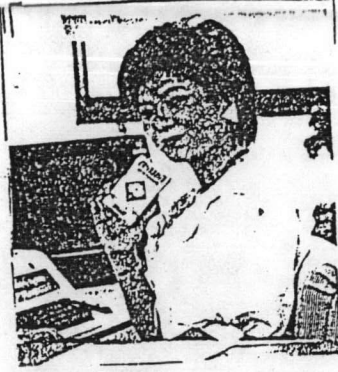
ปี	จำหน่ายเครื่องบรรจุที่มี (เครื่อง)	สินค้าที่ผลิต	จำนวนกล่องที่ผลิตหรือต่อปี (โดยประมาณ)
2521	.....	.....	.....
2522	.....	.....	.....
2523	.....	.....	.....
2524	.....	.....	.....
2525	.....	.....	.....
2526	.....	.....	.....
2527	.....	.....	.....
2528	.....	.....	.....
2529	.....	.....	.....
2530	.....	.....	.....

5. ความเร็วของเครื่องบรรจุกล่องเท่ากับ ..... กล่อง ต่อชั่วโมง (โดยประมาณ)
6. เครื่องบรรจุโดยเฉลี่ยทำงานวันละ ..... ชั่วโมง
7. ท่านคิดว่าความต้องการกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกของบริษัทท่านในอนาคตจะเป็นอย่างไร
 

<input type="checkbox"/> เพิ่มขึ้นมาก	<input type="checkbox"/> เพิ่มขึ้นเล็กน้อย	<input type="checkbox"/> เท่าเดิม
<input type="checkbox"/> ลดลงเล็กน้อย	<input type="checkbox"/> ลดลงมาก	
8. จากข้อ 7. เพราะอะไร







9. กล่องกระดาษเคลือบพลาสติกที่ท่านใช้มีการพิมพ์ ..... สี ราคาโดยประมาณ

- ..... ต่อกล่อง
- ขนาดบรรจุ 200 ซีซี พิมพ์.....สี ราคา.....บาท /  0.70 - 0.80  
 0.81 - 0.90  
 อื่น ๆ.....
- ขนาดบรรจุ 250 ซีซี พิมพ์.....สี ราคา.....บาท  0.90 - 0.99  
 1.00 - 1.10  
 อื่น ๆ.....
- ขนาดบรรจุ 1000 ซีซี พิมพ์.....สี ราคา.....บาท  2.90 - 2.99  
 3.00 - 3.09  3.10 - 3.19  อื่น ๆ.....

10. ตั้งแต่ท่านใช้กล่องกระดาษเคลือบพลาสติกมา การเปลี่ยนแปลงของราคากล่องเป็นอย่างไร

- เพิ่มขึ้นมาก  เพิ่มขึ้นเล็กน้อย  เท่าเดิม
- ลดลงเล็กน้อย  ลดลงมาก

11. โดยทั่วไป ท่านคิดว่า แนวโน้มการใช้กล่องกระดาษเคลือบพลาสติก ในประเทศไทย ในอนาคต 5 ปี จะเป็นอย่างไร

- เพิ่มขึ้นมาก  เพิ่มขึ้นเล็กน้อย  เท่าเดิม
- ลดลงเล็กน้อย  ลดลงมาก

เพราะ .....



12. ท่านยอมรับภาชนะบรรจุชนิดนี้หรือไม่

- 12.1 ด้านการผลิต  ยอมรับ เพราะ .....
- ไม่ยอมรับ เพราะ .....

- 12.2 ด้านการตลาด  ยอมรับ เพราะ .....
- ไม่ยอมรับ เพราะ .....

13. ตั้งแต่ท่านใช้ภาชนะบรรจุชนิดนี้มา ท่านพบปัญหาอะไรบ้าง

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....





กระป๋อง ไปรตจัดลำดับภาพขณะบรรจุที่ท่านเห็นว่า เหมาะสมสำหรับสินค้าแต่ละชนิดจาก  
ลำดับ 1 ไป 4 โดยเติมตัวเลข



	กล่องกระดาษ เคลือบพลาสติก	ขวดแก้ว	ขวดพลาสติก	กระป๋อง
นมสแตอริไรซ์ /MXT.....	.....	.....	.....	.....
นมถั่วเหลือง .....	.....	.....	.....	.....
น้ำผลไม้ .....	.....	.....	.....	.....

15. บริษัทท่านมีแผนการขายการผลิต หรือจัดจำหน่ายสินค้าบรรจุในกระดาษเคลือบพลาสติกหรือไม่

- มี สินค้า .....
- ไม่มี เพราะ .....
- ไม่แน่นอน ขึ้นอยู่กับ .....



16. เคยมีผู้ผลิตรายหนึ่งบรรจุน้ำผลไม้ในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก ยี่ห้อ "JOYCE"  
ท่านเคยบริโภคสินค้าชนิดนี้หรือไม่

- เคย (ทำต่อข้อ 17, 18)       ไม่เคย (ข้ามไปข้อ 19)

17. ท่านคิดว่า ภาพขณะบรรจุชนิดนี้เป็นสาเหตุที่ทำให้สินค้าชนิดนี้ไม่ประสบความสำเร็จ หรือไม่

- ใช่       ไม่ใช่

18. จากข้อ 17. ถ้าไม่ใช่ ท่านคิดว่า อะไรเป็นสาเหตุที่ทำให้น้ำผลไม้ "JOYCE"  
ไม่ประสบความสำเร็จทางการตลาด



1. ....
2. ....
3. ....

19. ถ้าคิดว่า น้ำมันพืชปรุงอาหารเหมาะสมที่จะนำมาบรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก  
หรือไม่

- เหมาะสม เพราะ .....
- ไม่เหมาะสม เพราะ .....

20. ท่านคิดว่า สินค้าอะไรบ้างที่เหมาะสมจะนำมาบรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก



1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....



๖. สำหรับผู้บริโภคราย

สถานที่สำรวจ .....

1. ท่านเคยดื่มนมหรือน้ำผลไม้ที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกหรือไม่

เคย  ไม่เคย

2. ขนาดของกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกที่เหมาะสม สำหรับการบริโภคครั้งเดียวหมด ควรเป็น

200 ซีซี. (มีขายในปัจจุบัน)  250 ซีซี. (มีขายในปัจจุบัน)  
 อื่นๆ (โปรดระบุ) .....

3. ขนาดบรรจุที่เหมาะสมสำหรับขนาดครอบครัวควรเป็นเท่าไร

500 ซีซี.  1000 ซีซี.  
 อื่นๆ (โปรดระบุ) ..... ซีซี. เพราะ .....

4. ท่านเคยซื้อสินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกขนาด 1000 ซีซี. ที่มีขายในปัจจุบันหรือไม่

เคย  ไม่เคย เพราะ .....

5. ท่านนิยมซื้อสินค้าบรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกที่ไหน

ร้านค้าปลีก เพราะ .....

ซุปเปอร์มาร์เก็ต เพราะ .....

6. ท่านยอมรับสินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก หรือไม่

ยอมรับ เพราะ 1. ....  
 2. ....  
 3. ....

ไม่ยอมรับ เพราะ 1. ....  
 2. ....  
 3. ....

7. สินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก ขนาด 250 ซีซี. ราคาขายปลีกอยู่ระหว่าง 5.50-6.00 บาท ท่านมีความเห็นอย่างไร

แพงไป พอใจ ราคาถูก





8. ถ้าสินค้าดังต่อไปนี้ บรรจุในภาชนะที่ต่างกัน 4 ชนิด โดยขายในราคาเดียวกัน

(โปรดจัดอันดับการเลือกซื้อจาก 1 ถึง 4 1 = ชื่อก่อน ..... 4 = ชื่อกองสุด)

	กล่องกระดาษเคลือบพลาสติก	ขวดแก้ว	ขวดพลาสติก	กระป๋อง	เลือกอันดับ 1 เพราะ
นม	.....	.....	.....	.....	.....
นมถั่วเหลือง	.....	.....	.....	.....	.....
น้ำผลไม้	.....	.....	.....	.....	.....
น้ำมันพืช	.....	.....	.....	.....	.....

9. ท่านเคยบริโภคน้ำผลไม้ "JOYCE" ที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกในอดีตหรือไม่

เคย

ไม่เคย เพราะ .....

10. ถ้าเคยท่านคิดว่าอะไรคือสาเหตุที่ทำให้น้ำผลไม้ "JOYCE" ไม่ประสบความสำเร็จทางการตลาด

1. ราคาขายแพงไป
2. รสชาติไม่อร่อย
3. ภาชนะบรรจุไม่เหมาะสม เพราะมองไม่เห็นสินค้าที่อยู่ภายใน
4. อื่นๆ (โปรดระบุ) 1. ....
2. ....
3. ....

ขอขอบพระคุณ



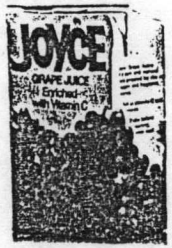
จ. สำหรับร้านค้าปลีก/ซูเปอร์มาร์เก็ต

1. ร้านท่านจำหน่ายสินค้าบรรจุในกล่องกระดาษ เคลือบพลาสติกหรือไม่

- จำหน่าย
- ไม่จำหน่าย เพราะ .....

2. ท่านซื้อสินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษ เคลือบพลาสติก ราคาโดยประมาณ ..... บาท

ต่อโหล



3. ราคาขายปลีกท่านขายกล่องละ ..... บาท

4. ท่านพอใจในกำไรที่ได้รับจากการขายสินค้าบรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกหรือไม่

- พอใจ
- ไม่พอใจ เพราะ .....



5. สินค้าที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกขนาดไหนขายดีที่สุด

- 200 ซีซี.
- 250 ซีซี.
- 1000 ซีซี.
- อื่นๆ (โปรดระบุ) .....

6. ท่านเคยพบปัญหาจากการขายสินค้าบรรจุในกล่องเคลือบพลาสติกหรือไม่ เช่น การเก็บรักษา,

รั่ว เป็นต้น



- เคย อะไรบ้าง 1. ....
- 2. ....
- 3. ....

ไม่เคย

7. ท่านพอใจหรือยอมรับต่อการขายสินค้าบรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก หรือไม่

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> ยอมรับ เพราะ | <input type="checkbox"/> ไม่ยอมรับ เพราะ |
| 1. ....                               | 1. ....                                  |
| 2. ....                               | 2. ....                                  |
| 3. ....                               | 3. ....                                  |
| 4. ....                               | 4. ....                                  |

8. ท่านเคยขายน้ำผลไม้ "JOYCE" ที่บรรจุในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติกหรือไม่

- เคย (ทำข้อ 8. ต่อ)
- ไม่เคย เพราะ .....



9. ถ้าเคย ท่านคิดว่าอะไร คือสาเหตุที่ทำให้จำหน่าย "JOYCE" ไม่ประสบความสำเร็จ

- ราคาขายแพงไป
- รสชาติไม่อร่อย
- ภาชนะบรรจุไม่เหมาะสม เพราะมองไม่เห็นตัวสินค้าภายใน
- อื่นๆ (โปรดระบุ) .....



ตัวอย่างสินค้าที่บรรจุอยู่ในกล่องกระดาษเคลือบพลาสติก  
ที่มีจำหน่ายในต่างประเทศ

# Tetra Pak

*Product diversification*



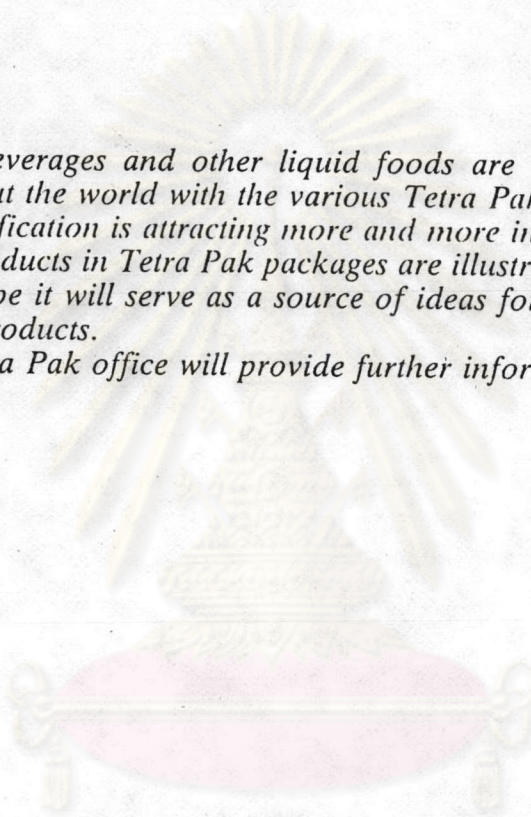


*A great many beverages and other liquid foods are now being packed throughout the world with the various Tetra Pak systems.*

*Product diversification is attracting more and more interest.*

*All types of products in Tetra Pak packages are illustrated in this brochure. We hope it will serve as a source of ideas for the introduction of new products.*

*Your local Tetra Pak office will provide further information.*

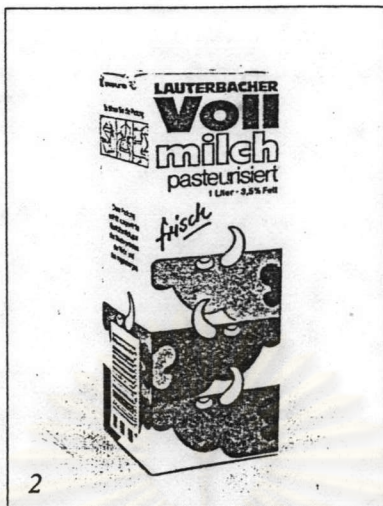


ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

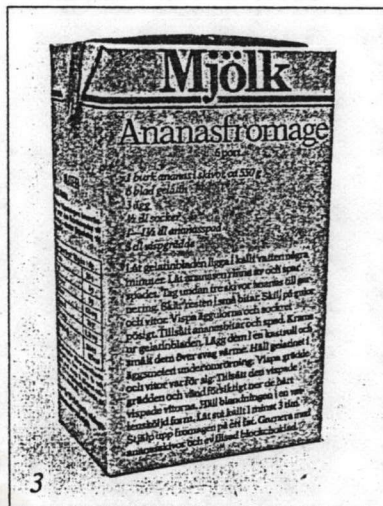




1



2



3



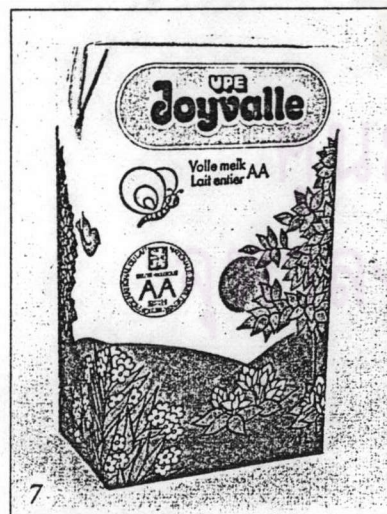
4



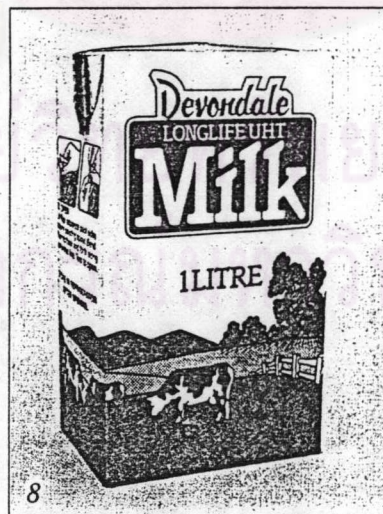
5



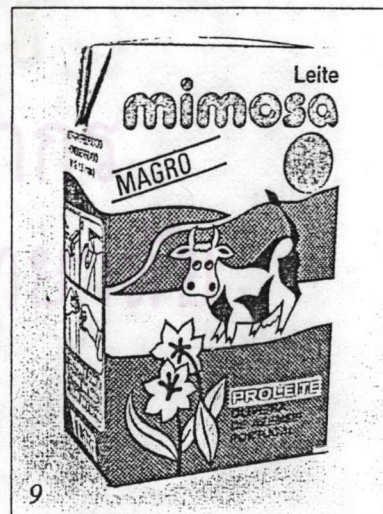
6



7



8



9

1. Pasteurized fat free milk  
Milka, Finland  
Tetra Rex 1 litre

2. Pasteurized full cream milk  
Milckwerke Fulda-Lauterbach,  
West Germany  
Tetra Rex flat top 1 litre

3. Pasteurized full cream milk  
Arla, Sweden  
Tetra Brik 1 litre

4. UHT-treated full cream milk  
Parmalat, SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

5. Vitamin fortified UHT-treated full  
cream milk  
Candia, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

6. UHT-treated full cream milk  
Hohenloher Molkerei eG, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

7. UHT-treated full cream milk  
UPECO c.v., Belgium  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

8. UHT-treated full cream milk  
Murray Goulburn Co-operative Co.  
Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

9. UHT-treated low fat milk  
Proleite, Portugal  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

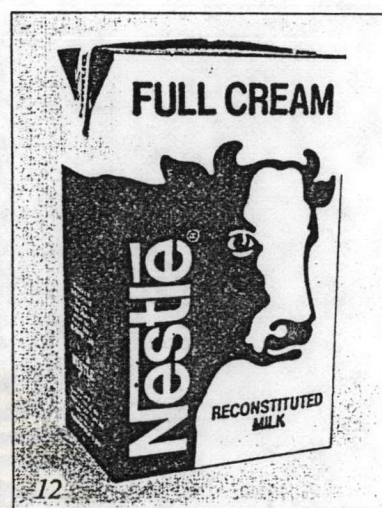




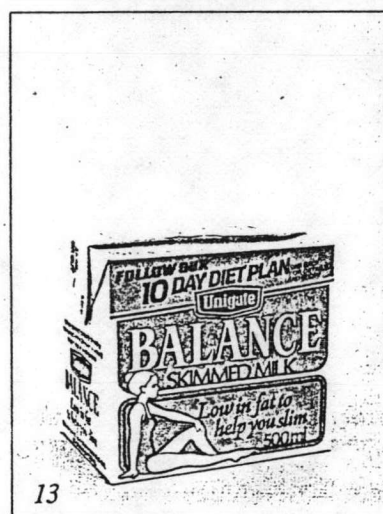
10



11



12



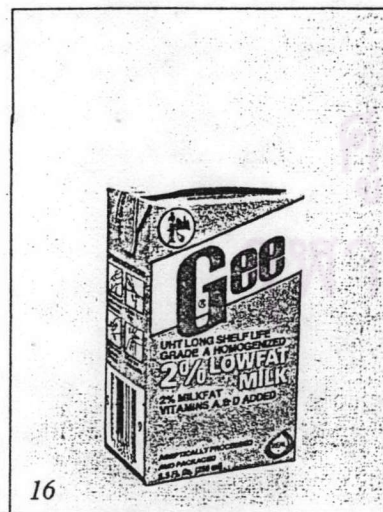
13



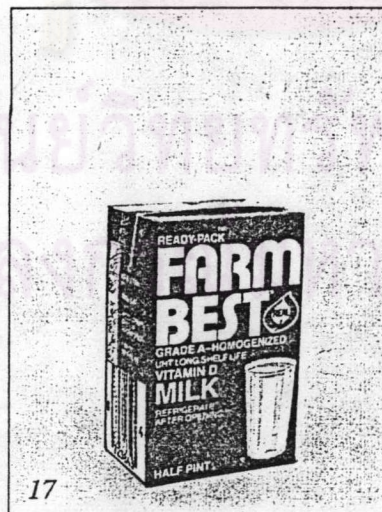
14



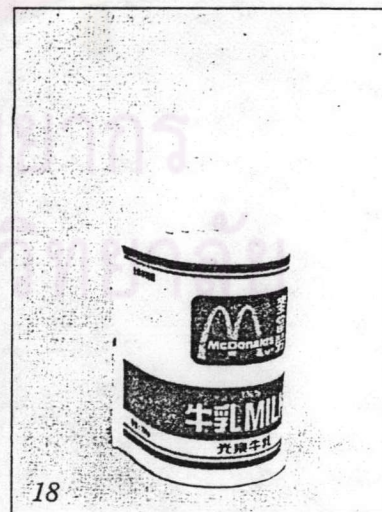
15



16



17



18

10. UHT-treated full cream milk  
Granja La Polesa S.A., Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

13. UHT-treated skimmed milk  
Unigate Dairies, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

16. UHT-treated low fat milk  
Gossner Foods Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

11. UHT-treated full cream milk  
Snow Brand Milk Products, Japan  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

14. UHT-treated reconstituted full  
cream milk  
San Miguel Corporation, Philippines  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

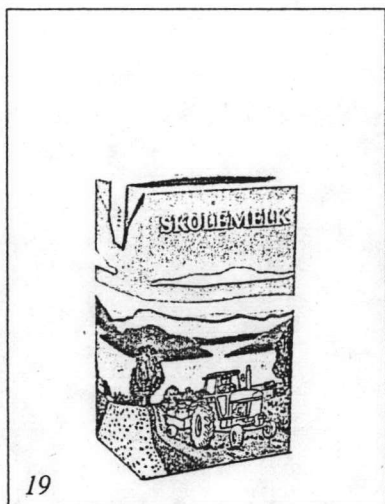
17. UHT-treated full cream milk  
Dairymen Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.236 litre

12. UHT-treated reconstituted full cream milk  
Nestlé (Singapore) Ltd., Singapore  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

15. UHT-treated full cream milk  
Yakult, Taiwan R.O.C.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

18. Pasteurized full cream milk  
Kuang Chuan Dairy Co. Ltd. (for McDonald's),  
Taiwan R.O.C.  
Tetra King 0.25 litre





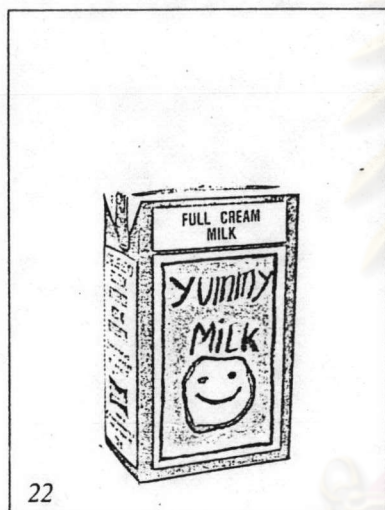
19



20



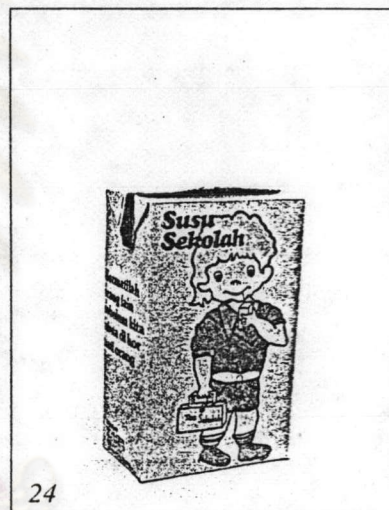
21



22



23



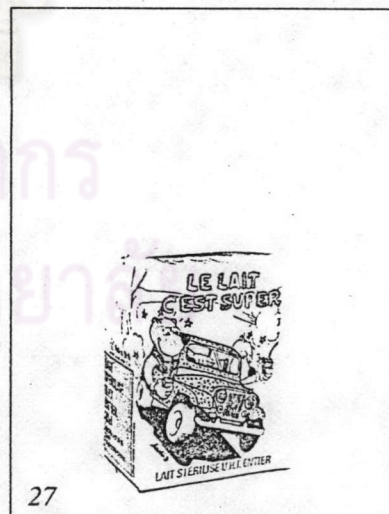
24



25



26



27

19. Pasteurized full cream milk  
Norske Meierier, Norway  
Tetra Brik 0.3 litre

22. UHT-treated full cream milk  
Cold Storage Manufacturing Pte., Ltd.,  
Singapore  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

25. Pasteurized full cream milk  
CWS Limited, U.K.  
Tetra Brik 0.189 litre

20. Pasteurized low fat milk  
Melkunie, The Netherlands  
Tetra Brik 0.25 litre

23. UHT-treated chocolate milk drink  
Beatrice Foods (S) Pte., Ltd., Singa-  
pore  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

26. Pasteurized full cream milk  
Drogheda & Dundalk Dairies, Ireland  
Tetra Brik 0.189 litre

21. Pasteurized full cream milk  
OKM Villach-Spital, Austria  
Tetra Brik 0.25 litre

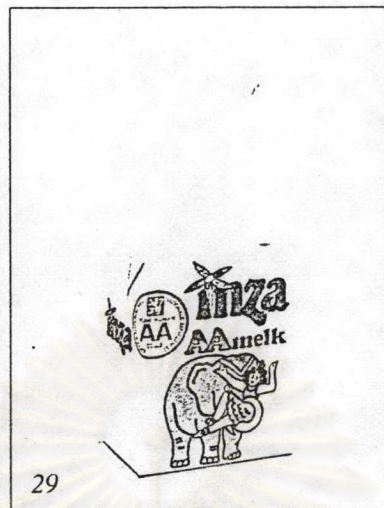
24. UHT-treated full cream milk  
Dharma Wanita, Indonesia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

27. UHT-treated full cream milk  
Lactel, France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

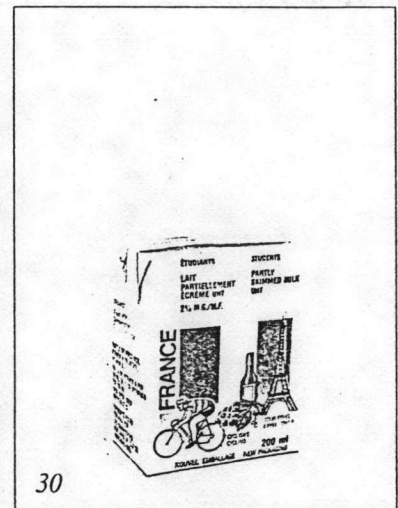




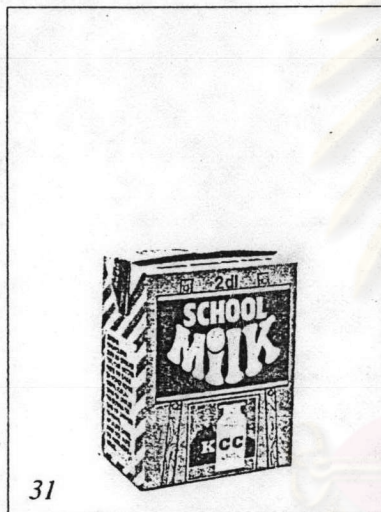
28



29



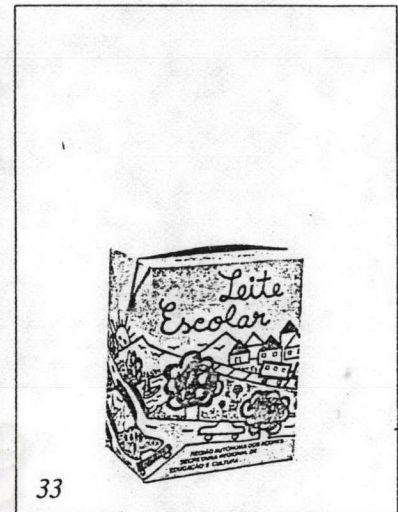
30



31



32



33



34



35



36

28. UHT-treated full cream milk  
Candia, France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

31. UHT-treated full cream milk  
Kenya Cooperative Creameries Ltd.,  
Kenya  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

34. Lactose reduced (Tetra Lacta)  
UHT-treated full cream milk  
Sehat Sdn. Bhd., Malaysia  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

29. UHT-treated full cream milk  
C.V. Inza S.C., Belgium  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

32. UHT-treated full cream milk  
DIF, Mexico  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

35. Lactose reduced (Tetra Lacta)  
UHT-treated chocolate milk  
Sehat Sdn. Bhd., Malaysia  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

30. UHT-treated partly skimmed milk  
Le Conceil Scolaire de l'île de Montréal,  
Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

33. UHT-treated low fat milk (1.5 %)  
Proleite, Portugal  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

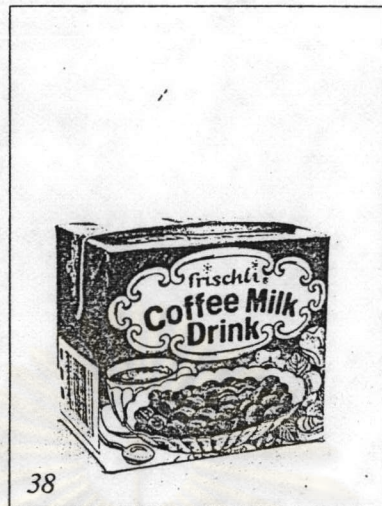
36. Pasteurized full cream milk  
Mori Nyugyo, Japan  
Tetra Standard 0.2 litre



# Flavoured milk



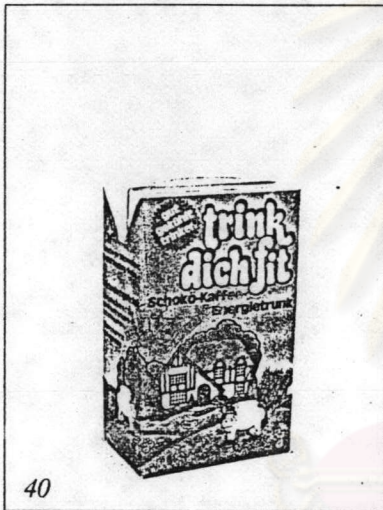
37



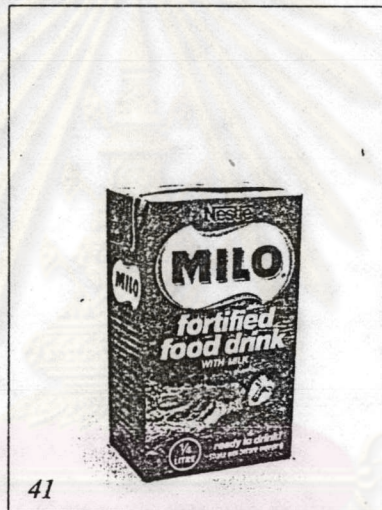
38



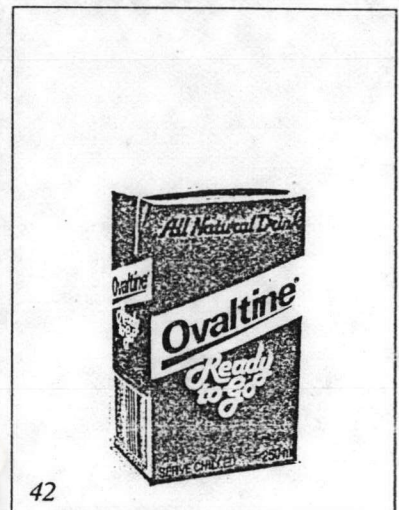
39



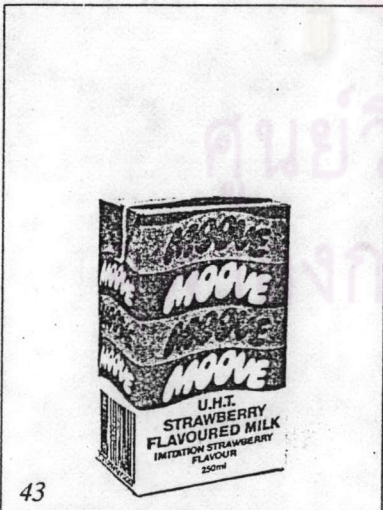
40



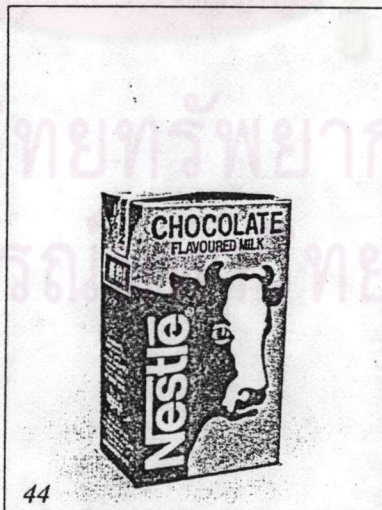
41



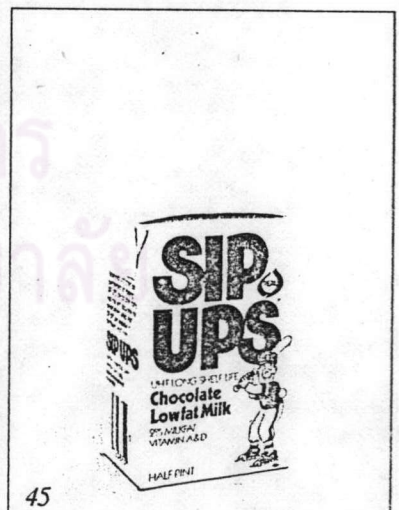
42



43



44



45

37. UHT-treated chocolate milk  
Albert Heijn, The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

38. UHT-treated coffee flavoured milk  
frischli Milchwerke GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

39. UHT-treated coffee flavoured hot milk drink  
Associated Fresh Foods, U. K.  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

40. UHT-treated chocolate-coffee  
flavoured energy milk drink  
Neuburger Milchwerke eG,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

41. UHT-treated "MILO" milk drink  
Trinidad Food Products Ltd., Trinidad  
Tetra Pak Aseptic 0.25 litre

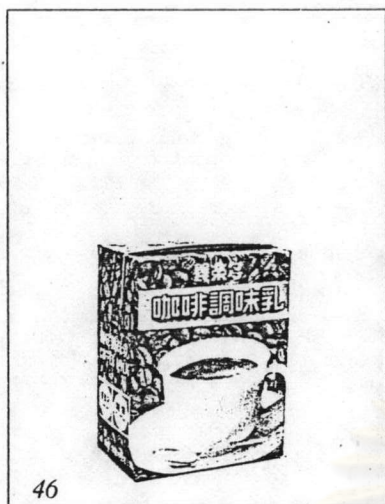
42. UHT-treated "Ovaltine" milk drink  
Wander (Australia) Pty Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

43. UHT-treated strawberry  
flavoured milk  
Dairy Farmers Co-operative Ltd.,  
Australia

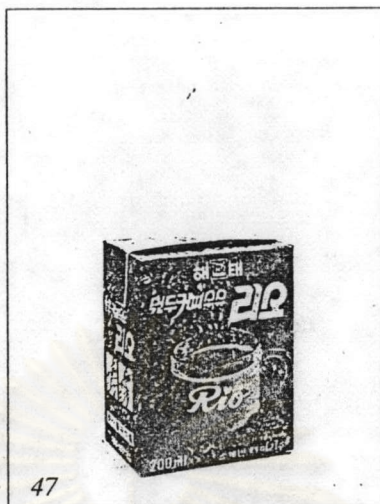
44. UHT-treated chocolate milk  
Nestlé (Singapore) Ltd., Singapore  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

45. UHT-treated chocolate milk  
Dairymen Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.236 litre





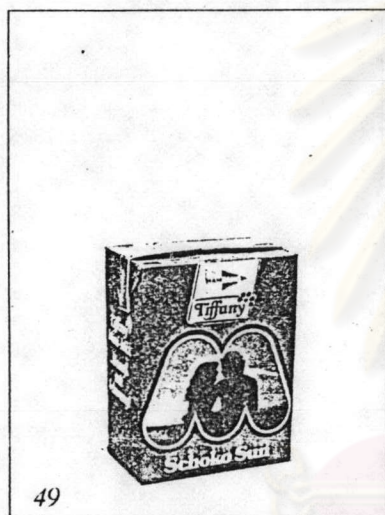
46



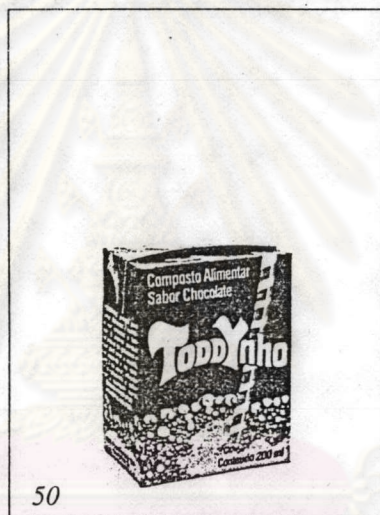
47



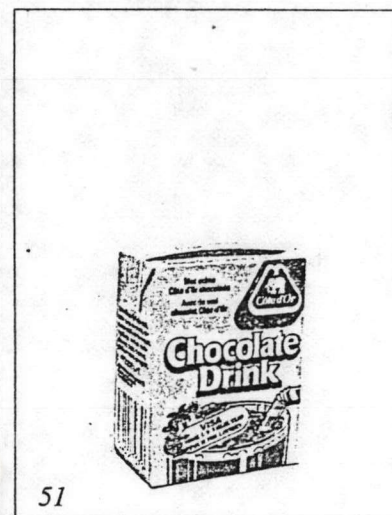
48



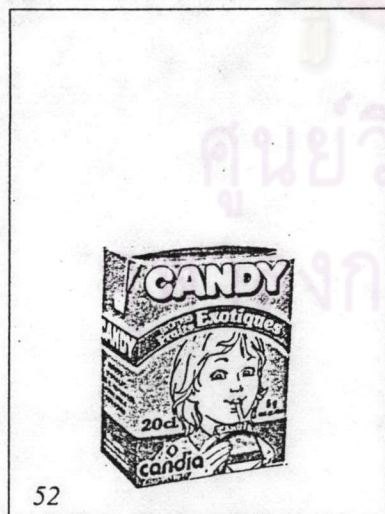
49



50



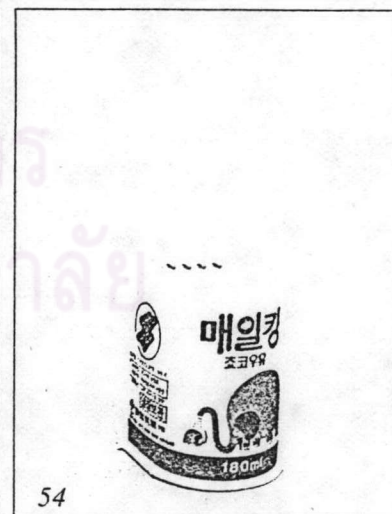
51



52



53



54

46. UHT-treated coffee flavoured milk  
Yakult, Taiwan R.O.C.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

47. UHT-treated coffee flavoured milk  
Hai Tai Dairy Co. Ltd., Republic  
of Korea  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

48. UHT-treated coffee flavoured milk  
Morinaga Milk Industry, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

49. UHT-treated chocolate milk  
Hansano, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

50. UHT-treated chocolate milk  
Quaker Produtos Alimenticios Ltda.,  
Brazil  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

51. UHT-treated chocolate milk  
NOVA, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

52. UHT-treated fruit-flavoured milk  
Candia, France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

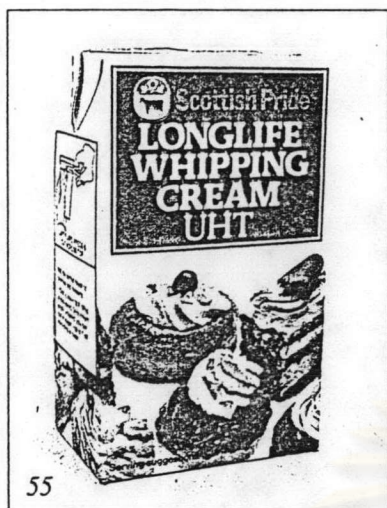
53. UHT-treated apple flavoured milk  
Foremost Dairies Ltd., Taiwan R.O.C.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

54. Pasteurized chocolate milk  
Maeil Dairy, Republic of Korea  
Tetra King 0.2 litre

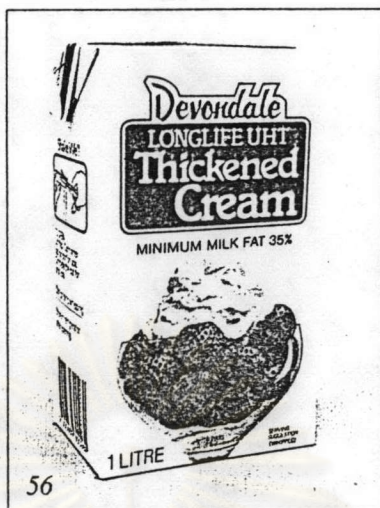


# Cream

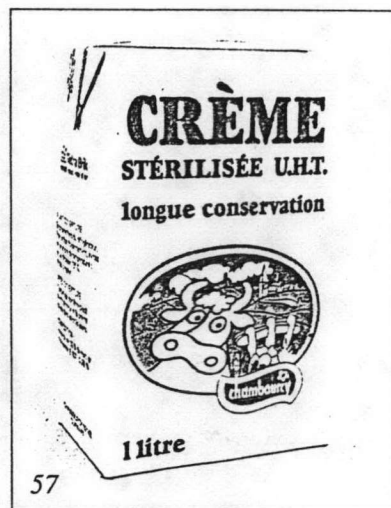
*whipping cream, light cream, cultured cream*



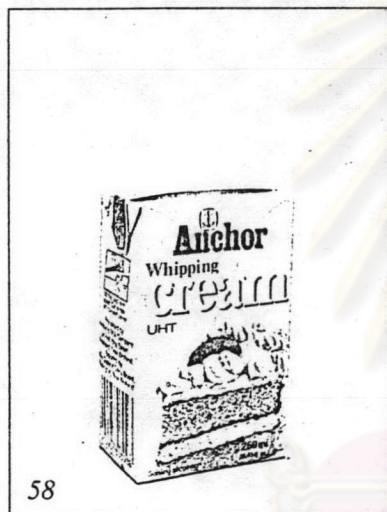
55



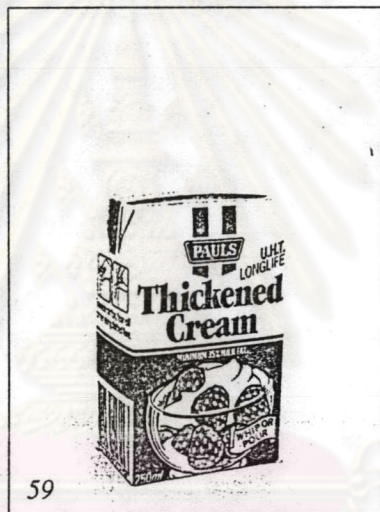
56



57



58



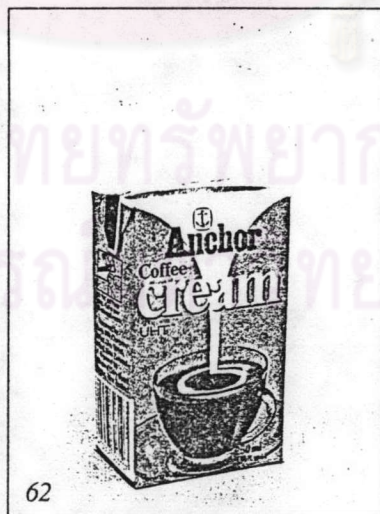
59



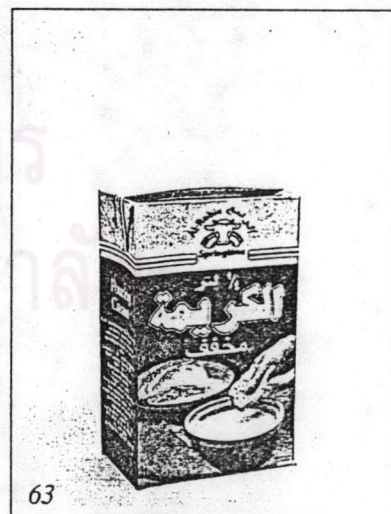
60



61



62



63

55. UHT-treated whipping cream  
Scottish Milk Marketing Board, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

56. UHT-treated whipping cream (35 %)  
Murray Goulburn Co-operative Co.  
Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

57. UHT-treated whipping cream (35 %)  
Chambourcy, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

58. UHT-treated whipping cream (38 %)  
New Zealand Dairy Board,  
New Zealand  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

59. UHT-treated whipping cream  
(35 %)  
Q.U.F. Industries Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

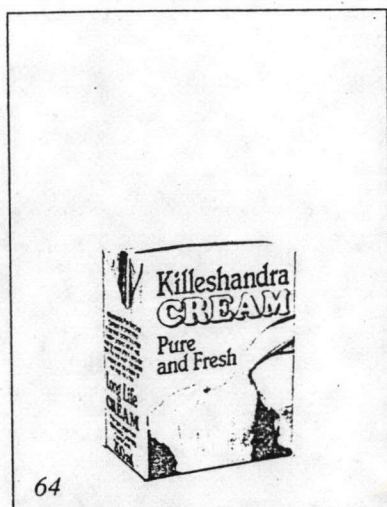
60. UHT-treated whipping cream (27 %)  
without non-dairy additives  
Skånemejerier, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

61. UHT-treated light cream (10 %)  
Neuburger Milchwerke eG,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

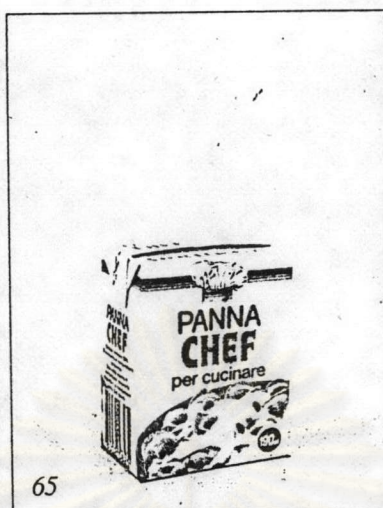
62. UHT-treated light cream (25 %)  
New Zealand Dairy Board,  
New Zealand  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

63. UHT-treated recombined single cream  
(20 %)  
Saudi Irish Dairy Co. Ltd., Saudi Arabia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

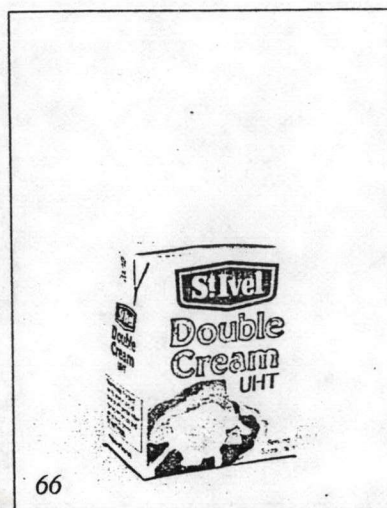




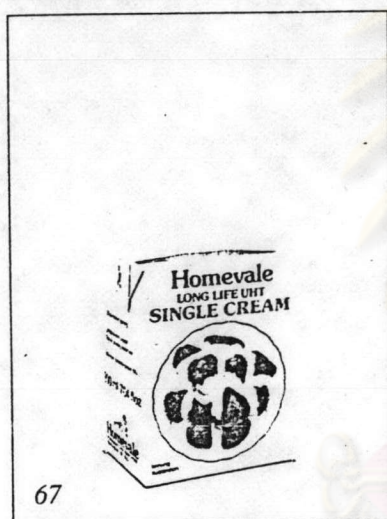
64



65



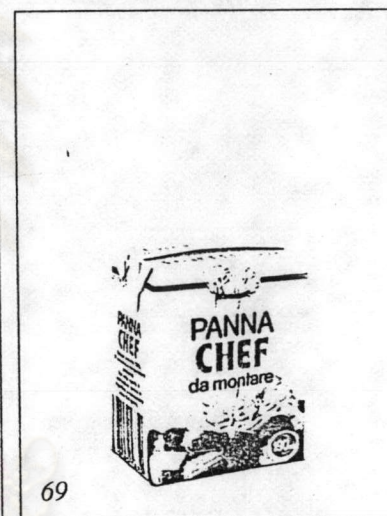
66



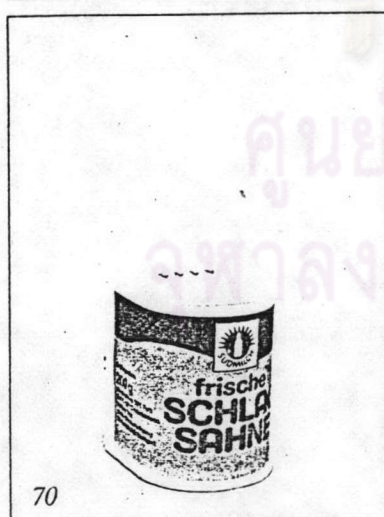
67



68



69



70



71



72

64. UHT-treated whipping cream  
Killeshandra Creamery, Ireland  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

67. UHT-treated single cream (18 %)  
Homevale Foods, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

70. Pasteurized whipping cream (30 %)  
Südmilch AG, West Germany  
Tetra King 0.2 litre

65. UHT-treated light cream (22 %)  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

68. UHT-treated half cream  
St. Ivel Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

71. UHT-treated light cream (10 %)  
Zemo Werk Sattledt, Austria  
Tetra Standard Aseptic 0.025 litre

66. UHT-treated double cream (48 %)  
St. Ivel Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

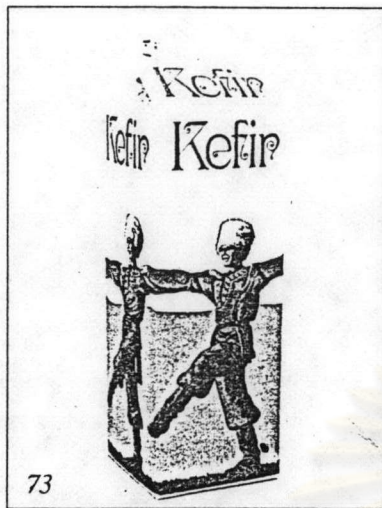
69. UHT-treated whipping cream (32 %)  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

72. Pasteurized cultured cream (12 %)  
Arla, Sweden  
Tetra Brik 0.3 litre



# Cultured/fermented milk products I

*cultured milk, kefir, buttermilk, laban*



73



74



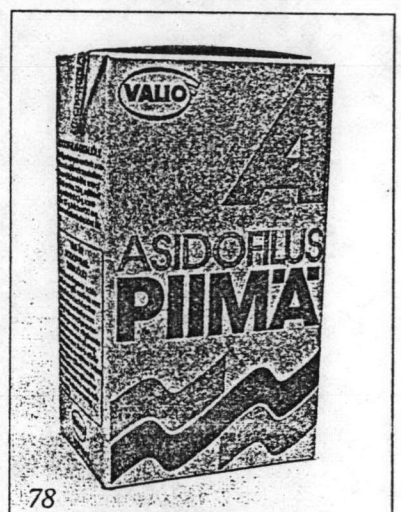
75



76



77



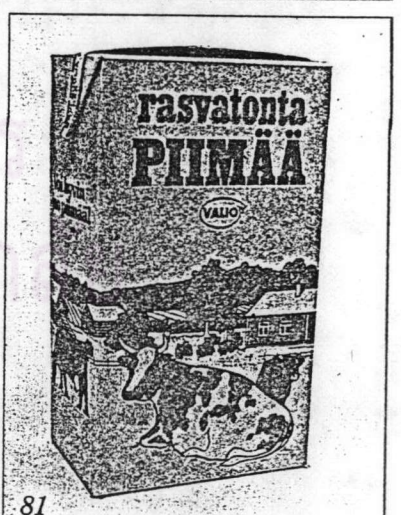
78



79



80



81

73. Pasteurized kefir  
Norske Meierier, Norway  
Tetra Rex 1 litre

76. Pasteurized cultured milk  
Arla, Sweden  
Tetra Brik 1 litre

79. Pasteurized low fat (0.5 %) cultured milk  
Södra Hälsinglands Mejeriförening, Sweden  
Tetra Brik 1 litre

74. Pasteurized fermented milk  
Yoplait, France  
Tetra Rex flat top 1 litre

77. Pasteurized cultured milk  
Mjólkursamsalan Reykjavik, Iceland  
Tetra Brik 1 litre

80. Pasteurized acidophilus cultured milk  
Nedre Norrlands Producentförening, Sweden  
Tetra Brik 1 litre

75. Pasteurized acidophilus cultured milk  
Kløver Mælk A.m.b.a., Denmark  
Tetra Rex 1 litre

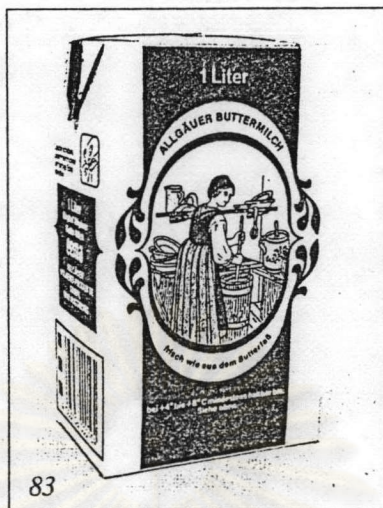
78. Pasteurized acidophilus cultured milk  
Valio, Finland  
Tetra Brik 1 litre

81. Pasteurized fat-free cultured milk  
Valio, Finland  
Tetra Brik 1 litre





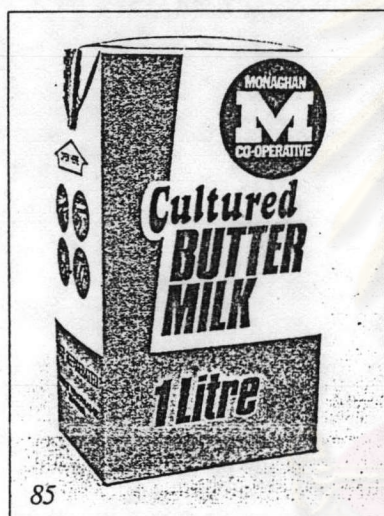
82



83



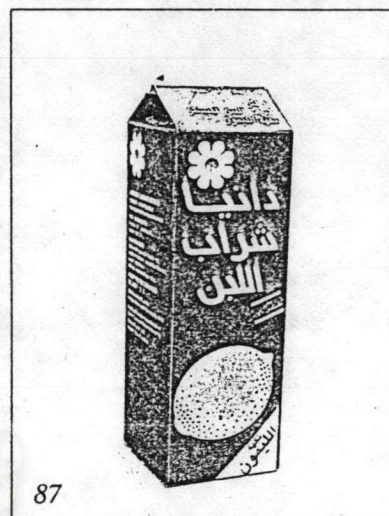
84



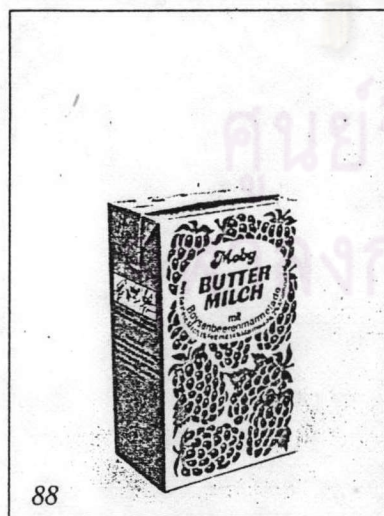
85



86



87



88



89



90

82. UHT-treated buttermilk  
N.V. Comelco, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

83. Pasteurized buttermilk  
Allgäuer Molkerei Produkte GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik 1 litre

84. UHT-treated lemon flavoured buttermilk  
Danish Longlife Milk, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

85. Pasteurized cultured buttermilk  
Town of Monaghan Co-op., Ireland  
Tetra Brik 1 litre

86. Pasteurized buttermilk  
Molkerei Baden, Austria  
Tetra Brik 0.5 litre

87. Pasteurized lemon flavoured laban drink  
Danya Foods Ltd., Saudi Arabia  
Tetra Rex 1 litre

88. Pasteurized buttermilk flavoured  
with boysenberry jam  
Molkerei Baden, Austria  
Tetra Brik 0.25 litre

89. Pasteurized buttermilk flavoured  
with sea buckthorn jam  
Molkerei Baden, Austria  
Tetra Brik 0.25 litre

90. Pasteurized buttermilk flavoured with  
passionfruit juice  
NOVA C.V., Belgium  
Tetra King 0.25 litre

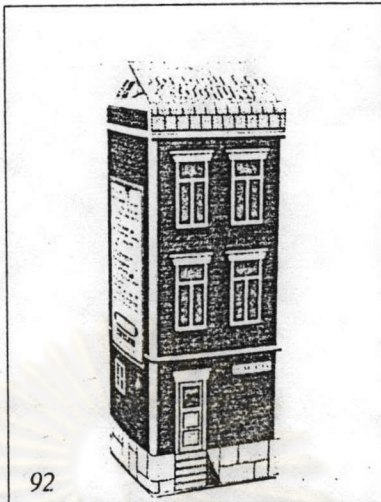


# Cultured/fermented milk products II

yoghurt, yoghurt drink



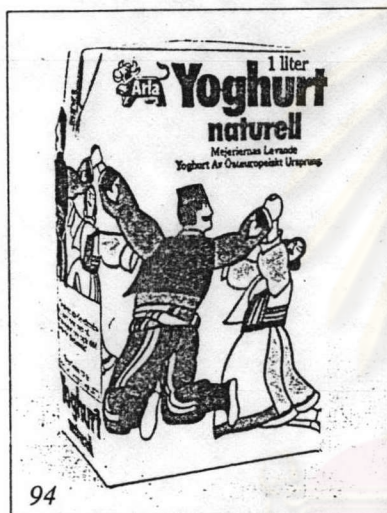
91



92



93



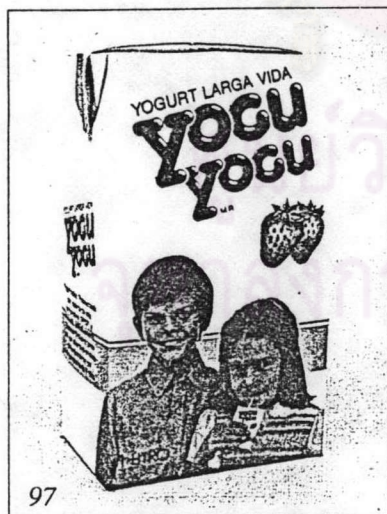
94



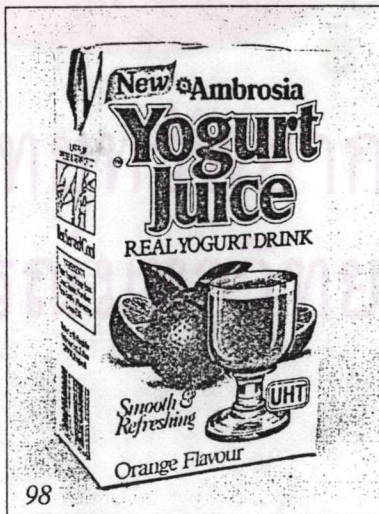
95



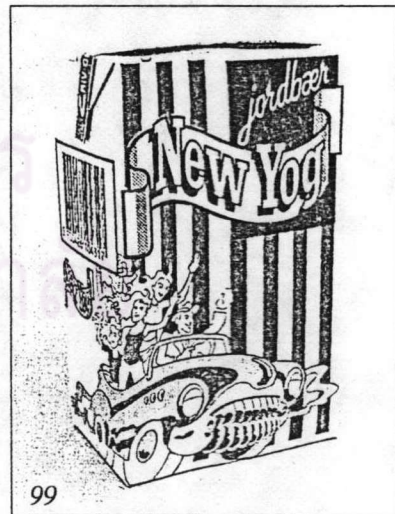
96



97



98



99

91. Pasteurized yoghurt with strawberry compote  
Menken Landbouw, The Netherlands  
Tetra Rex 1 litre

94. Pasteurized yoghurt  
Arla, Sweden  
Tetra Brik 1 litre

97. UHT-treated strawberry flavoured yoghurt drink  
Loncoleche, Chile  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

92. Pasteurized yoghurt with strawberry jam  
Hemholmen, Finland  
Tetra Rex 1 litre

95. UHT-treated banana-lemon flavoured yoghurt drink  
Danish Quality Foods Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

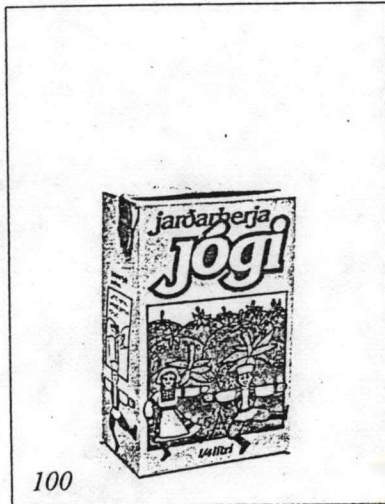
98. UHT-treated orange flavoured yoghurt drink  
Ambrosia Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

93. Pasteurized yoghurt with 12% müssli  
Klover Mælk A.m.b.a., Denmark  
Tetra Rex 1 litre

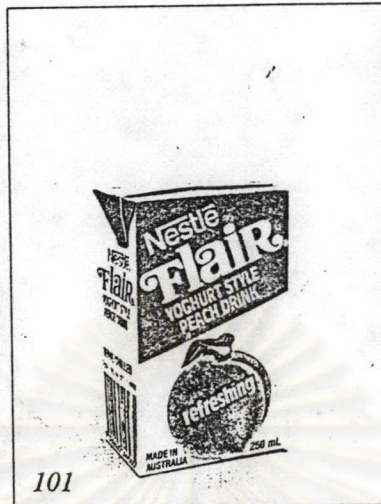
96. UHT-treated cherry flavoured yoghurt drink  
Campina, The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

99. UHT-treated strawberry flavoured yoghurt drink  
Klover Mælk A.m.b.a., Denmark  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

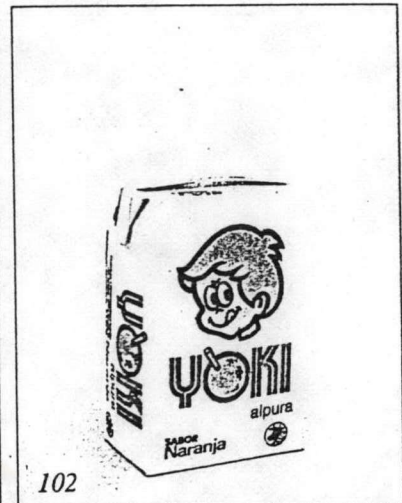




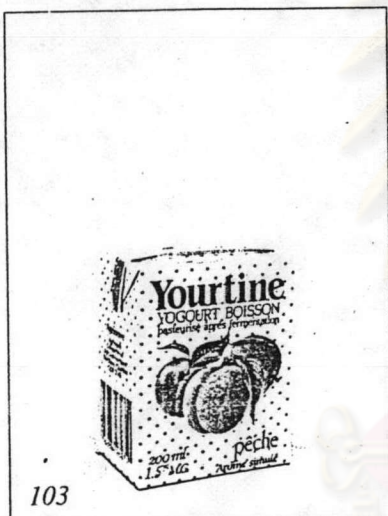
100



101



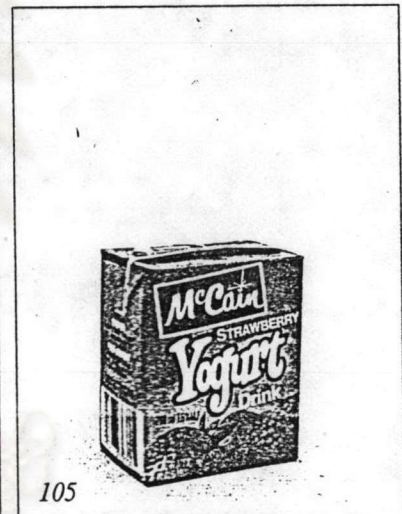
102



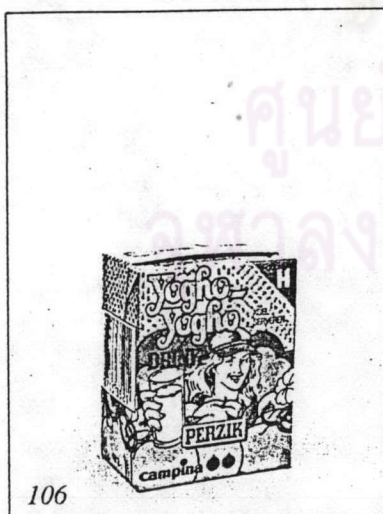
103



104



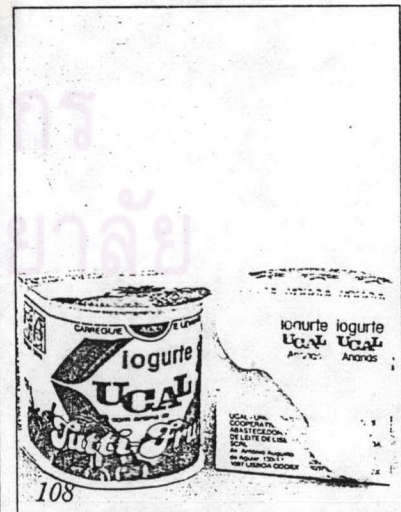
105



106



107



108

100. UHT-treated strawberry flavoured yoghurt drink  
Mjólkurbu Floamanna, Iceland  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

103. UHT-treated peach flavoured yoghurt drink  
Agrinove Coopérative, Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

106. UHT-treated peach flavoured yoghurt drink  
Campina, The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

101. UHT-treated peach flavoured yoghurt drink  
Nestlé Australia Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

104. UHT-treated pineapple flavoured yoghurt drink  
Loncoleche, Chile  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

107. UHT-treated multi-vitamin yoghurt drink flavoured with ten fruits  
Jimmergut Milch GmbH, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

102. UHT-treated orange flavoured yoghurt drink  
Alpura, Mexico  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

105. UHT-treated strawberry flavoured yoghurt drink  
McCain Foods Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

108. Pasteurized pineapple flavoured yoghurt  
UCAL, Portugal  
Tetra King 0.15 litre



# Semi-liquid milk-based products

puddings, custards, sauces, ice cream mix, milk shakes



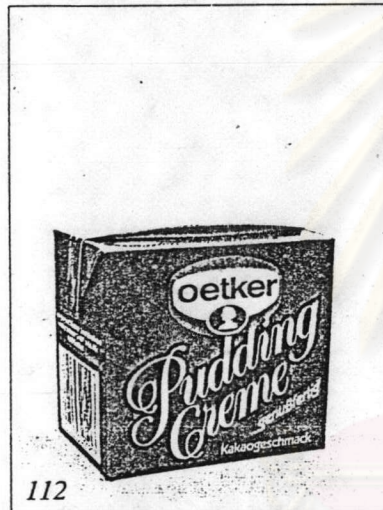
109



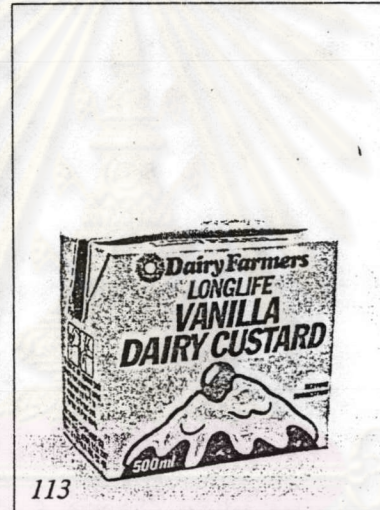
110



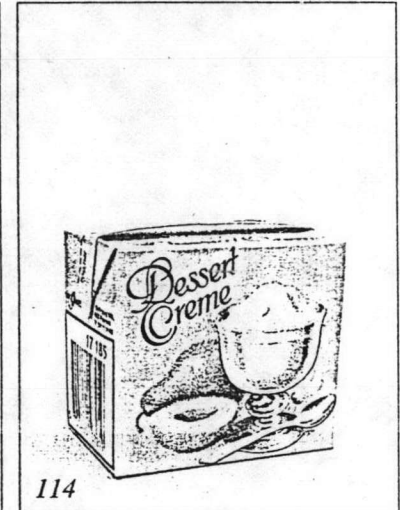
111



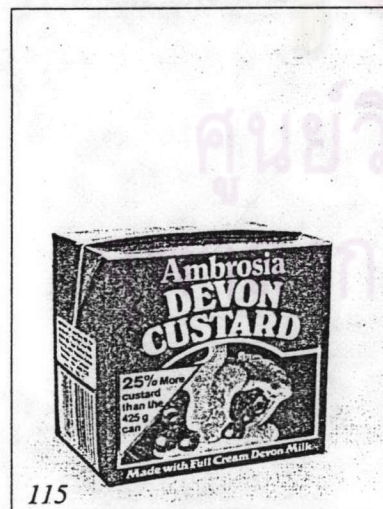
112



113



114



115



116



117

109. UHT-treated chocolate pudding  
Norske Meierier, Norway  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

110. UHT-treated vanilla custard  
DOMO, The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

111. UHT-treated soft ice cream mix for  
machines  
C.V. Inza, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

112. UHT-treated chocolate pudding  
Oetker, Austria  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

113. UHT-treated vanilla custard  
Dairy Farmers Co-operative Ltd.,  
Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

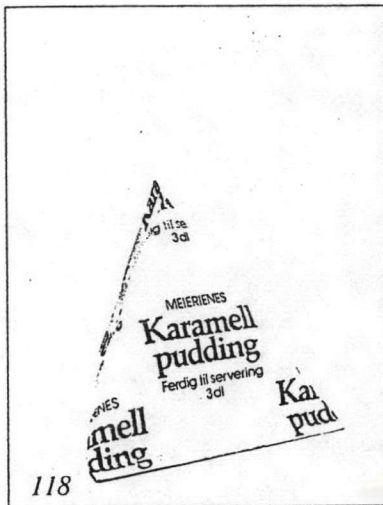
114. UHT-treated vanilla dessert (24 % cream)  
Dan-Mælk, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

115. UHT-treated vanilla custard  
Ambrosia Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

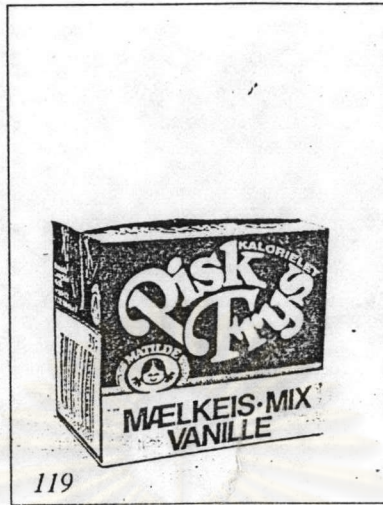
116. Pasteurized vanilla custard  
Nepean Milk Co-op. Ltd., Australia  
Tetra Rex 0.6 litre

117. Pasteurized chocolate sauce  
Marks & Spencer, U.K.  
Tetra Rex 0.5 litre





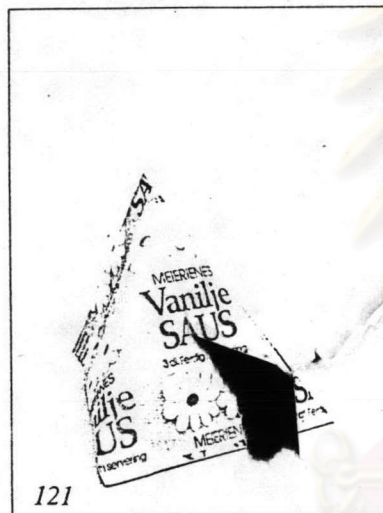
118



119



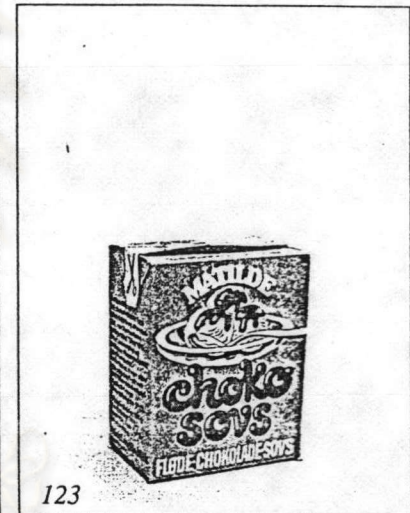
120



121



122



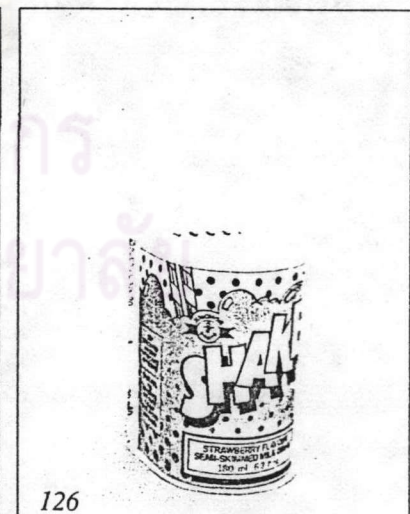
123



124



125



126

118. UHT-treated caramel pudding  
Norske Meierier, Norway  
Tetra Standard Aseptic 0.3 litre

121. UHT-treated vanilla custard  
Norske Meierier, Norway  
Tetra Standard Aseptic 0.3 litre

124. UHT-treated chocolate cream  
Standard Brands SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

119. UHT-treated hard ice cream mix  
for home use  
Danish Longlife Milk, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

122. UHT-treated caramel sauce  
Danish Longlife Milk, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

125. UHT-treated banana milk shake  
base  
Standard Brands SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

120. UHT-treated béchamel sauce  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

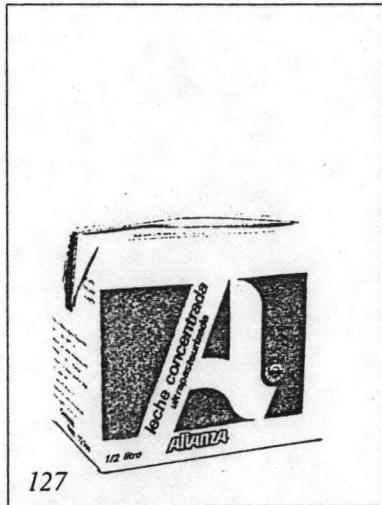
123. UHT-treated chocolate sauce  
Danish Longlife Milk, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

126. Pasteurized strawberry milk shake base  
Anchor Foods Ltd., U.K.  
Tetra King 0.25 litre

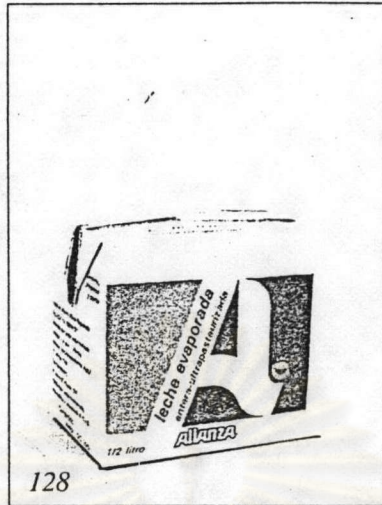


# Other milk-based products I

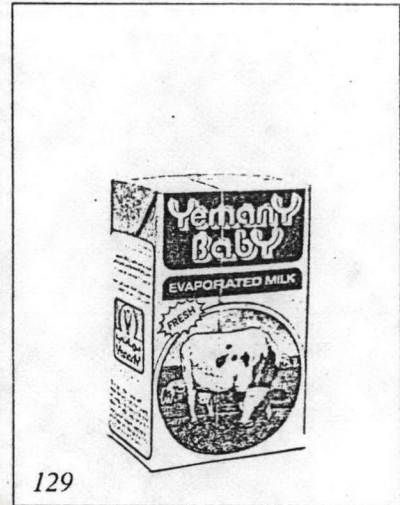
concentrated milk, evaporated milk, sweetened condensed milk, baby foods, dietary drinks, nutrient solutions



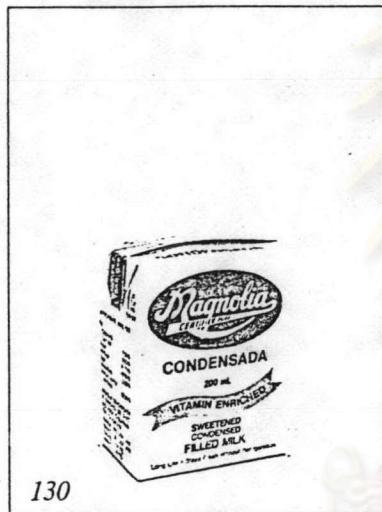
127



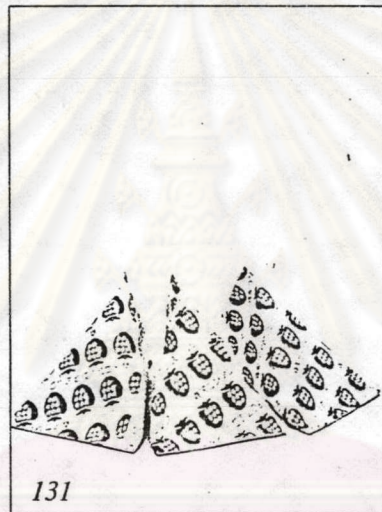
128



129



130



131



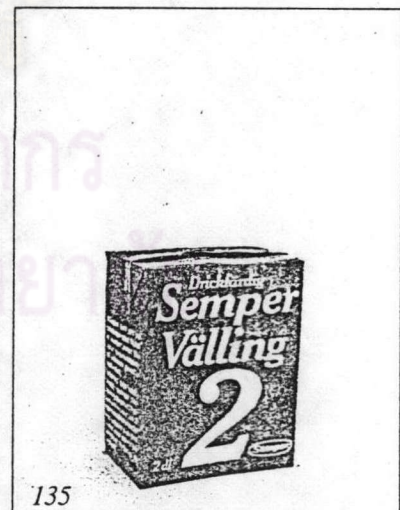
132



133



134



135

127. UHT-treated recombined concentrated milk (1+1)  
Conasupo, Mexico  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

130. Sweetened condensed filled milk  
San Miguel Corporation, Philippines  
Tetra Brik 0.2 litre

133. UHT-treated mother's milk substitute  
Humana Milchwerke Westfalen eG,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

128. UHT-treated recombined evaporated milk (1+1)  
Conasupo, Mexico  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

131. Sweetened condensed milk  
Morinaga Milk Industry, Japan  
Tetra Standard 0.025 litre

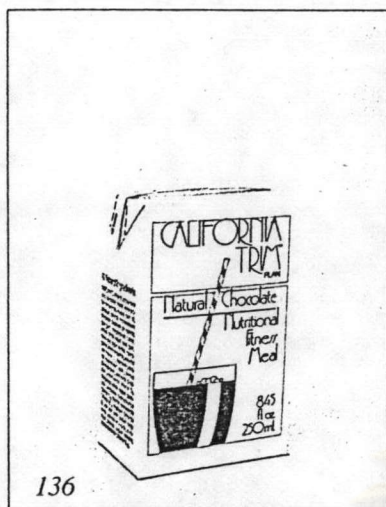
134. UHT-treated liquid baby food  
Lianosovo Liquid Baby Food Plant,  
U.S.S.R.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

129. UHT-treated evaporated milk  
Yemen Dairy & Juice Industries Ltd.,  
Yemen Arab Republic  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

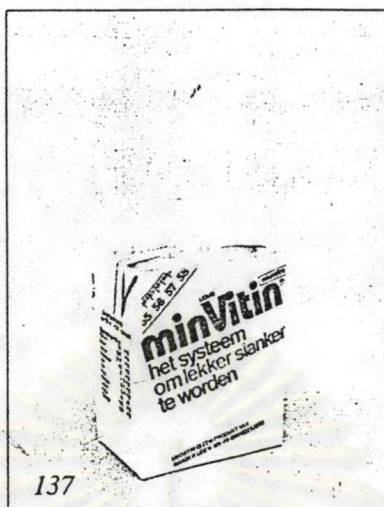
132. UHT-treated mother's milk substitute  
Valio, Finland  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

135. UHT-treated formula baby food  
Semper AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

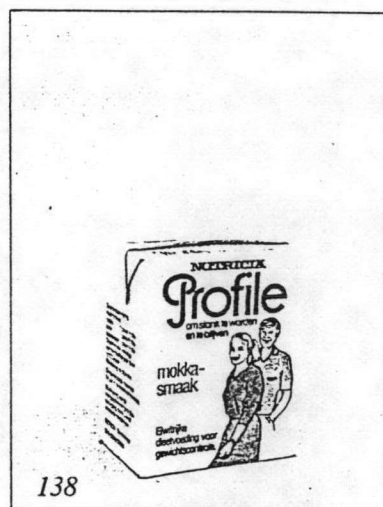




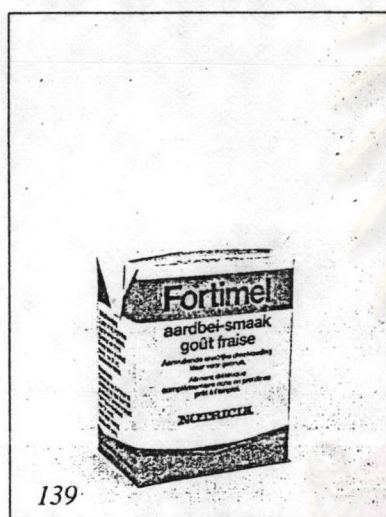
136



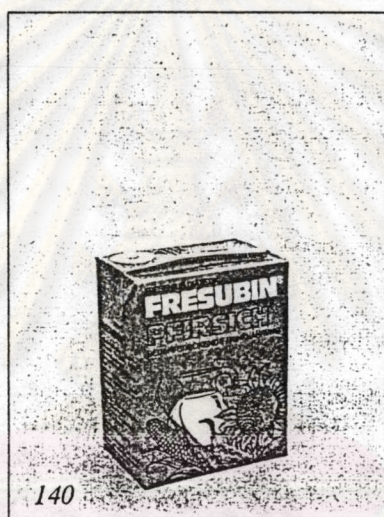
137



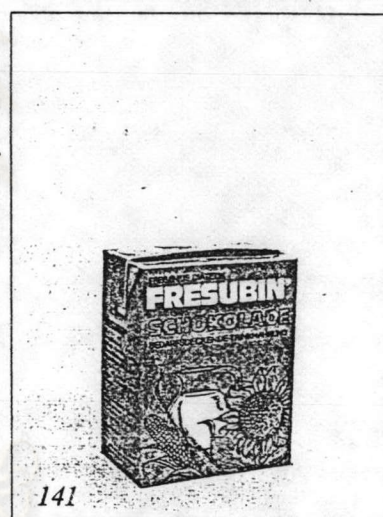
138



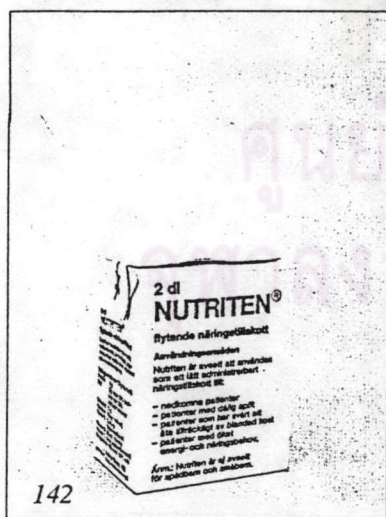
139



140



141



142



143



144

136. UHT-treated chocolate flavoured dietary drink with natural fibres  
California Trim Plan Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

139. UHT-treated protein drink  
(9.7%)  
N.V. Nutricia, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

142. UHT-treated supplementary nutrient for hospital use  
Astra-Sjuco AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

137. UHT-treated meal replacement drink  
Wander, The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

140. UHT-treated peach flavoured supplementary nutrient  
Fresenius AG, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

143. UHT-treated nutrient solution for tube feeding etc.  
Humana Milchwerke eG, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

138. UHT-treated meal replacement drink  
N.V. Nutricia, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

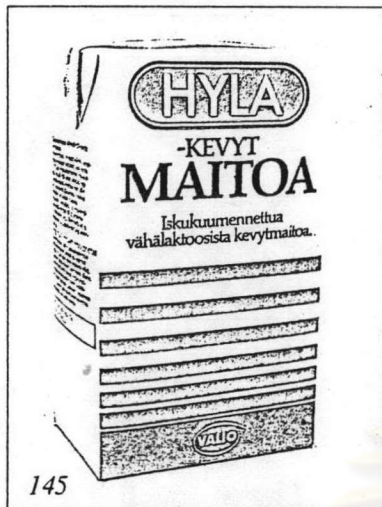
141. UHT-treated chocolate flavoured supplementary nutrient  
Fresenius AG, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

144. UHT-treated nutrient solution for tube feeding  
Galactina AG, Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

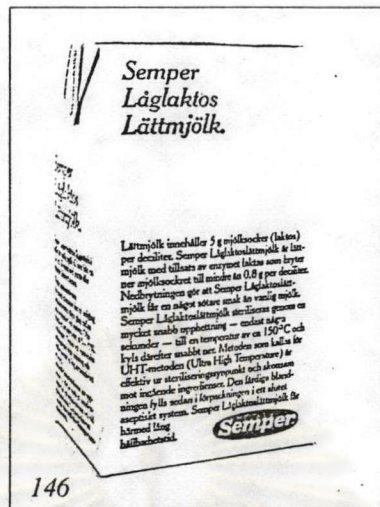


# Other milk-based products II

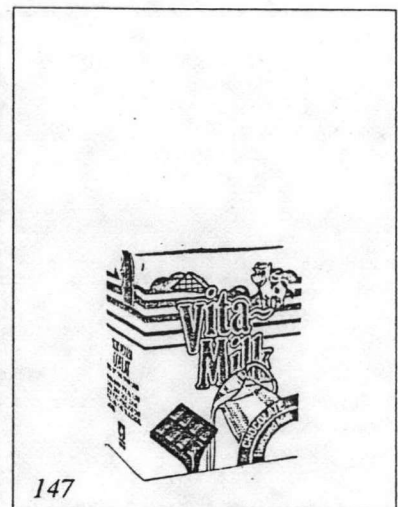
*lactose reduced milk, whey drinks, protein fortified milk, sports drinks, etc.*



145



146



147



148



149



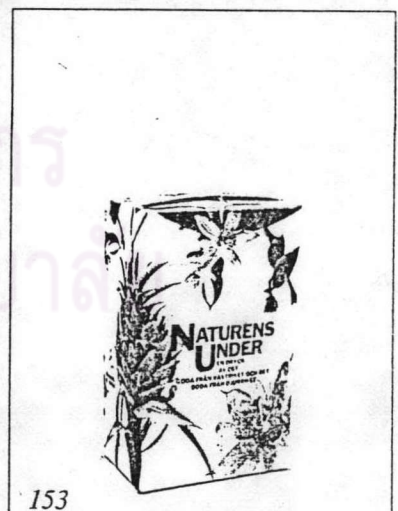
150



151



152



153

145. UHT-treated lactose reduced milk (Tetra Lacta) Valio, Finland Tetra Brik Aseptic 1 litre

146. UHT-treated lactose reduced milk (Tetra Lacta) Semper, Sweden Tetra Brik Aseptic 1 litre

147. UHT-treated lactose reduced chocolate milk (Tetra Lacta) Sehat Sdn. Bhd., Malaysia Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

148. Whey-juice drink with exotic fruit flavour Green Gate Foods, U.K. Tetra Brik Aseptic 1 litre

149. Whey-juice drink with exotic fruit flavour Molkona Molke-Vertriebs GmbH, Austria Tetra Brik Aseptic 1 litre

150. Mango flavoured whey-juice drink Migros, Switzerland Tetra Brik Aseptic 1 litre

151. Whey drink Milch-Union Oberbayern, West Germany Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

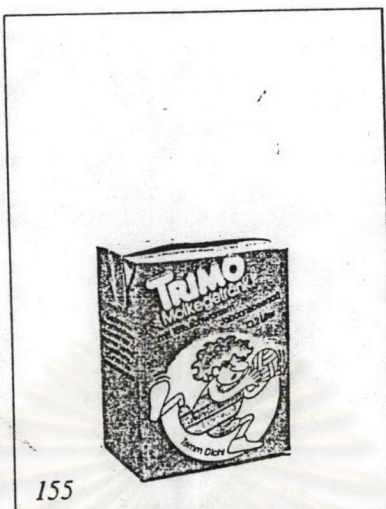
152. Whey drink Chugai Seiyaku K. K., Japan Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

153. Whey-juice drink with exotic fruit flavour Arla, Sweden Tetra Brik Aseptic 0.25 litre





154



155



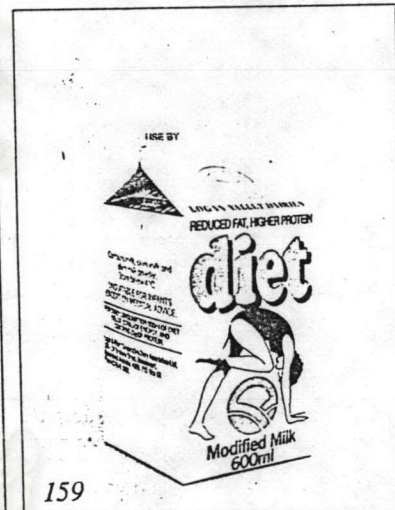
156



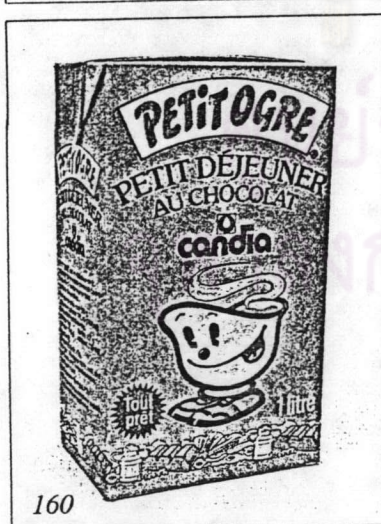
157



158



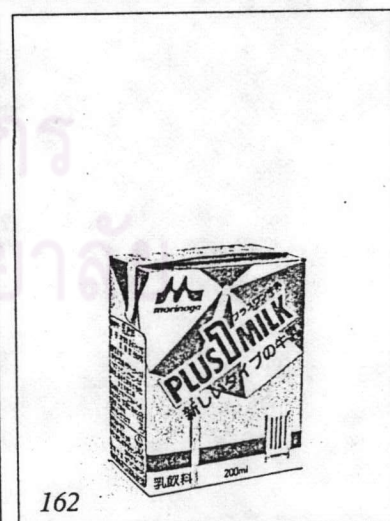
159



160



161



162

154. Mango flavoured whey drink  
Mjólkurba Floamanna, Iceland  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

155. Blackcurrant flavoured whey drink  
Molkona Molke-Vertriebs GmbH,  
Austria  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

156. Milk based sports drink  
L.B. Foods Co., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

157. UHT-treated protein fortified low  
fat milk  
Migros, Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

158. UHT-treated protein fortified low  
fat milk  
Denner, Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

159. Pasteurized protein fortified low fat milk  
Logan & Albert Co-operative Dairy Association  
Ltd., Australia  
Tetra Rex 0.6 litre

160. UHT-treated breakfast substitute  
Candia, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

161. UHT-treated milk with glucose  
Danish Longlife Milk, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

162. UHT-treated milk fortified with  
protein and calcium  
Morinaga Milk Industry, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

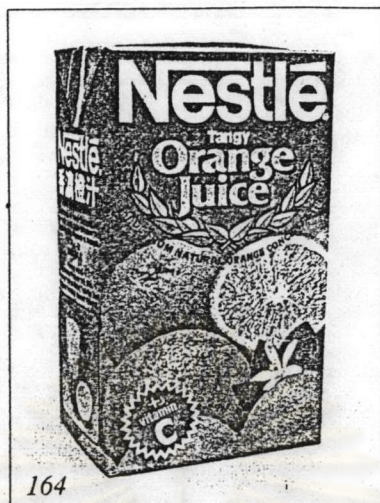


# Fruit juice

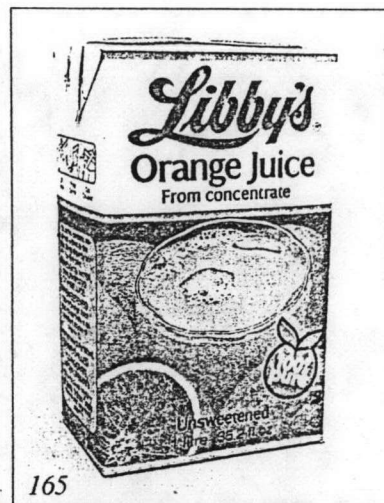
(50-100 per cent juice)



163



164



165



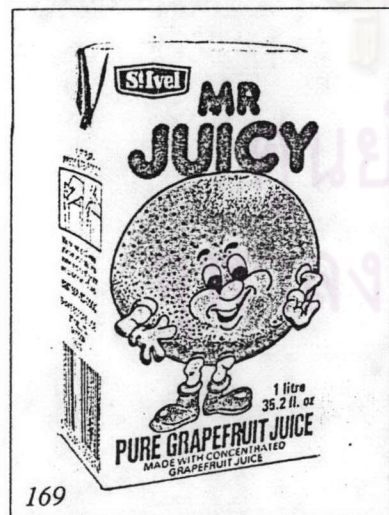
166



167



168



169



170



171

163. Orange juice  
KAS S.A., Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

166. Apple juice  
J. Sainsbury plc, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

169. Grapefruit juice  
St. Ivel Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

164. Orange juice  
Nestlé Singapore Ltd., Singapore  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

167. Apple juice  
Chymos, Finland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

170. Grape juice  
Lucull Getränke GmbH, West  
Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

165. Orange juice  
Libby, McNeill & Libby, Inc., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

168. Pineapple juice  
Soproles S.A., Chile  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

171. Apple-lime juice  
Sun-Rype Products Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

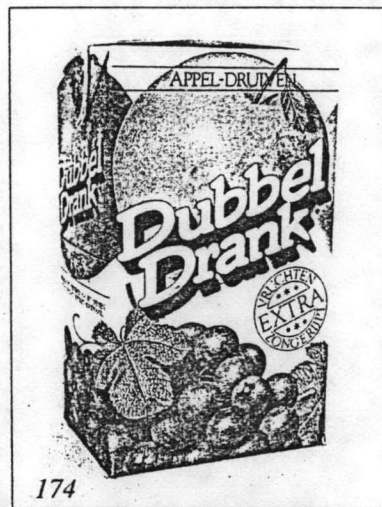




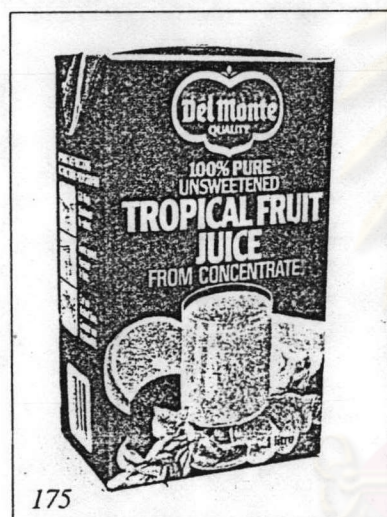
172



173



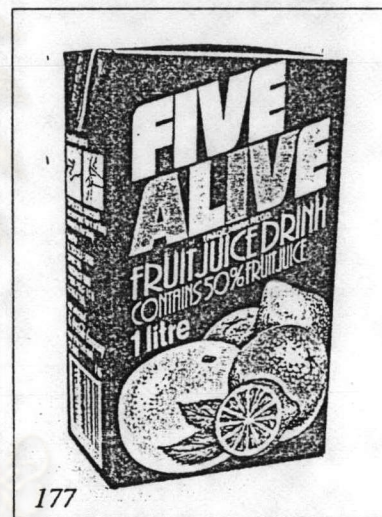
174



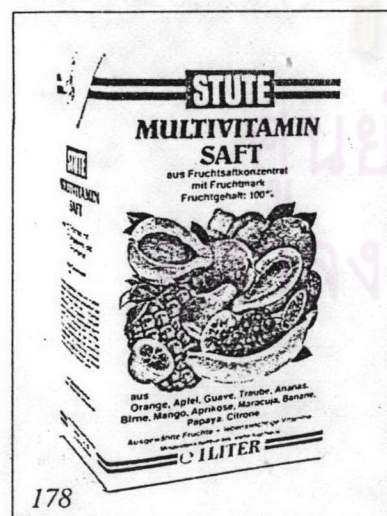
175



176



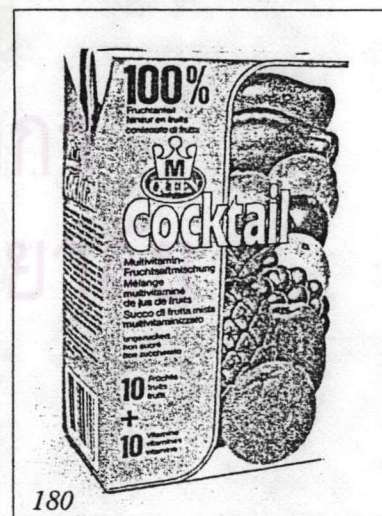
177



178



179



180

172. Peach-orange nectar  
Früwe Fruchtsaft GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

175. Tropical mix juice  
Canadian Cannery Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

178. Mixed juice (12 fruits) fortified  
with 11 vitamins  
Stute Nahrungsmittelwerke GmbH &  
Co., KG, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

173. Pineapple-grapefruit juice  
Texsun Corporation, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

176. Tropical mix (10 fruits) juice  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

179. Mixed juice (11 fruits) fortified  
with 10 vitamins  
Herman Pfanner Fruchtsäfte, Austria  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

174. Apple-grape juice  
Riedel, The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

177. Juice of five citrus fruits  
Coca-Cola Export Corporation, Australia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

180. Mixed juice (10 fruits) fortified  
with 10 vitamins  
Migros, Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

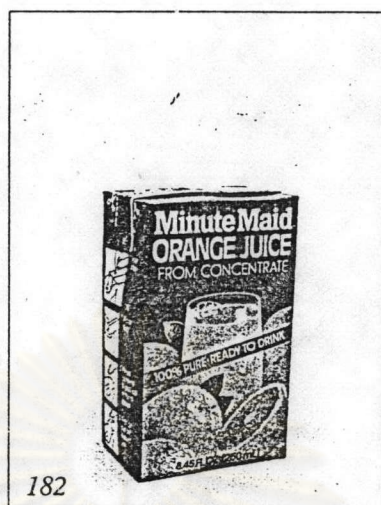


# Fruit juice

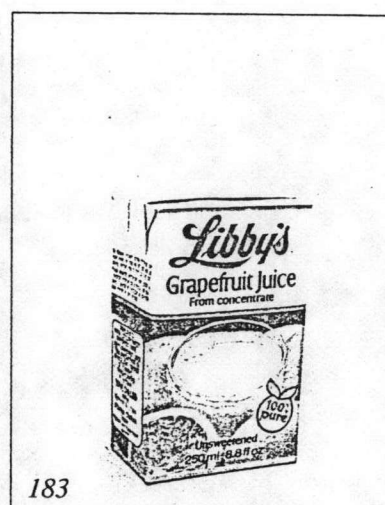
(50–100 per cent juice)  
portion packs



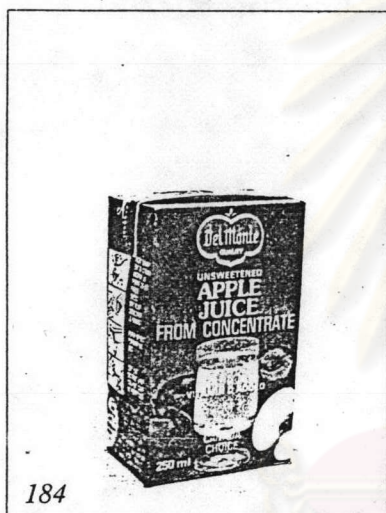
181



182



183



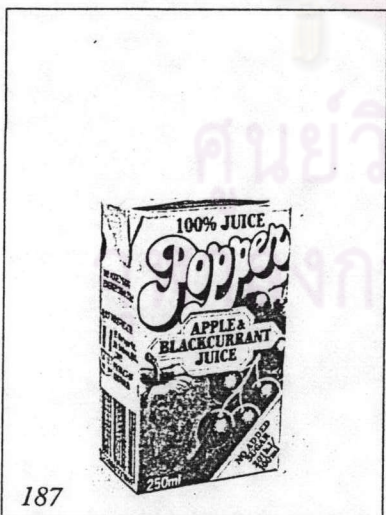
184



185



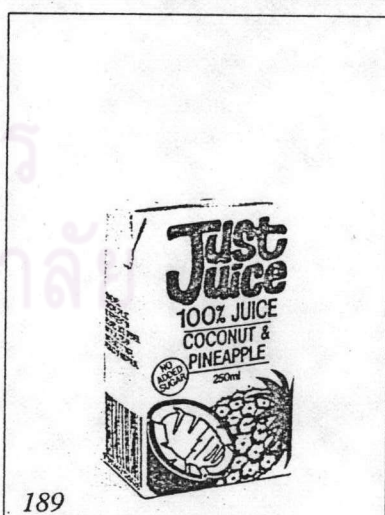
186



187



188



189

181. Orange juice  
Borden Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

184. Apple juice  
Canadian Cannery Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

187. Apple-blackcurrant juice  
Q.U.F. Industries Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

182. Orange juice  
The Coca-Cola Company, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

185. Pineapple juice  
Okim Bottling Co. Ltd., Nigeria  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

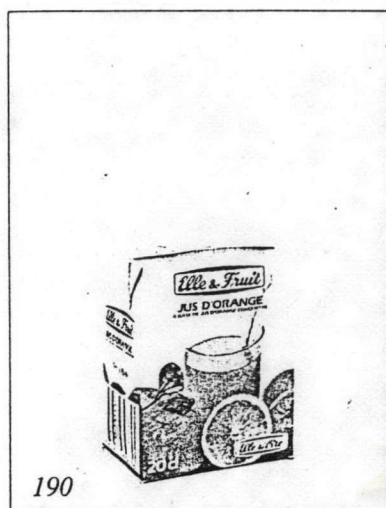
188. Mango juice  
The Kuwait Danish Dairy Co., Kuwait  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

183. Grapefruit juice  
Libby, McNeill & Libby, Inc., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

186. Grape juice  
Squirtpak, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

189. Coconut-pineapple juice  
Glo Juice Company Pty. Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

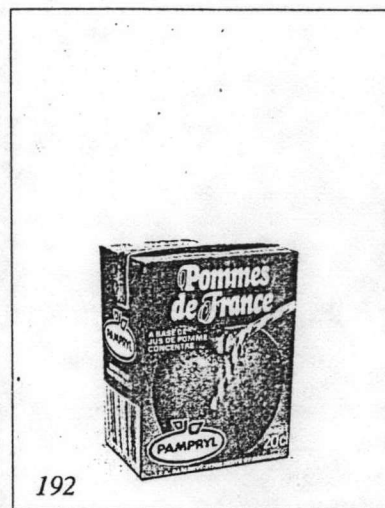




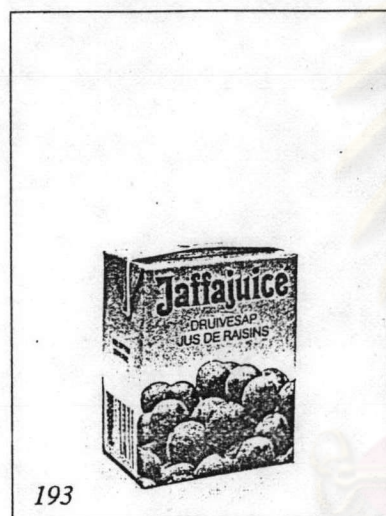
190



191



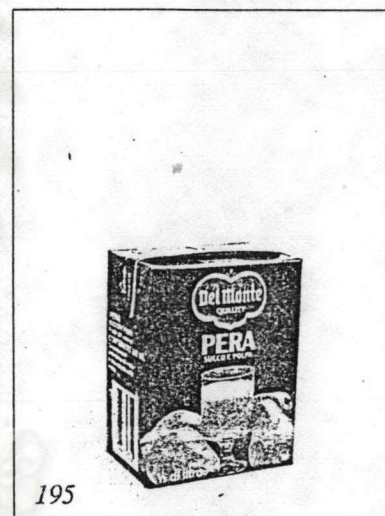
192



193



194



195



196



197



198

190. Orange juice  
U.L.N., France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

193. Grape juice  
Liko Frisdranken B.V., The Netherlands  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

196. Peach nectar  
Compal, Portugal  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

191. Apple juice  
Deutsche Granini, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

194. Prune juice  
Kagome, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

197. Orange-pineapple juice  
Del Monte Foods Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

192. Apple juice  
J.F.A. Pampryl, France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

195. Pear nectar  
Calpak S.p.A. Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

198. Mixed nectar (12 fruits) fortified  
with 12 vitamins  
Deutsche Granini, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

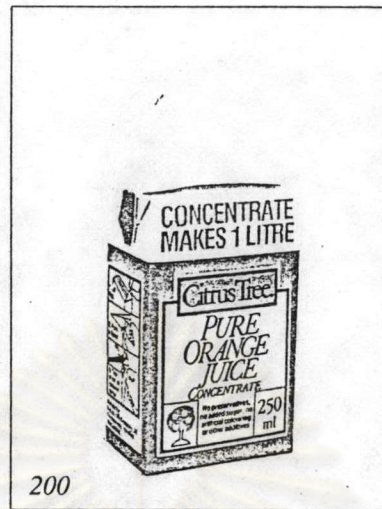


# Fruit juice

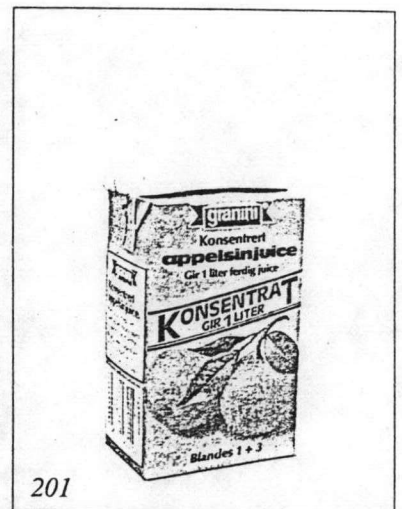
(50-100 per cent juice)  
concentrate



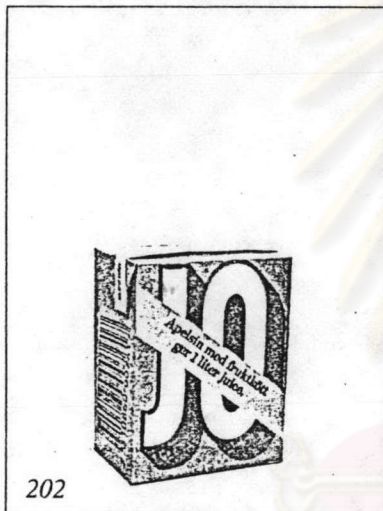
199



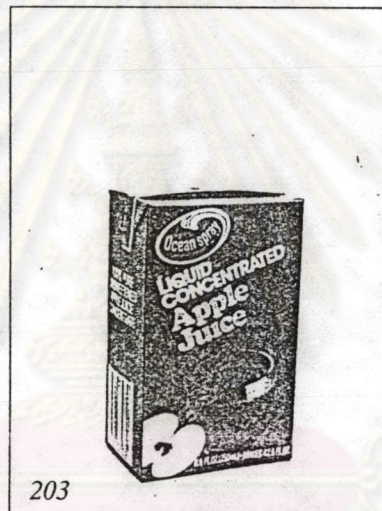
200



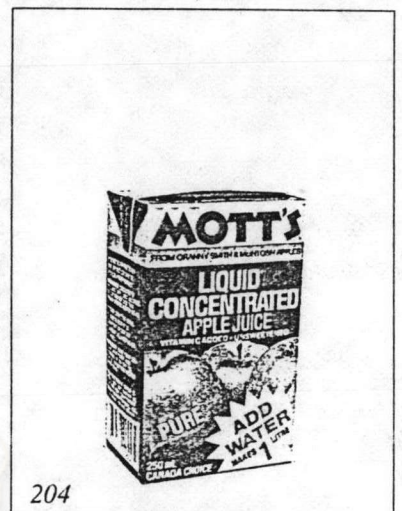
201



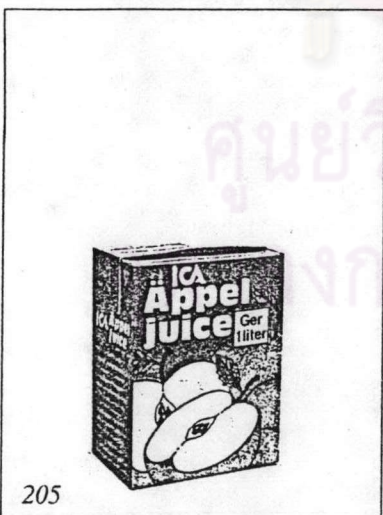
202



203



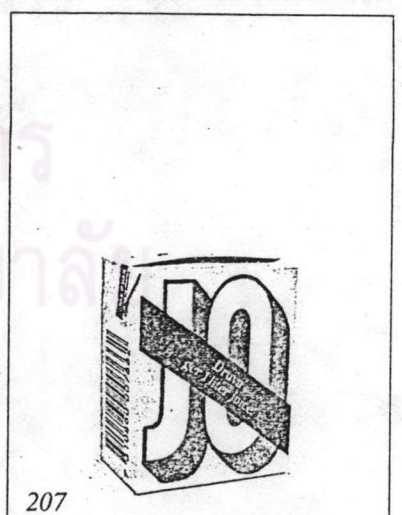
204



205



206



207

199. Orange juice concentrate (1+3)  
Squirtpak, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

202. Orange juice concentrate (1+4)  
with fruit pulp  
Skånemejerier, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

205. Apple juice concentrate (1+4)  
Bob Industrier AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

200. Orange juice concentrate (1+3)  
Waikato Milk Co. Ltd., New Zealand  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

203. Apple juice concentrate (1+4)  
Ocean Spray Cranberries Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

206. Grapefruit juice concentrate (1+4)  
Agrumaria Corleone SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

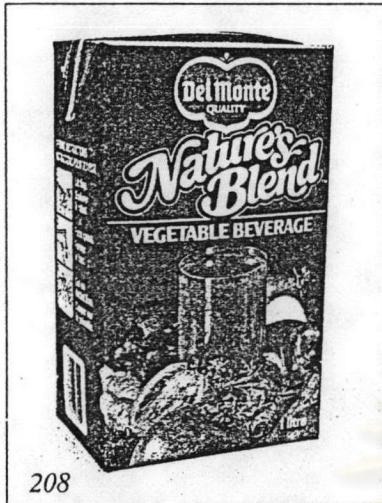
201. Orange juice concentrate (1+3)  
Elfas-Gimsøy A/S, Norway  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

204. Apple juice concentrate (1+3)  
Cadbury Schweppes Powell Inc., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

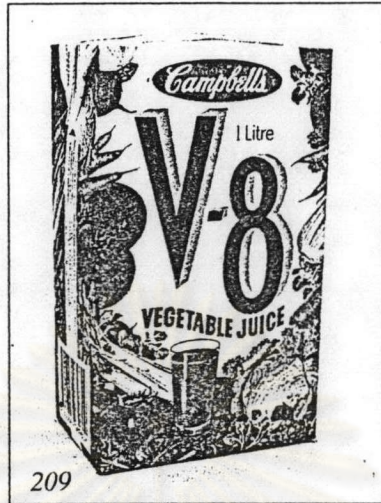
207. Grape juice concentrate (1+4)  
Arla, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre



# Vegetable juices and drinks



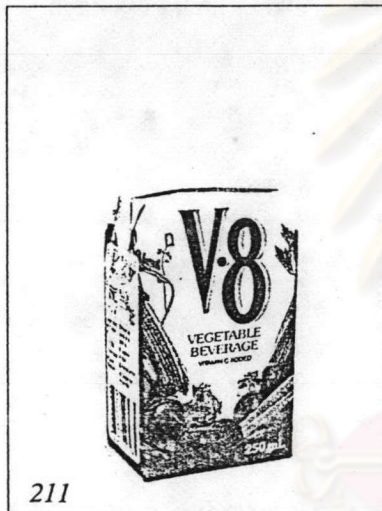
208



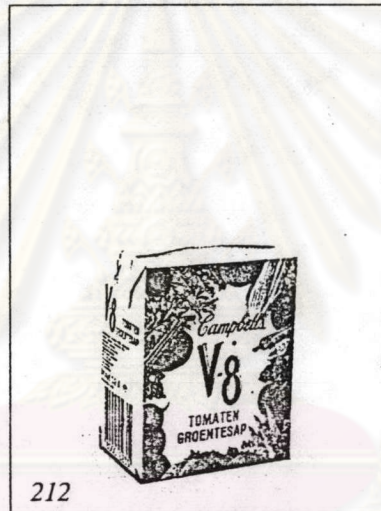
209



210



211



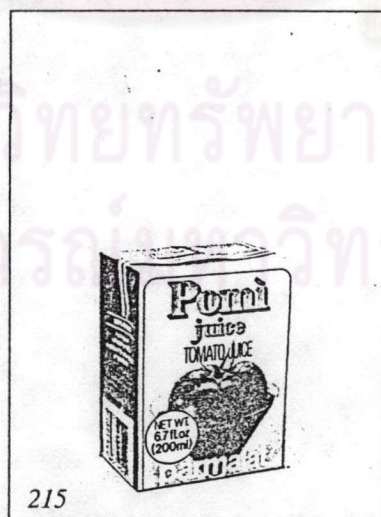
212



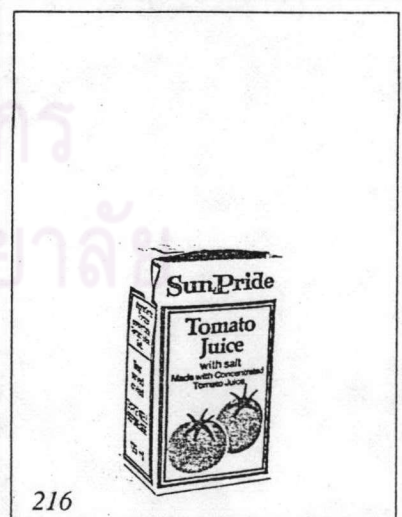
213



214



215



216

208. Mixed vegetable drink  
Canadian Cannery Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

211. Mixed vegetable drink  
Campbell's Soup Co. Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

214. Carrot juice  
Kagome, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

209. Mixed vegetable juice  
Campbell's Soups (Australia) Pty.,  
Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

212. Mixed vegetable juice  
Campbell's Soups SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

215. Tomato juice  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

210. Tomato juice  
Campbell's Soups (Australia) Pty., Ltd.,  
Australia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

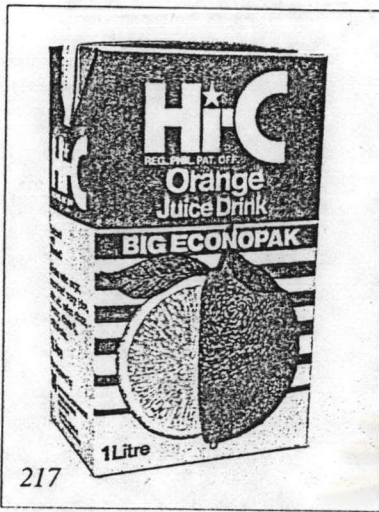
213. Mixed vegetable juice  
Yakult Honsha Co. Ltd., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

216. Tomato juice  
Frucotrade, U. K.  
Tetra Brik Aseptic 0.125 litre



# Nectar, fruit juice drinks and other drinks

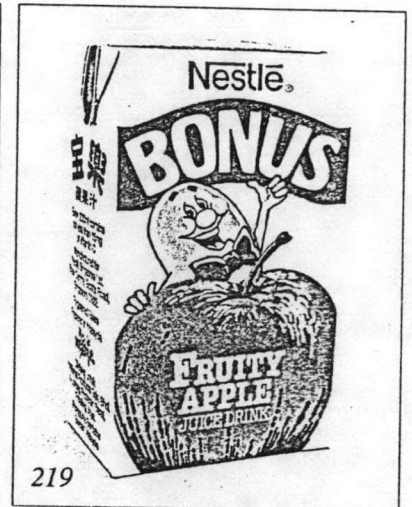
(-49 per cent juice)



217



218



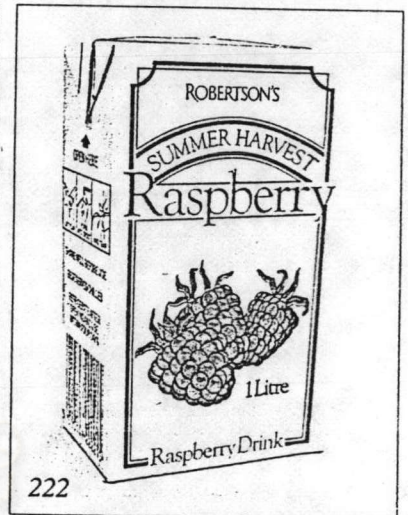
219



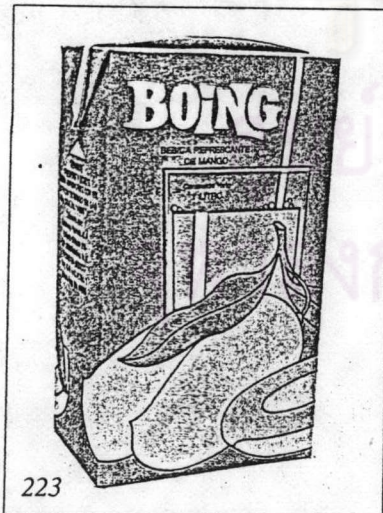
220



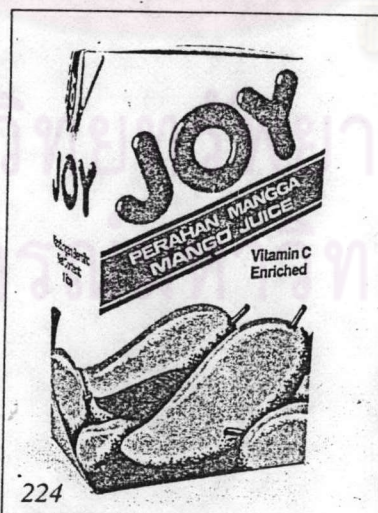
221



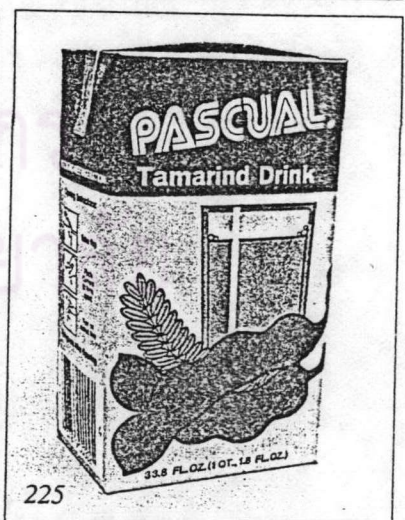
222



223



224



225

217. Orange juice drink  
San Miguel Corporation, Philippines  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

220. Apple juice drink  
General Foods Inc., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

223. Mango juice drink  
Refrescos Pascual S.A., Mexico  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

218. Orange juice drink  
Diverse Products Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre slim

221. Blackcurrant juice  
Nestlé Singapore Ltd., Singapore  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

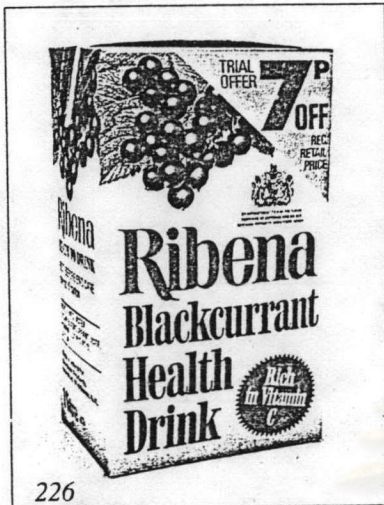
224. Mango juice drink  
Dutch Baby Milk Industries (M) Bhd.,  
Malaysia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

219. Apple juice drink  
Nestlé Singapore Ltd., Singapore  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

222. Raspberry drink  
Ledbury Preserves, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

225. Tamarind drink  
Tropical Beverages Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

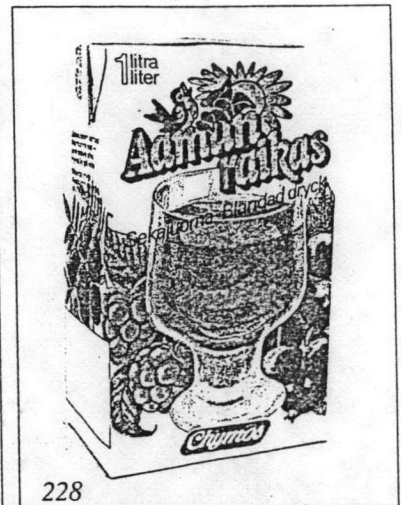




226



227



228



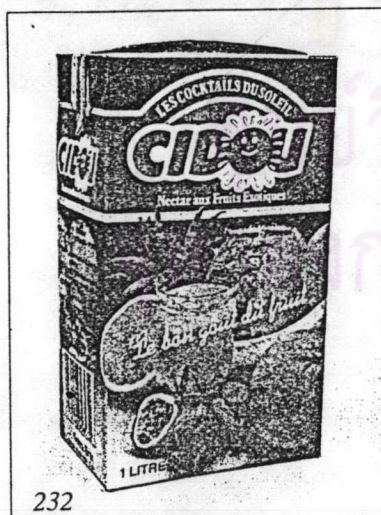
229



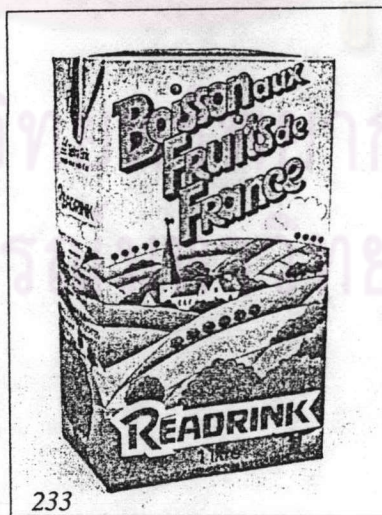
230



231



232



233



234

226. Blackcurrant juice drink  
Beecham Products, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

227. Strawberry-grape drink  
s.a. des Eaux Minérales d'Evian,  
France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

228. Mixed fruit drink  
Chymos, Finland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

229. Orange-passionfruit nectar  
Rauch Fruchtsäfte GmbH,  
Austria  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

230. Orange-mango juice drink  
Glo Juice Co. Pty., Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

231. Pineapple-lychee juice drink  
Dole Philippines Inc., Philippines  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

232. Nectar of five exotic fruits  
Cidou, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

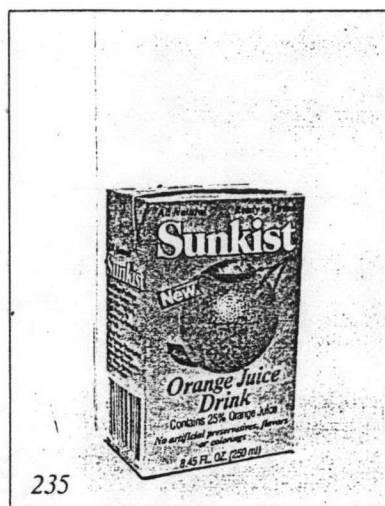
233. Mixed fruit drink  
Les Vergers d'Alsace, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

234. Nectar of 10 tropical fruits  
Cadbury Stotts, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

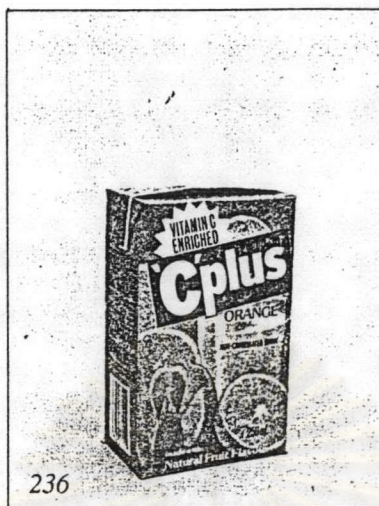


# Nectar, fruit juice drinks and other drinks

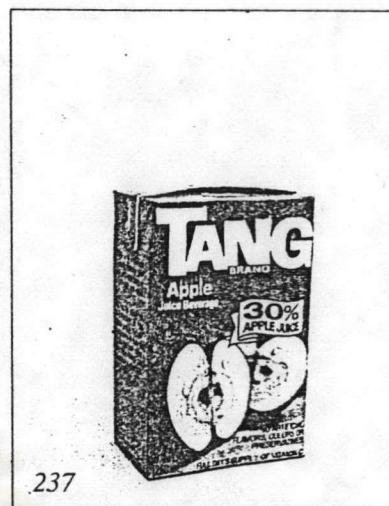
(-49 per cent juice)  
portion packs



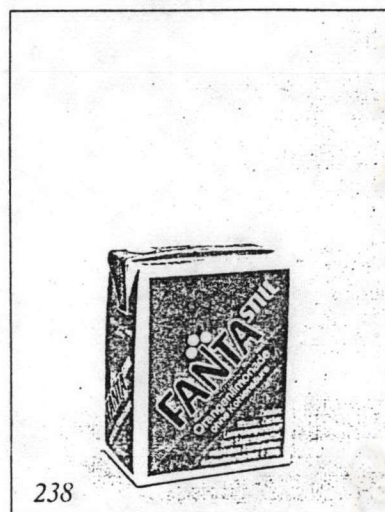
235



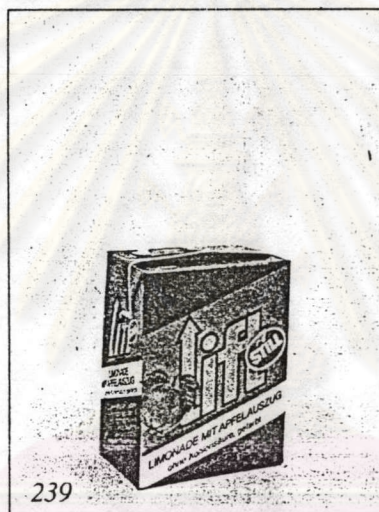
236



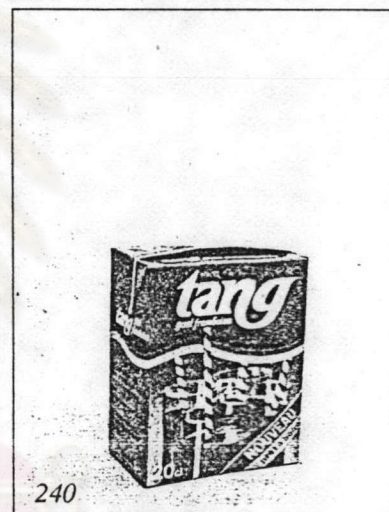
237



238



239



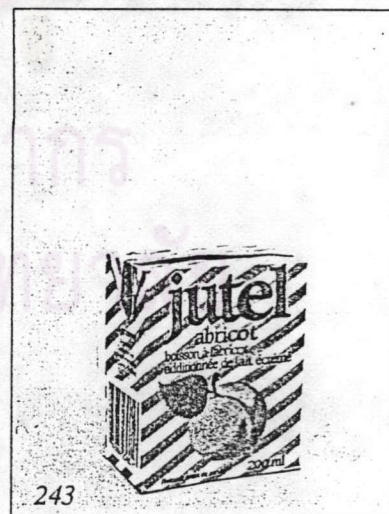
240



241



242



243

235. Orange juice drink  
Thomas J. Lipton Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

238. Orange drink  
Coca-Cola GmbH, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

241. Cherry drink  
Rickertsen Prod. GmbH, West  
Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

236. Orange drink  
Canada Dry, Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

239. Apple drink  
Coca-Cola GmbH, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

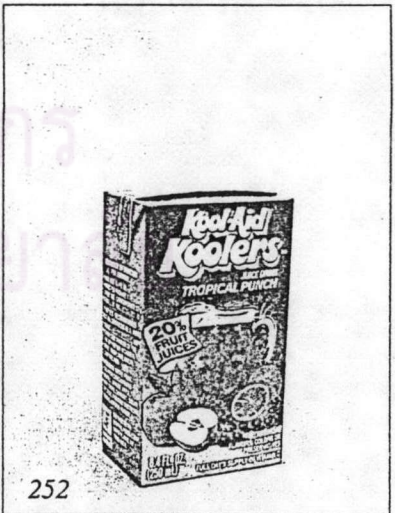
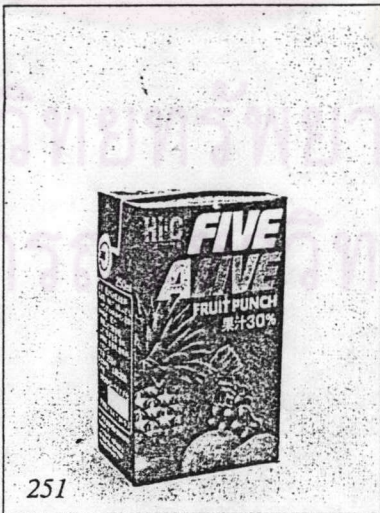
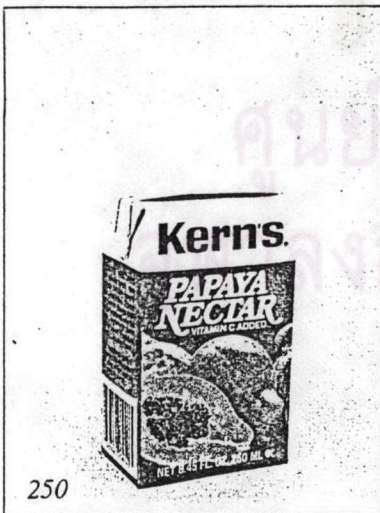
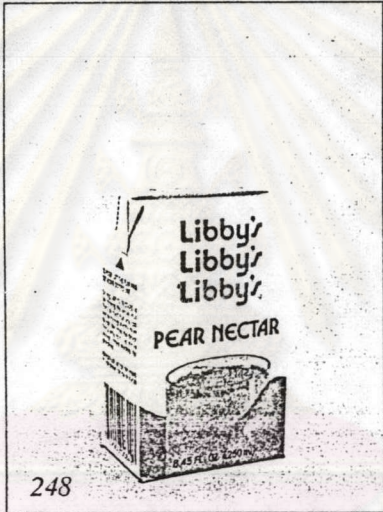
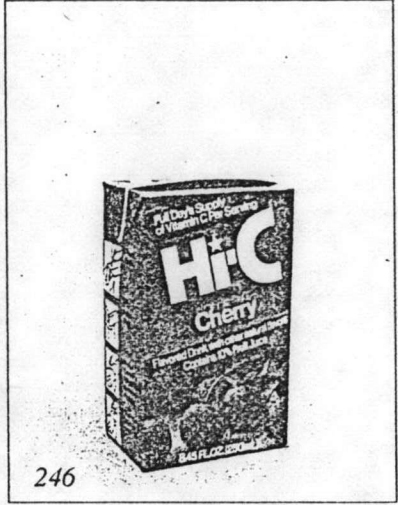
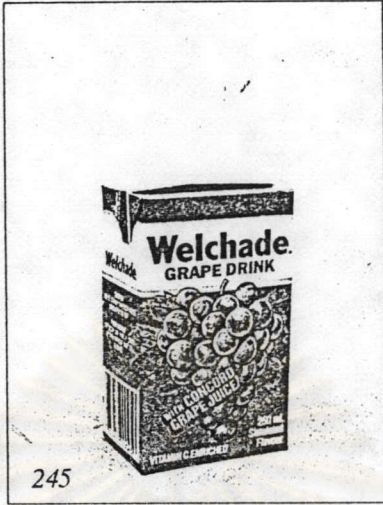
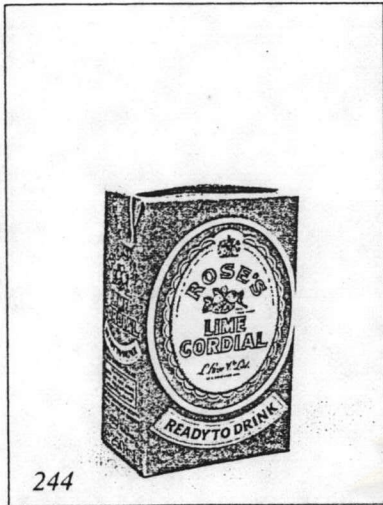
242. Cherry drink  
Nora Fabrikker A/S, Norway  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

237. Apple juice drink  
General Foods Corporation, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

240. Strawberry drink  
General Foods France, France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

243. Peach juice drink with skimmed milk  
Agrinove Coopérative, Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre





244. Lemon juice drink  
L. Rose & Co. Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

245. Grape juice drink  
Cadbury Schweppes Powell Inc.,  
Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

246. Cherry drink  
The Coca-Cola Company, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

247. Mango juice drink  
Holland Milk Products Inc., Philip-  
pines  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

248. Pear nectar  
Libby, McNeill & Libby, Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

249. Peach nectar  
Del Monte de Panama S.A., Panama  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

250. Papaya nectar  
Kern Foods Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

251. Mixed fruit juice drink  
Coca-Cola (Japan) Co. Ltd., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

252. Mixed fruit juice drink  
General Foods Corporation, U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

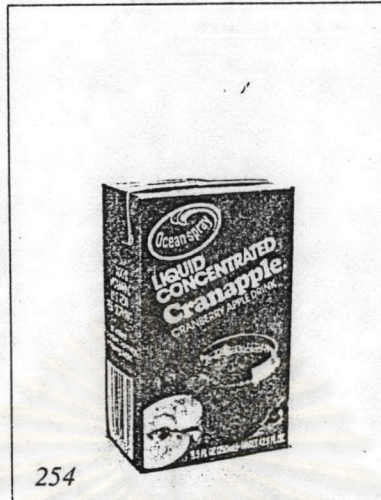


# Nectar, fruit juice drinks and other drinks

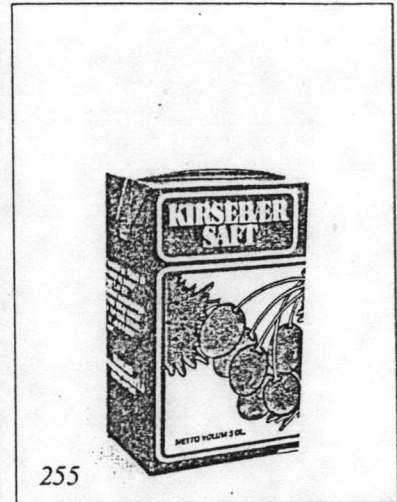
(-49 per cent juice)  
concentrate, ice lollies, jelly, others



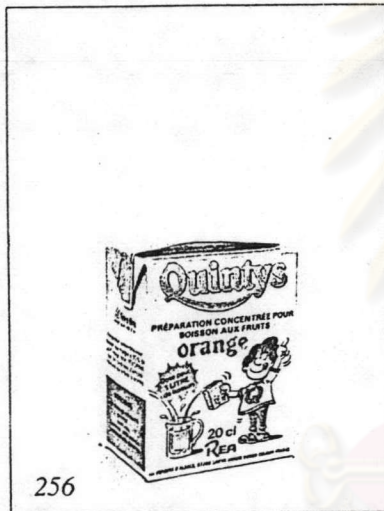
253



254



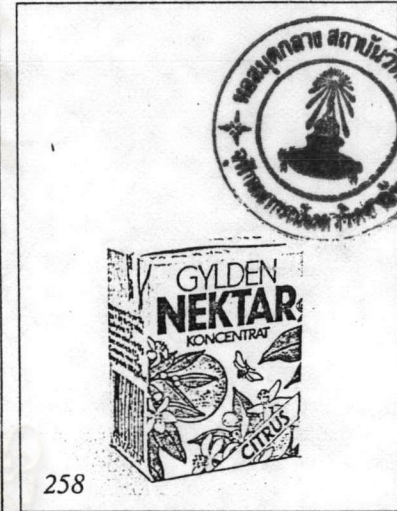
255



256



257



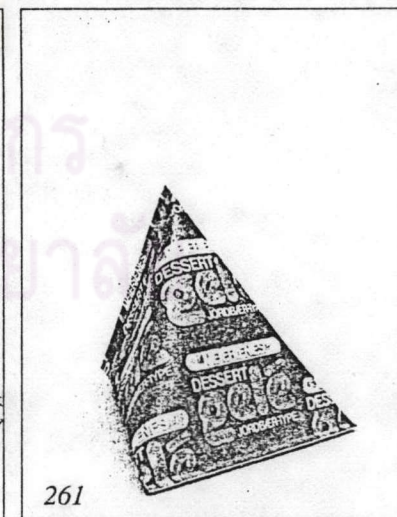
258



259



260



261

253. Mixed fruit nectar concentrate (1+3)  
Cadbury Slotts AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

256. Orange juice drink concentrate (1+4)  
Les Vergers d'Alsace, France  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

259. Blackcurrant juice drink with 3 % soya protein  
A/S Rynkeby Mosteri, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

254. Cranberry-apple juice drink concentrate (1+4)  
Ocean Spray Cranberries Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

257. Mixed exotic fruit nectar concentrate (1+4)  
Bob Industrier AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

260. Lemon flavoured ice lolly  
Hollanda S.A., Mexico  
Tetra Standard 0.0625 litre

255. Cherry juice drink concentrate (1+4)  
Rogaland Konservfabrikk A/S, Norway  
Tetra Brik 0.3 litre

258. Citrus fruit nectar concentrate (1+4)  
AB Pripps Bryggerier, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

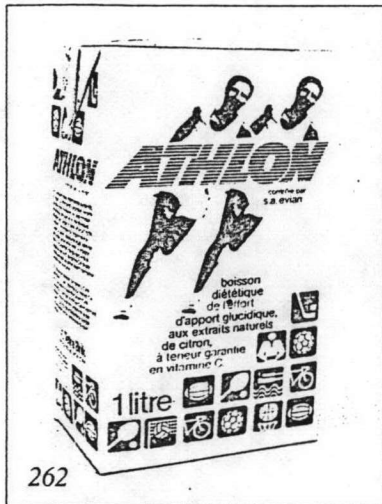
261. Strawberry flavoured jelly  
Norske Meierier, Norway  
Tetra Standard Aseptic 0.3 litre



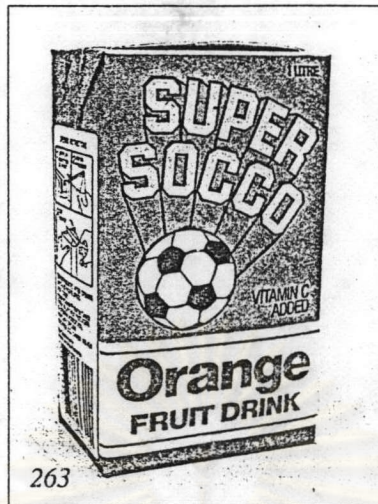
# Sports drinks

isotonic drinks

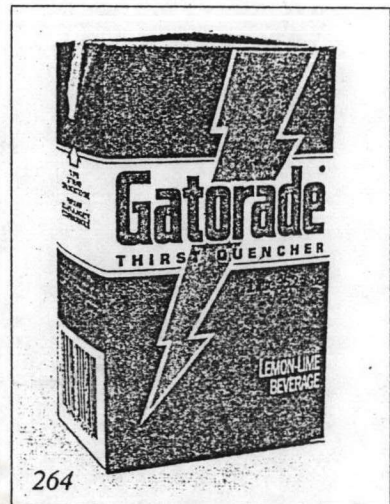
173



262



263



264



265



266



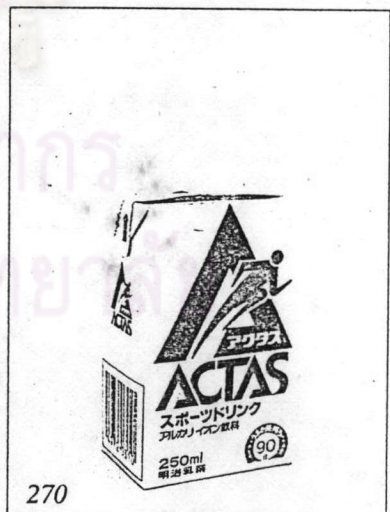
267



268



269



270

262. Lemon flavoured isotonic sports drink  
S.A. des Eaux Minérales d'Evian, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

265. Orange flavoured isotonic sports drink  
Chou Chin Industrial Co. Ltd., Taiwan R.O.C.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

268. Mixed fruit flavoured isotonic sports drink  
Stokely-Van Camp, Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

263. Lemon flavoured isotonic sports drink  
Fraser Valley Milk Producers Co-operative Association, Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

266. Lemon flavoured isotonic sports drink  
Snow Brand Milk Products, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

269. Orange flavoured isotonic sports drink  
Thomas J. Lipton Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

264. Lemon-lime flavoured isotonic sports drink  
Sun-Rype Products, Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

267. Lemon flavoured isotonic sports drink  
Nicholas Pty. Ltd., Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

270. Grapefruit flavoured isotonic sports drink  
Meiji Milk Products Co., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

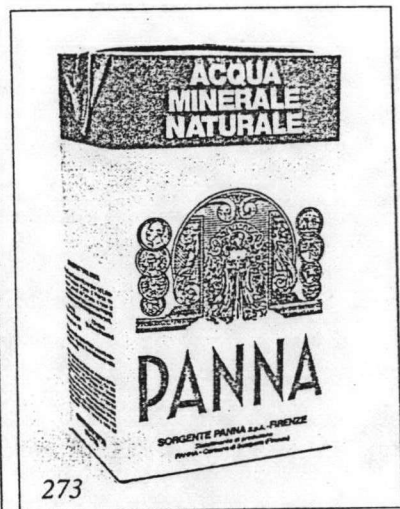




271



272



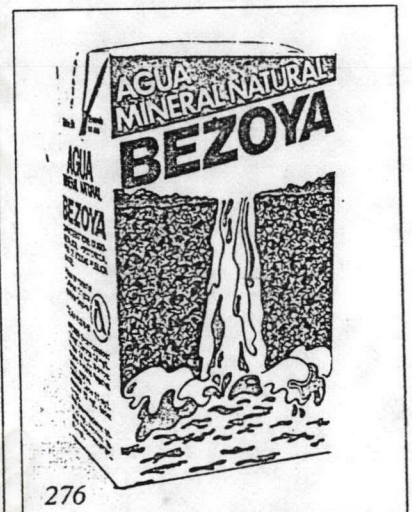
273



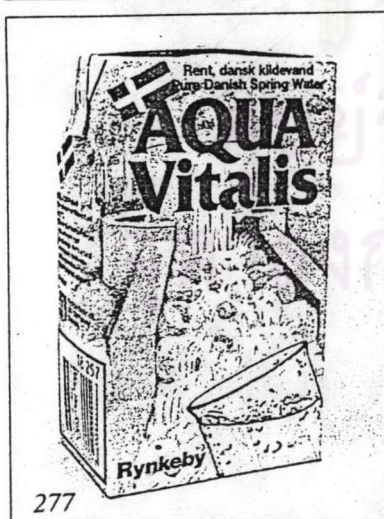
274



275



276



277



278



279

271. Mineral water  
SpA Acque Minerali San Gemini, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

274. Mineral water  
Fonte Levissima SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

277. Mineral water  
Rynkeby Mosteri Ltd., Denmark  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

272. Mineral water  
Sorgente Cintoia s.r.l., Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

275. Mineral water  
Nocera Umbra SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

278. Mineral water  
Snow Brand Milk Products, Japan  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

273. Mineral water  
Sorgente Panna SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

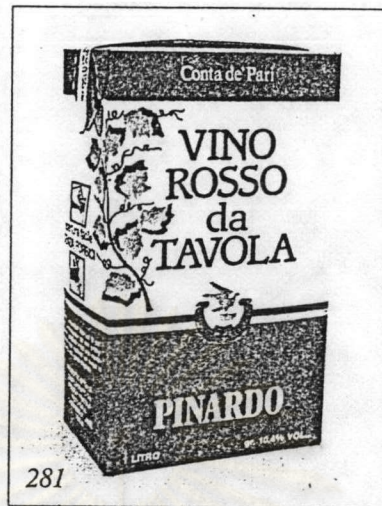
276. Mineral water  
Ortigosa S.A., Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

279. Mineral water  
Kagome, Japan  
Tetra Brik Aseptic 1 litre





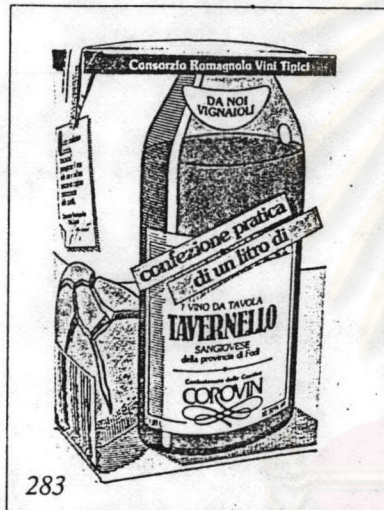
280



281



282



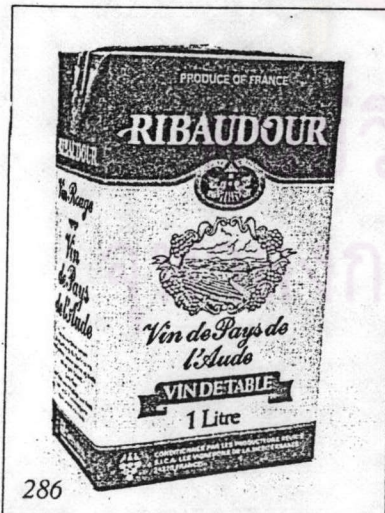
283



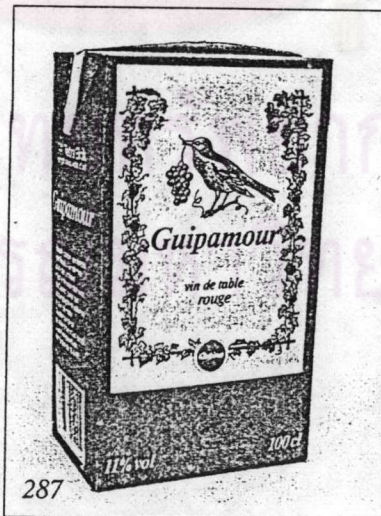
284



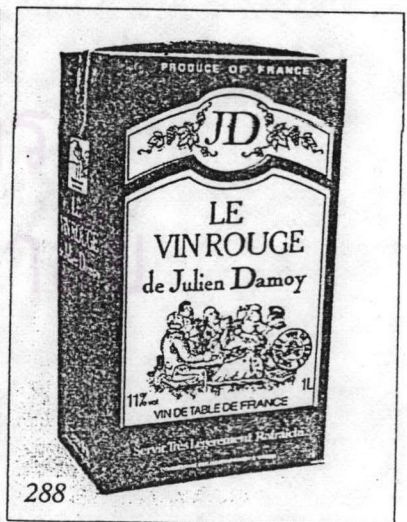
285



286



287



288

280. Red table wine  
Cantine Cielo Montorso SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

283. Red table wine  
Corovin Soc. Coop. A.R.L., Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

286. Red table wine  
Producteurs Reunis S.I.C.A., Les Vignerons de la Méditerranée, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

281. Red table wine  
Azienda Vinicola Vilco SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

284. Red table wine  
Société des Vins de France, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

287. Red table wine  
Etablissements Economiques du Casino, Guichard-Perrachon et Cie, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

282. White table wine  
Garganello, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

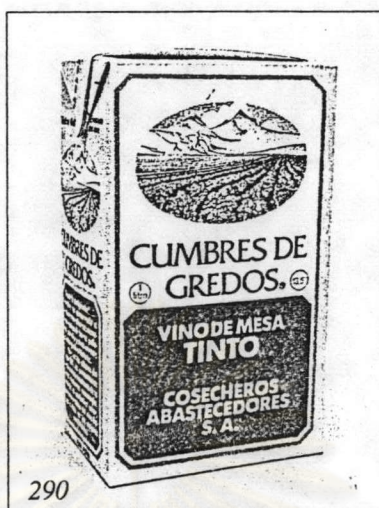
285. White table wine  
Etablissements V. Berard et fils, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

288. Red table wine  
Damoy-Vins, France  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

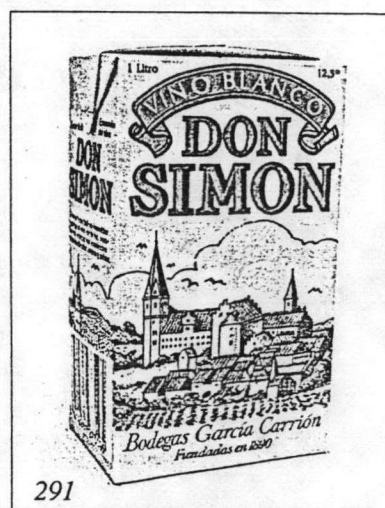




289



290



291



292



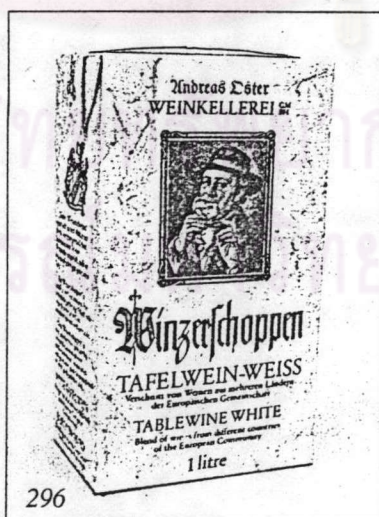
293



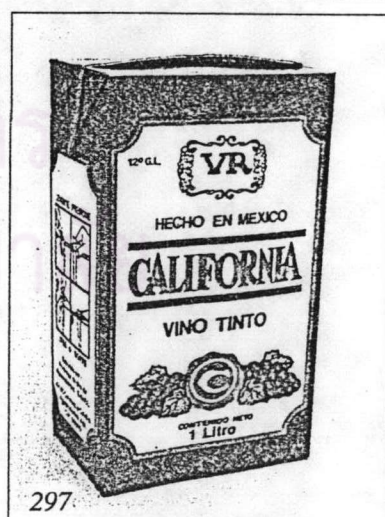
294



295



296



297

289. Rosé table wine  
Cosecheros Abastecedores S.A., Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

292. Red table wine  
Peter Mertes Weinkellerei GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

295. White wine  
Dr. Willkomm'sche Weinkellerei  
GmbH, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

290. Red table wine  
Cosecheros Abastecedores S.A., Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

293. White table wine  
Weinland-Kellerei GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

296. White table wine  
Andreas Oster Weinkellerei GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

291. White wine  
Bodegas Garcia Carrion, Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

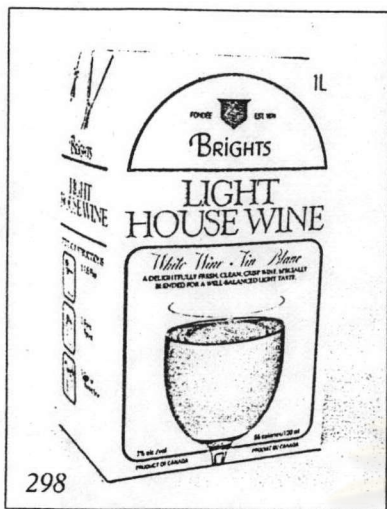
294. White table wine  
Peter Mertes Weinkellerei GmbH,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

297. Red wine  
Valle Redondo S.A. de C.V., Mexico  
Tetra Brik Aseptic 1 litre



# Wine and other alcoholic drinks

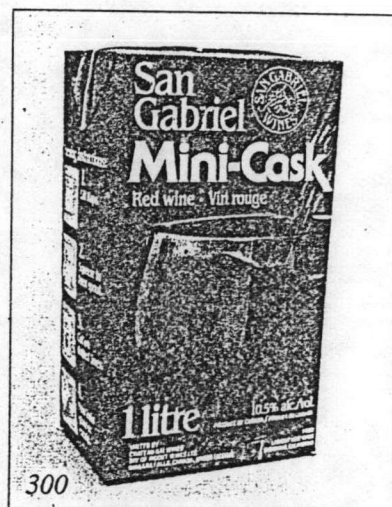
177



298



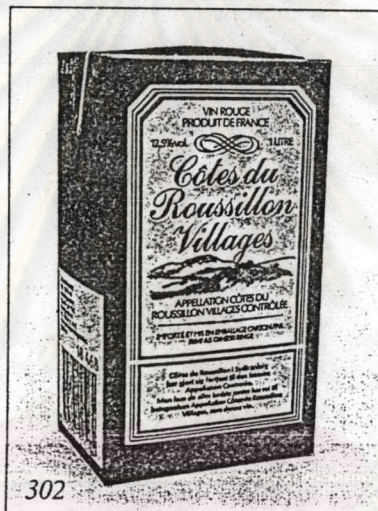
299



300



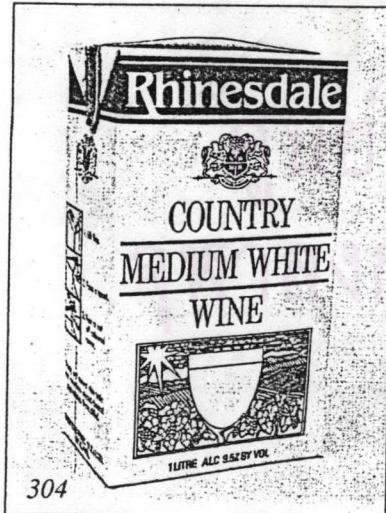
301



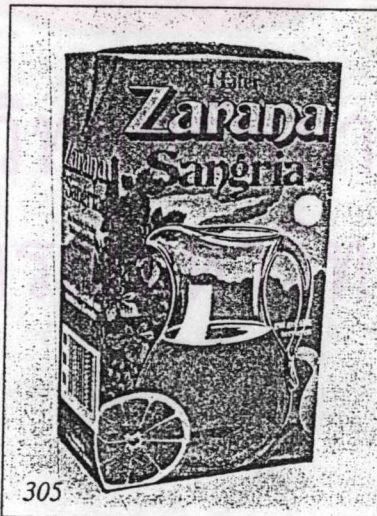
302



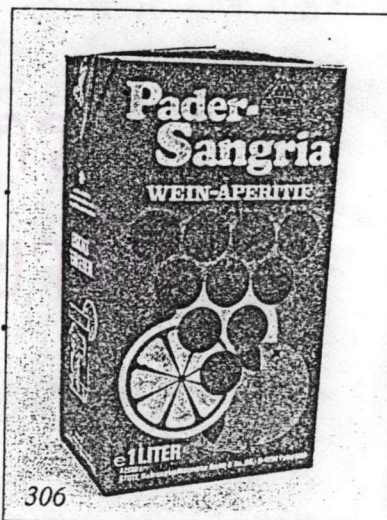
303



304



305



306

298. White wine  
T.G. Bright & Co. Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

301. Red table wine  
Bodega Fernando Cusmir, Argentina  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

304. White wine  
Penfold Wines (N.Z.) Ltd.,  
New Zealand  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

299. White wine  
Andrés Wines Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

302. Red wine  
Rimi A/S, Denmark  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

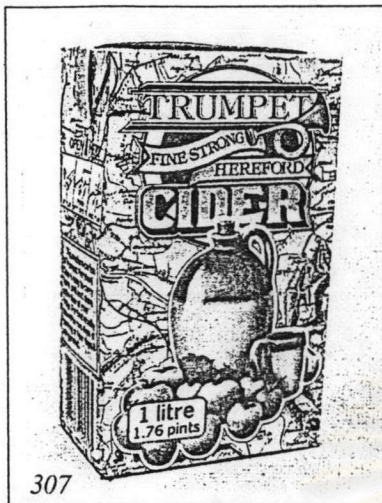
305. Sangria  
E. Wieting & Co., West Germany  
Tetra Brik Aseptic

300. Red wine  
Chateau-Gai Wines, Canada  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

303. White table wine  
Courtenay Wines (International), U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

306. Sangria  
STUTE Nahrungsmittelwerke GmbH & Co. KG,  
West Germany  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

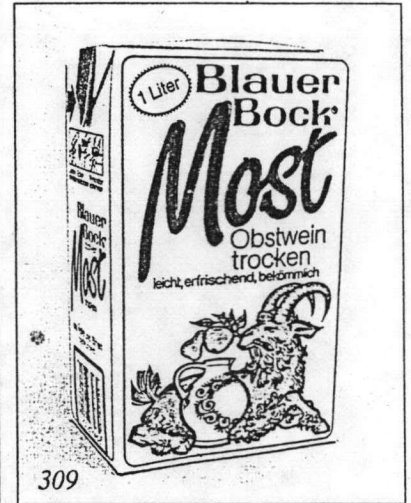




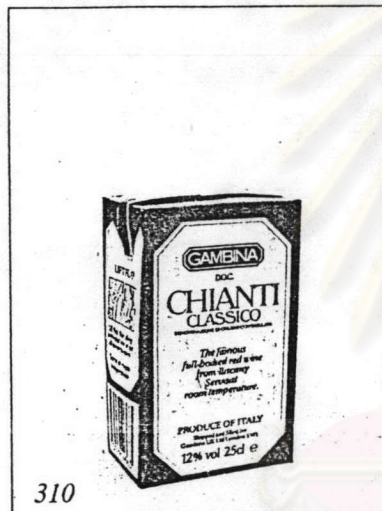
307



308



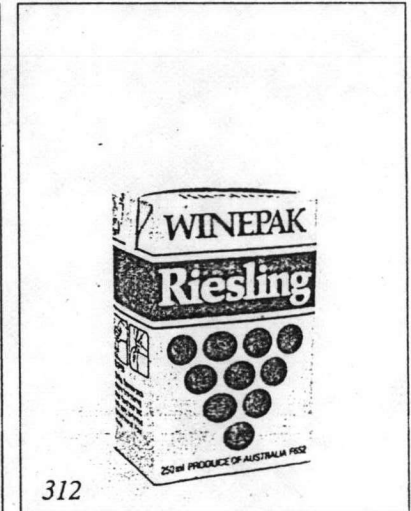
309



310



311



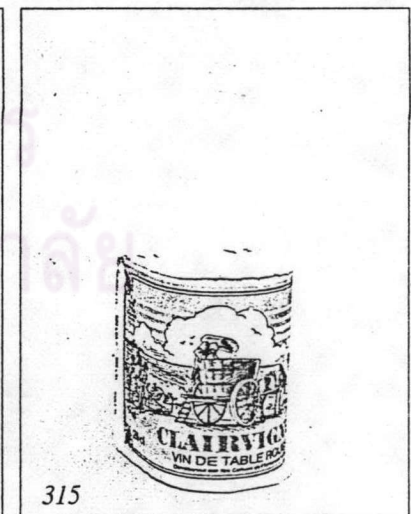
312



313



314



315

307. Strong cider  
Ledbury Preserves, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

310. Red wine  
Gambina U.K. Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

313. Shochu (25% alcohol)  
Chugoku Jozo, Japan  
Tetra Brik 0.1 litre

308. Apple-pear wine  
Steirerobst GmbH, Austria  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

311. White wine  
Ridout Wines Ltd., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

314. Saké  
Kizakura, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.18 litre

309. Apple-pear wine  
Rauch Fruchtsäfte GmbH, Austria  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

312. White wine  
Munno Para Wines Co-operative, Australia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

315. Red table wine  
Damoy-Vins, France  
Tetra King 0.25 litre



# Soya bean products

soya bean milk, soya bean dessert, soya bean curd (tofu)



316



317



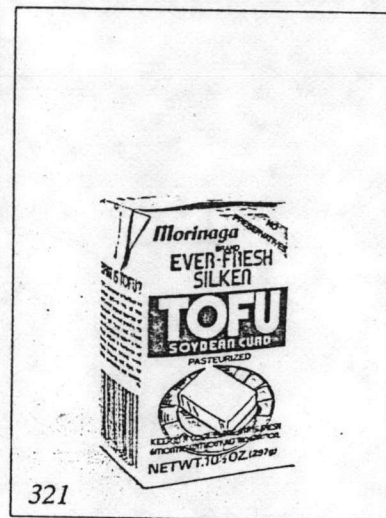
318



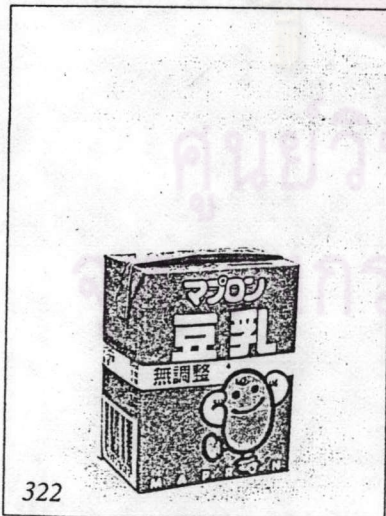
319



320



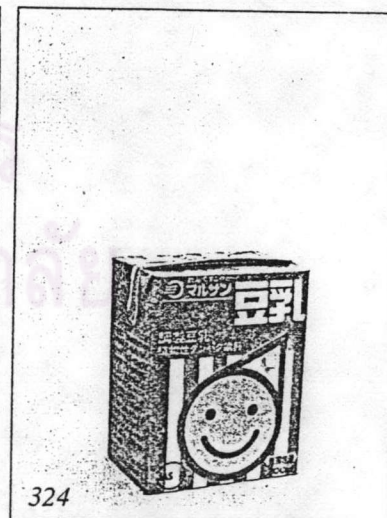
321



322



323



324

316. Soya bean milk  
Purina Protein S.A., Spain  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

319. Chocolate flavoured soya bean milk  
N.V. Alpro, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

322. Soya bean milk (deodorized)  
Mitsubishi Chemical Industry, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

317. Soya bean milk (deodorized)  
Kibun Co. Ltd., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre slim

320. Chocolate flavoured soya bean dessert  
N.V. Alpro, Belgium  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

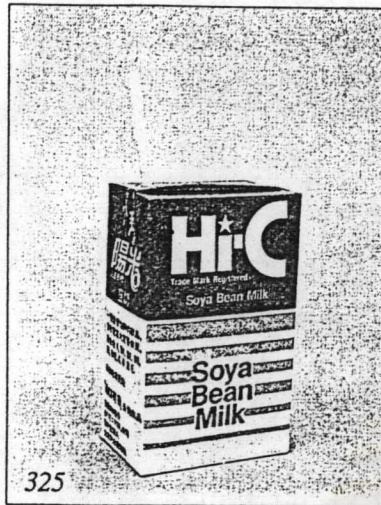
323. Soya bean milk (deodorized)  
Meiji Milk Products, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

318. Soya bean milk concentrate (1+1)  
Plamil Foods Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

321. Soya bean curd (tofu)  
Morinaga Milk Co. Ltd., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.3 litre

324. Soya bean milk (deodorized)  
Marusan-Ai Corporation, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre





325. Soya bean milk  
Swire Bottlers Ltd., Hong Kong  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



326. Soya bean milk  
Hong Kong Soya Bean Products Co.  
Ltd., Hong Kong  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



327. Milk flavoured soya bean drink  
President Enterprises Corp., Taiwan R.O.C.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



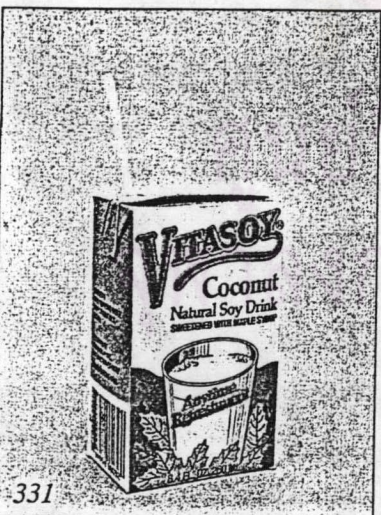
328. Soya bean drink  
Yeo Hiap Seng (Malaysia) Bhd.,  
Malaysia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



329. Soya bean milk  
Nestlé Singapore Ltd., Singapore  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



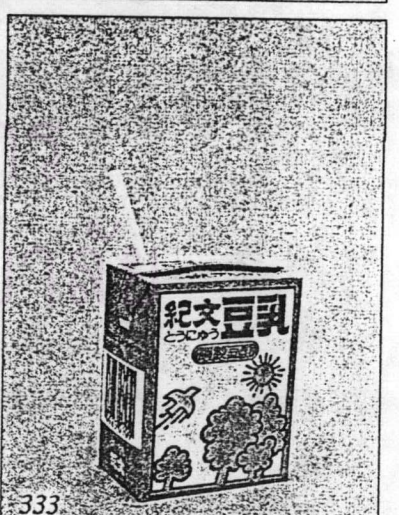
330. Soya bean milk  
Green Spot (Thailand) Ltd., Thailand  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



331. Soya bean milk flavoured with  
coconut milk  
Vitasoy (U.S.A.) Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre



332. Yoghurt flavoured soya bean  
milk (deodorized)  
Snow Brand Milk Products, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

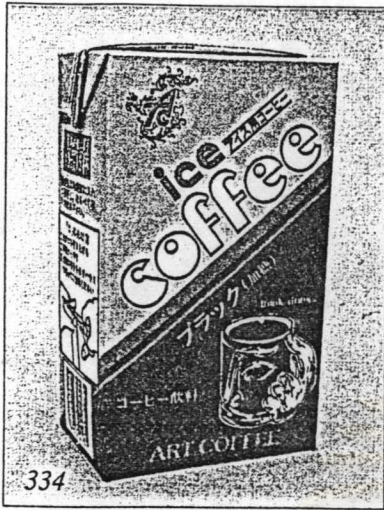


333. Soya bean milk (deodorized)  
Kibun Co. Ltd., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre



# Coffee and tea

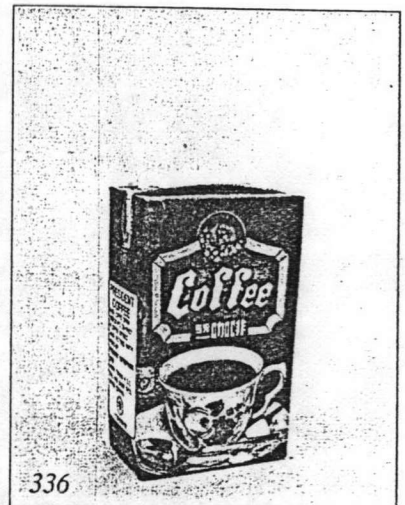
*black coffee, coffee with milk and sugar, lemon tea, herbal tea*



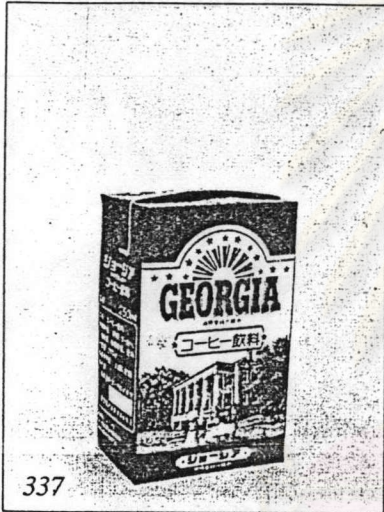
334



335



336



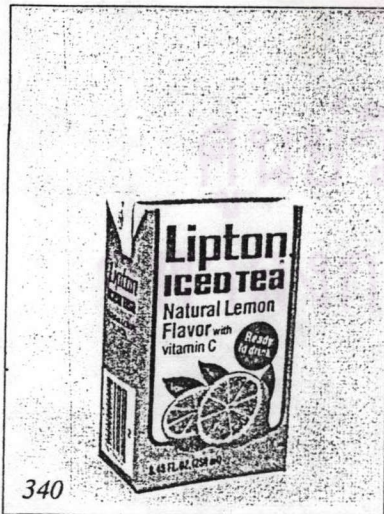
337



338



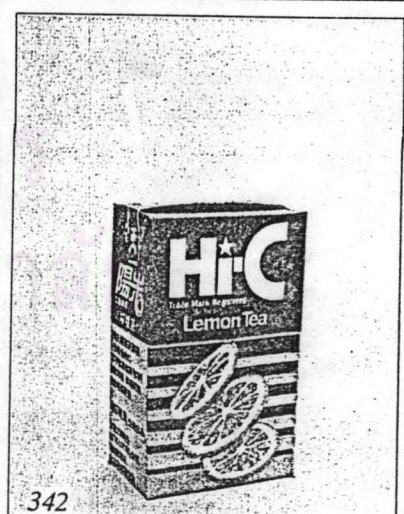
339



340



341



342

334. Black coffee  
Art Coffee Co., Japan  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

335. Cappuccino coffee  
Parmalat SpA. Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

336. Black coffee  
President Enterprises Corp., Taiwan R.O.C.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

337. Coffee with milk and sugar  
Coca-Cola (Japan) Company Ltd.,  
Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

338. Coffee with milk and sugar  
Snow Brand Milk Products, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

339. Coffee with milk and sugar  
Morinaga Milk Industry, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

340. Lemon tea  
Thomas J. Lipton Inc., U.S.A.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

341. Lemon tea  
Lipton S.A., Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

342. Lemon tea  
Swire Bottlers Ltd., Hong Kong  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre





343



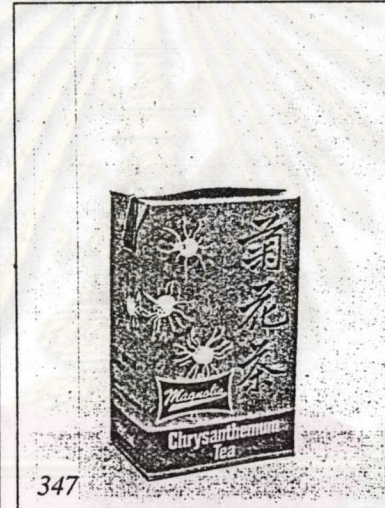
344



345



346



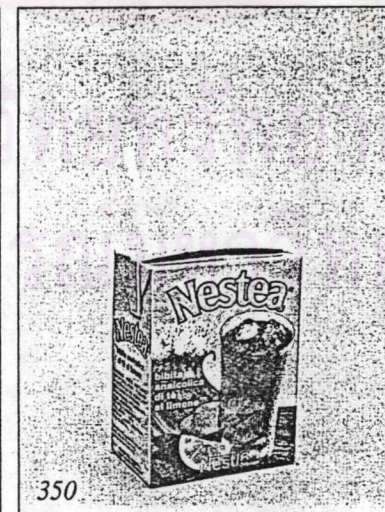
347



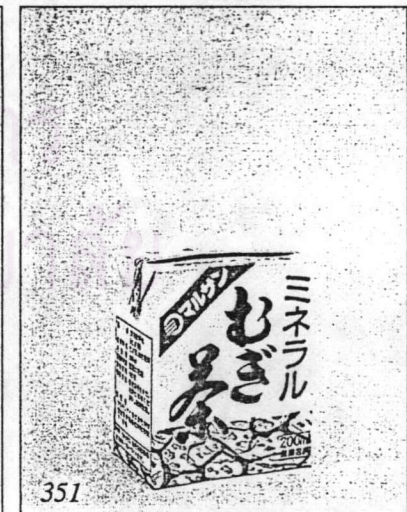
348



349



350



351

343. Lemon tea without sugar  
Lipton S.A., Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

346. Jasmine tea  
P. T. Sinar Sosro, Indonesia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

349. Black tea  
President Enterprises Corp.,  
Taiwan R. O. C.  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

344. Lemon tea  
Migros, Switzerland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

347. Chrysanthemum tea  
Cold Storage Manufacturing Pte. Ltd.,  
Singapore  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

350. Lemon tea  
Fonte Levissima SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

345. Lemon tea  
Südmilch AG, West Germany  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

348. Herbal tea  
Malaysia Dairy Industries Pte. Ltd., Malaysia  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

351. Barley tea  
Marusan Ai K. K., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre



# Vegetable oil products

183

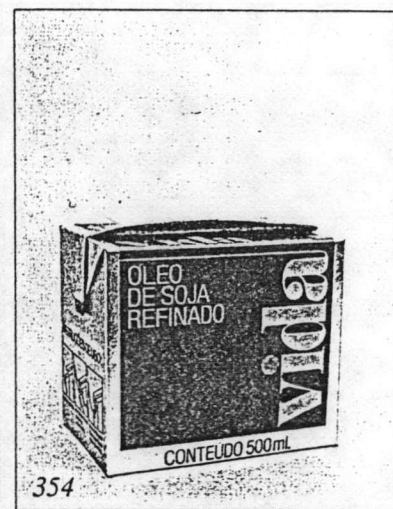
vegetable oil, non-dairy cream, dressings, etc.



352



353



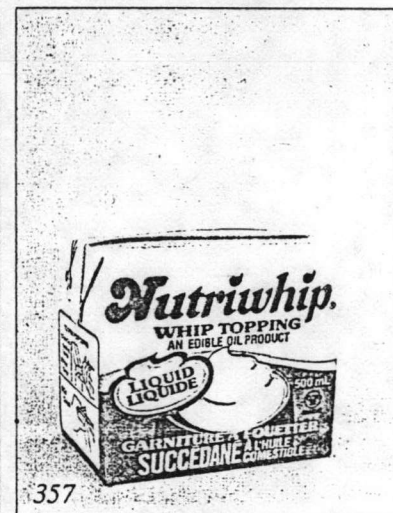
354



355



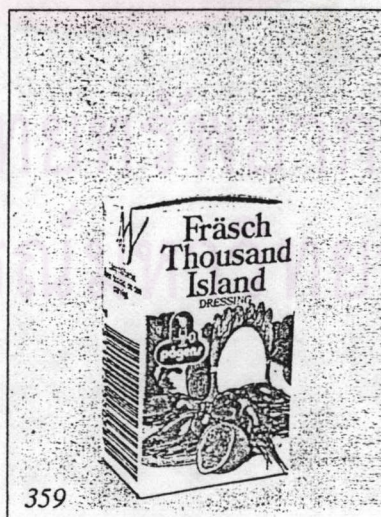
356



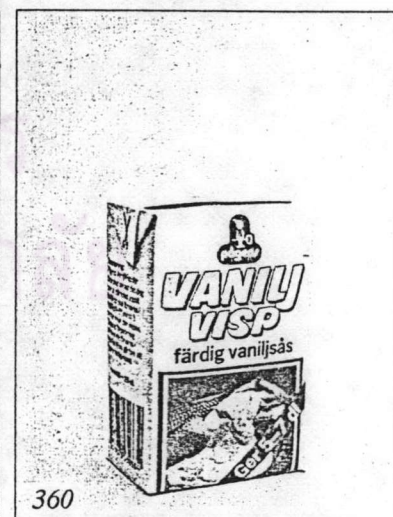
357



358



359



360

352. Corn oil  
Crivellaro SpA, Italy  
Tetra Brik 1 litre

353. Soya oil  
Crivellaro SpA, Italy  
Tetra Brik 1 litre

354. Soya oil  
Industrias J. B. Duarte S.A., Brazil  
Tetra Brik 0.5 litre

355. Whipping cream substitute  
L. E. Prichitt & Co. Ltd., U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

356. Whipping cream substitute  
Craigmillar, U.K.  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

357. Whipping cream substitute  
Canada Packers Inc., Canada  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

358. Coffee whitener  
Pågen Produkter AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

359. "Thousand Island" dressing  
Pågen Produkter AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

360. Vanilla custard based on veg. fat  
Pågen Produkter AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 0.25 litre

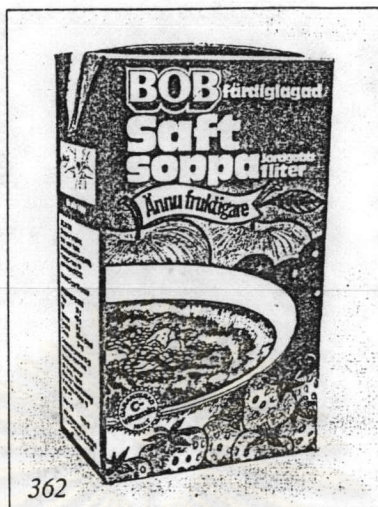


# Other products

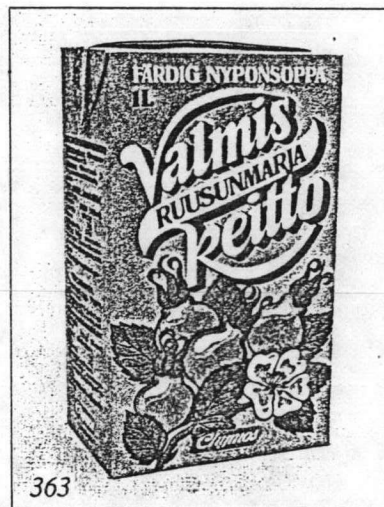
soups, sundry products



361



362



363



364



365



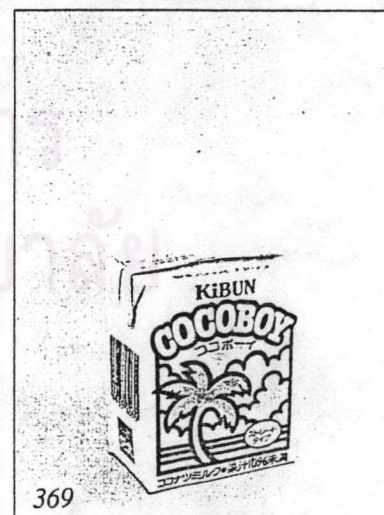
366



367



368



369

361. Blueberry soup  
Ekströms, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

364. Tomato soup  
Campbell's Soups SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

367. Corn soup  
Toyo Seiraku, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

362. Mixed fruit soup  
Bob Industrier AB, Sweden  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

365. Corn soup  
Minami Nihon Rakuno, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

368. Coffee flavoured dietary vegetable  
drink  
Gipharmex S.p.A., Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

363. Rose hip soup  
Chymos, Finland  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

366. Corn soup concentrate (1+1)  
Asahi Denka, Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

369. Coconut drink  
Kibun Co. Ltd., Japan  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

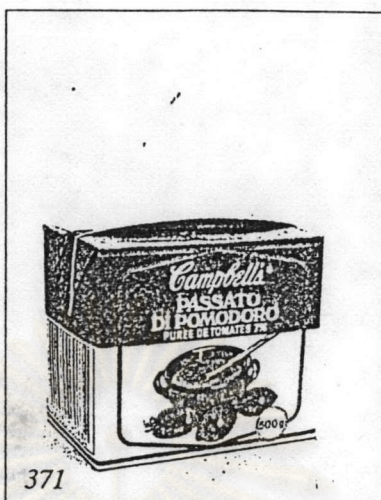


# Other products

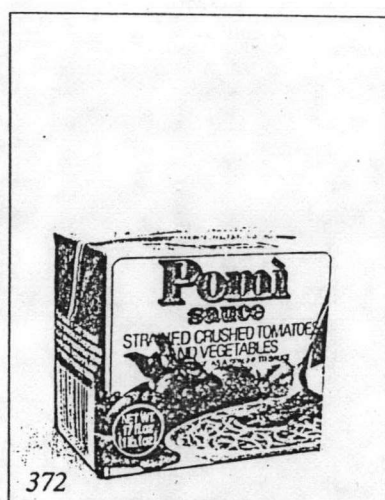
tomato sauce, spaghetti sauce



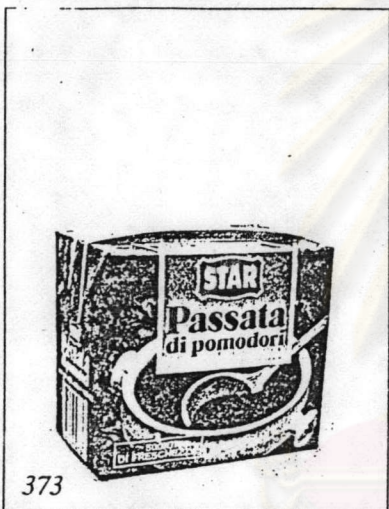
370



371



372



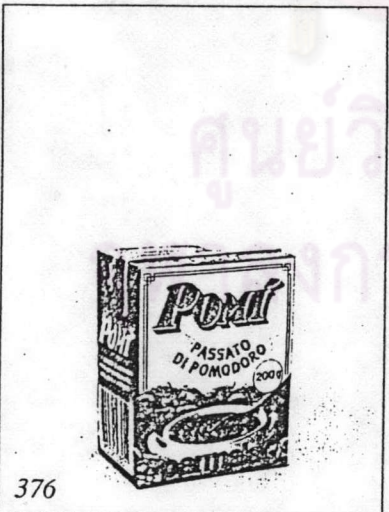
373



374



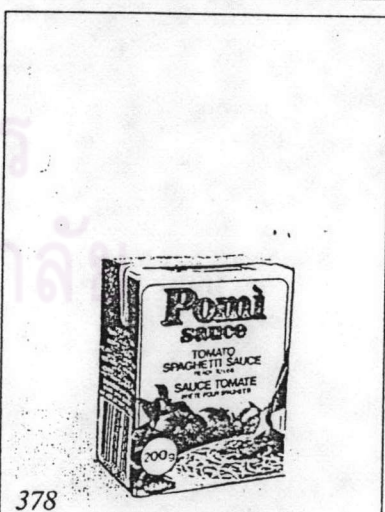
375



376



377



378

370. Sieved tomato pulp  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 1 litre

373. Sieved tomato pulp (8 %)  
STAR, SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

376. Sieved tomato pulp  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

371. Sieved tomato pulp (7 %)  
Campbell's Soups SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

374. Sieved tomato pulp  
Cirio, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

377. Sieved tomato pulp  
Parmasole s.c.r.l., Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre

372. Spaghetti sauce (tomato and vegetables)  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

375. Sieved tomato pulp  
CICA, Brazil  
Tetra Brik Aseptic 0.5 litre

378. Spaghetti sauce (tomato and vegetables)  
Parmalat SpA, Italy  
Tetra Brik Aseptic 0.2 litre



## โครงการรณรงค์เพื่อการบริโภคนม

ในปี 2524 รัฐบาลโดยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้มีนโยบายที่จะสนับสนุนให้มีการส่งเสริมการเลี้ยงโคนมอย่างจริงจัง โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มจำนวนฝูงโคนมและปริมาณน้ำนมดิบภายในประเทศให้เพียงพอต่อความต้องการบริโภคในระยะเวลาอันสั้น จึงมอบหมายให้องค์การส่งเสริมกิจการโคนมแห่งประเทศไทย (อ.ส.ค.) และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมกันดำเนินการจัดทำโครงการส่งเสริมการเลี้ยงโคนมขึ้น ได้แก่ โครงการขยายพันธุ์โคนม (2525-2529) โครงการส่งเสริมการเลี้ยงโคนมทดแทนการปลูกสับปะรด เป็นต้น ต่อมาในปี 2525 ปรากฏว่า ได้เกิดภาวะน้ำนมดิบสั้นตลาดขึ้น เนื่องจากได้มีบริษัทเอกชนหลายรายหันมาผลิตนมพร้อมดื่มเข้าแข่งขันในท้องตลาด โดยบริษัทเอกชนเหล่านั้นได้นำเข้าหางนมซึ่งเป็นวัตถุดิบสำคัญในการผลิตนมพร้อมดื่มและมีราคาถูกกว่าเข้ามาใช้แทนน้ำนมดิบเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้สาเหตุที่สำคัญอีกประการหนึ่งคือ อัตราการขยายตัวการบริโภคผลิตภัณฑ์นมของประชาชนได้เพิ่มขึ้นเพียงประมาณร้อยละ 5 ต่อปี จากที่ได้คาดการณ์ไว้ร้อยละ 15 ต่อปี จึงทำให้ อ.ส.ค. มีน้ำนมดิบเหลือเกินความสามารถในการผลิตเป็นจำนวนมากและต่อมาจึงได้เสนอให้กระทรวงพาณิชย์ออกกฎหมายควบคุมการนำเข้าหางนมผง โดยบังคับให้ผู้ขออนุญาตนำเข้าหางนมผงเพื่อนำมาผลิตนมพร้อมดื่มต้องรับซื้อน้ำนมดิบภายในประเทศในอัตราน้ำนมดิบต่อหางนมผง 10 : 1 โดยน้ำหนัก ในเดือนมีนาคม 2526 และเพิ่มขึ้นเป็น 20 : 1 ในเดือนมิถุนายน 2528

จากปัญหาที่เกิดขึ้นดังกล่าว กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จึงได้นำเรื่องเข้าหารือในการประชุมคณะกรรมการนโยบายและแผนพัฒนาการเกษตรและสหกรณ์ ครั้งที่ 6/2527 เมื่อวันที่ 30 สิงหาคม 2527 ผลการประชุมที่ประชุมมีมติมอบหมายให้ อ.ส.ค. และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรวมทั้งภาคเอกชนร่วมกับทางจังหวัดดำเนินการรณรงค์ส่งเสริมการดื่มนมพร้อมดื่มโดยด่วน อ.ส.ค. โดย ฯพณฯ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (นายประยูร ศิริพานิชย์) ประธานคณะกรรมการ อ.ส.ค. ในขณะนั้น จึงได้ประชุมหารือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐบาลสหกรณ์โคนมต่าง ๆ ภาคเอกชน เพื่อร่วมกันหาแนวทางในการจัดทำโครงการรณรงค์เพื่อการบริโภคนมขึ้นภายในประเทศ และเพื่อเป็นการเริ่มต้นโครงการรณรงค์เพื่อการบริโภคนมในระยะต้น บริษัทผู้ผลิตนมพร้อมดื่มต่าง ๆ จึงพร้อมใจกันร่วมบริจาคผลิต



กัณฑ์นมมอบแต่ ๑พณฯ นายกรัฐมนตรี เพื่อ  
นำไปแจกเด็กและเยาวชนเนื่องในวันเด็กแห่ง  
ชาติและปีเยาวชนสากล ปี 2528 เป็นจำนวน  
ทั้งสิ้นประมาณ 45,000 กล่อง

ต่อมา อ.ส.ก.ได้ทำเรื่องเสนอขอแต่งตั้ง  
คณะกรรมการรณรงค์เพื่อการบริโภคนมและ  
คณะรัฐมนตรีได้มีการพิจารณาในการประชุม  
หารือเมื่อวันที่ 19 กุมภาพันธ์ 2528 อนุมัติให้  
แต่งตั้งคณะกรรมการฯ ตามที่ได้เสนอโดยมี  
๑พณฯ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี  
(นายกระมล ทองธรรมชาติ) เป็นประธานกรรม  
การ ๑พณฯ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตร  
และสหกรณ์ (นายประยูร ธิริพานิชย์) เป็น  
รองประธานกรรมการ มีผู้แทนจากส่วนราชการ  
รัฐวิสาหกิจ บริษัทผู้ผลิตแปรรูปและจำหน่าย  
ผลิตภัณฑ์นม สหกรณ์โคนมเกษตรกรและผู้  
ทรงคุณวุฒิเป็นกรรมการ ผู้อำนวยการ อ.ส.ก.  
เป็นกรรมการและเลขานุการ คณะกรรมการ  
ดังกล่าวมีวัตถุประสงค์ประการสำคัญคือ

1. ทำการรณรงค์ทุกรูปแบบเพื่อให้ประชาชน  
โดยเฉพาะเด็กและเยาวชนได้บริโภคนมอย่าง  
กว้างขวางและต่อเนื่อง เพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิต  
ทั้งร่างกายและกำลังสมอง เนื่องจากนมมีคุณค่า  
อาหารสูง
2. เพื่อสนับสนุนนโยบายการส่งเสริมการเลี้ยง  
โคนมของรัฐบาล โดยสร้างฐานการตลาดรองรับ  
น้ำมันดิบของเกษตรกร อันจะสร้างความมั่นคง  
ให้กับอาชีพการเลี้ยงโคนม
3. เพื่อดำเนินการให้มีการลดต้นทุนการผลิต  
การแปรรูปและการจำหน่ายผลิตภัณฑ์นม เพื่อ

ให้ผู้บริโภคสามารถซื้อนมได้ในราคาที่เหมาะสม  
และยุติธรรม

ในด้านการดำเนินงาน คณะกรรมการฯ ได้  
แต่งตั้งคณะอนุกรรมการนโยบายและแผนการ  
รณรงค์ โดยมีนายอิสระ สุวรรณผล เป็นประ  
ธานอนุกรรมการ ซึ่งคณะอนุกรรมการฯ ได้  
จัดทำนโยบาย เป้าหมาย กลยุทธ์ และแผนงาน  
แล้วเสร็จ และนำเสนอคณะกรรมการฯ เมื่อ  
เดือนพฤษภาคม 2529 สรุปได้ดังนี้

เป้าหมาย เพิ่มการบริโภคนมของประชากร  
จาก 2 ลิตรต่อคนต่อปี เป็น 7 ลิตรต่อคนต่อปี

กลยุทธ์ ใช้การรณรงค์ทางสื่อมวลชนของ  
รัฐ โดยภาคเอกชนบริจาคสมทบ ในการผลิต  
สื่อโฆษณา ประชาสัมพันธ์ และการลดต้นทุน  
เพื่อลดราคาอาหารนม และโครงการนมโรง  
เรียนเพื่อให้เด็กนักเรียน มีนิสัยรักการดื่มนม

เพื่อให้เป็นไปตามแผนงานดังกล่าว คณะ  
กรรมการฯ ได้แต่งตั้งคณะอนุกรรมการขึ้น 3  
ชุด ประกอบด้วยคณะอนุกรรมการโครงการนม  
โรงเรียน มีนายสุรเดช วิเศษสุการ รองปลัด  
กระทรวงศึกษาธิการ เป็นประธานคณะอนุ  
กรรมการ คณะอนุกรรมการลดต้นทุนการผลิต  
การแปรรูป และการจำหน่าย มีนายโกวิท โภษ  
ยานนท์ รองอธิบดีกรมบัญชีกลาง (ปัจจุบันเป็น  
รองผู้อำนวยการสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง)  
เป็นประธานคณะอนุกรรมการ และคณะอนุ  
กรรมการรณรงค์ทางสื่อมวลชน และประชา  
สัมพันธ์ มีนายอิสระ สุวรรณผล เป็นประธาน  
คณะอนุกรรมการ



ตารางเปรียบเทียบ  
อัตราการผลิตนมของประชากร  
ในประเทศต่างๆ

ประเทศ อัตราการผลิตนม  
(ลิตร/คน/ปี)

อเมริกา	126
แคนาดา	119
ฟินแลนด์	253
อังกฤษ	133
สวีเดน	210
ไอซ์แลนด์	250
ออสเตรเลีย	123
ญี่ปุ่น	46
ไต้หวัน	9
ปากีสถาน	90
ฮ่องกง	6
สิงคโปร์	15
ฟิลิปปินส์	8
มาเลเซีย	8
อินโดนีเซีย	5
ไทย	2

ที่มา: ฐานเศรษฐกิจ ฉบับพิเศษ, มกราคม 2530



ที่มา: พิกัดอัตราภาษีศุลกากร.

(๑) คำว่า "บรรจุภาชนะหนัก" หมายความว่า ต้องบรรจุในสิ่งที่นับได้ว่าเป็นภาชนะ (คอนเทนเนอร์) ทั้งนี้ไม่ว่าจะเป็นภาชนะที่ทำด้วยวัสดุใด และภาชนะนั้นต้องมีลักษณะปิดสนิทในลักษณะอันเป็นไปตามเจตนารมณ์เพื่อกันมิให้ลมเข้าออก แม้จะไม่ต้องถึงขั้นแนวทึดก็ได้ เช่นมีฝาปิดคึกแน่น หรือมีแผ่นหรือแถบพลาสติกหรือกระดาษแก้วหนักปิดคึกแน่นอยู่กับภาชนะ เป็นต้น (ว.ก.1/2509)

(๒) คำว่า "เครื่องครบชุดสมบูรณ์" หมายความว่า ทั้งเครื่องจักร เครื่องมือ หรือเครื่องใช้ ที่ครบชุดสมบูรณ์ ไม่หมายถึงเฉพาะเครื่องจักร และ

(๓) คำว่า "ส่วนประกอบ" และ "อะไหล่" หรือ "เครื่องอะไหล่" มีความหมายเช่นเดียวกับ "ส่วนประกอบ" ในพิกัดอัตราศุลกากร คำว่า "อะไหล่" ไม่มีใช้ในพิกัดอัตราศุลกากร

๔. การตรวจสอบว่ารายการเกี่ยวกับภาษีการค้าที่กรมเจ้าหน้าที่ยื่นไว้ในบัญชีพิกัดอัตราศุลกากรนั้นถูกต้องหรือไม่ สำหรับอัตราค่าโง่มาตรฐานอาจตรวจสอบได้ในบัญชีอัตราค่าโง่มาตรฐาน หน้า 355 ถึง 358 และสำหรับอัตราภาษีการค้าอาจส่งไปให้จากเลขรหัสในช่อง "รหัสประเภทการค้า ชนิด และรายการ"

เลขรหัสดังกล่าวมีชนิดรหัส ๓ ตัว และรหัส ๔ ตัว มีความหมายดังนี้ รหัสเลขตัว หมายถึง สินค้าชนิดที่ (ก) ในประเภทการค้า ของบัญชีอัตราภาษีการค้า

- ตัวที่ ๑ . เลข ๑ หมายถึงของคามบัญชี ๑ ท้าย พ.ร.ฎ. ฉบับที่ ๕๔
- เลข ๒ หมายถึงของคามบัญชี ๒ ท้าย พ.ร.ฎ. ฉบับที่ ๕๔
- เลข ๓ หมายความว่า นอกจากศูนย์ท้าย หมายถึงของคามบัญชี ๓ ท้าย พ.ร.ฎ. ฉบับที่ ๕๔
- เลข ๓ หมายความว่า นอกจากศูนย์ท้าย หมายถึงของที่ไม่เข้าบัญชี ๑, ๒ และ ๓

ตัวที่ ๒ หมายถึง "หมวด" ในบัญชี ๑, ๒ หรือ ๓ ท้าย พ.ร.ฎ. ฉบับที่ ๕๔

ตัวที่ ๓ และ ๔ หมายถึง "ข้อ" ในบัญชี ๑, ๒ หรือ ๓ ท้าย พ.ร.ฎ. ฉบับที่ ๕๔

รหัสเลขสามตัว หมายถึง สินค้าชนิดอื่น ๆ นอกจากชนิดที่ (ก) ในประเภทการค้า ของบัญชีอัตราภาษีการค้า

ตัวที่ ๑ หมายถึง "ชนิด" ตามบัญชีอัตราภาษีการค้า

ตัวที่ ๒ หมายถึงชนิดย่อยตามบัญชีอัตราภาษีการค้า โดย

- เลข ๑ แทน (ก) เลข ๒ แทน (ข) เลข ๓ แทน (ค) ฯลฯ

เช่นของที่มีรหัส ๑๐๐๐ ก็แสดงว่าเป็นสินค้าชนิดที่ (ก) ในประเภทการค้า ของบัญชีอัตราภาษีการค้า และของคามบัญชี ๑ ท้าย พ.ร.ฎ. ว่าด้วยการลดอัตรา (ฉบับที่ ๕๔) หมวด ๑ ข้อ ๑ ของที่มีรหัส ๑๒๐ ก็แสดงว่าเป็นสินค้าชนิด ๑ (ข) ตามบัญชีอัตราภาษีการค้า เป็นต้น ซึ่งจะตรวจสอบได้ตามนั้น

๖. โดยปกติการคำนวณหาภาษีการค้าของสินค้านำเข้า นอกจากสินค้าที่ไร "มูลค่า" เป็นรายวัน จะมีวิธีการคำนวณเป็นรูปนี้

$$\frac{(\text{ราคา C.I.F.} + \text{เงินอากรขาเข้า}) \times (100 + \text{ภก})}{100 \times 100} = \left( \begin{array}{l} \text{ภาษการค้าที่} \\ \text{ยังไม่ลด \%} \end{array} \right)$$

เมื่อหักส่วนลด ๒% แล้วจึงจะเป็นยอดเงินภาษการค้าที่ต้องเสีย ซึ่งจะต้องคิดบวกภาษารัฐท้องถิ่นอีก ๑๐% ของจำนวนนั้น จึงจะเป็นยอดเงินภาษการค้าที่ต้องเสียทั้งหมด วิธีการดังกล่าวนี้ดีกว่ามาก ไม่สะดวกในการเก็บภาษีอากรจำนวนเล็กน้อย ๆ กรมศุลกากรจึงได้อนุญาตให้เจ้าหน้าที่ศุลกากรใช้วิธีการอัตราภาษีเปรียบเทียบที่ใกล้ค่าจริง ในการคำนวณเงินภาษีที่เรียกเก็บแบบ "ปกครว้าง" หรือแบบที่ไม่ต้องมีใบขนสินค้า เว้นแต่ผู้นำของเข้าจะขอให้คำนวณตามวิธีปกติ

(1) "In sealed containers" which means containing in receptacles regarding as containers of whichever materials they are in. The containers must be sealed properly on the purpose of preventing air passing in and out, but are not necessary to be tight, such as the covers closed tightly or the lids of plastic cellophane stuck firmly to the containers;

(2) "Complete sets" which means the complete sets of machinery tools or appliances, not only machines; and

(3) "Components," and "spare parts" which means the same as "parts" in the Customs Tariff.

No word "spare part" is used in the Tariff.

5. To check the accuracy of the items concerning Business Tax incorporated in the Customs Tariff Schedule; for the "Rate Standard Profit", the "Imported Goods Standard Profit Schedule" on page 355 through 358 may be verified; and for the "Code of Business Tax", the code number in the column "Code of Business Category, Type and Item" may be referred to.

The said Code comprises the code of 4 digits and the code of 3 digits and to be interpreted as follows:

Code of 4 digits used for goods of Type 1(a) in the Category 1 of the Business Tax Schedule.

- First digit, No.1, means goods in Schedule 1 of RD No. 54;
- No.2, means goods in Schedule 2 of RD No. 54;
- No.3, followed by figures other than zero, means goods in Schedule 3 of RD No. 54;
- No.3, followed by zero, means goods in Schedule 1, 2 or 3 of RD No. 54;

Second digit means "Division" number in Schedule 1, 2 or 3 of RD No. 54;

Third and fourth digits means item number in Schedule 1, 2 or 3 of RD No. 54;

Code of 3 digits used for goods of Types other than 1(a) in the Category 1 of the Business Tax Schedule.

First digit means "Type" Nos. in the Business Tax Schedule

Second digit means sub-Type Nos. in the Business Tax Schedule by using 1 stands for (a), 2 for (b), 3 for (c) and so on

For example, the Code 1101 indicates that goods of this type are of Type 1(a) in the Category 1 of the Business Tax Schedule mentioned in Schedule 1 annexed to RD No.54 concerning reduction, Division 1, item 1; and the Code 720 indicates goods of that code are of Type 7(b) of the Business Tax Schedule

Checking therefore can be done on the description of the goods indicated.

6. Apart from the case of using the "Value" as Gross Receipts the normal calculation to find the amount of Business Tax to be paid on goods imported is as follows:

$$\frac{(\text{C.I.F. Price} + \text{Duty Amount}) \times (100 + \text{P}) \times \text{T}}{100 \times 100} = \left( \begin{array}{l} \text{T. amount not} \\ \text{reduced 2\%} \end{array} \right)$$

After 2% reduction has been deducted, then the amount of Business Tax to be paid shall be, but the total amount shall appear until the 10% additional local tax has been added.

But in collecting small amount of Tax without formal entry, short-cut calculation by using the comparative tax-rates prepared by Customs can be used if no objection by that payer.



เพื่อให้สะดวกยิ่งขึ้น จึงได้นำอัตราภาษีเปรียบเทียบเพิ่มเติมไว้เป็นรายพิกัด  
ในช่องเพิ่มเติมข้างท้าย คือช่อง "เงินภาษีคิดเป็นร้อยละของอากรตามราคาหรือราคา  
ของยกเว้นอากร" หรือใช้ชื่อว่า "ก:อ"

อัตราดังกล่าว เป็นอัตราเปรียบเทียบเป็นร้อยละ ระหว่างจำนวนเงินภาษีที่จะ  
ต้องเสียทั้งหมดกับจำนวนเงินอากรที่เจ้าของของเสียอากรตามราคาหรือราคาของของ  
ยกเว้นอากรแล้วแต่กรณี การคำนวณเงินภาษีสอดคล้องกันในรูปแบบ

$$\left. \begin{array}{l} \text{ของเสียอากรตามราคา : } \text{อากร} \times \frac{\text{ก:อ}}{100} \\ \text{หรือ} \\ \text{ของยกเว้นอากร : } \text{ราคา} \times \frac{\text{ก:อ}}{100} \end{array} \right\} = \left. \begin{array}{l} \text{ถ้ามีการหักลดแล้ว 2\% และ} \\ \text{บวกภาษีบำรุงท้องถิ่น 10\%} \\ \text{แล้ว (คือภาษีท้องถิ่น} \\ \text{ทั้งหมด)} \end{array} \right.$$

อย่างไรก็ดี ระยะเวลาจากรัฐพิธีศุลกากรสู่การนำเข้า การเพิ่ม  
อากรพิเศษเกือบทุกพิกัด แม้ขณะนี้จะไม่ปรากฏในตารางนี้ก็ตาม  
มาใหม่ การจะคงตัวเลขภาษีอากรเปรียบเทียบในช่องท้ายนี้ไว้จะ  
ทำให้สับสน จึงได้ลบออก ปล่อยให้ว่างเพื่อหาหนทางใช้กรอกเอาเอง

แม้ว่าพิกัดศุลกากรทั้งหมดนั้นจะมีส่วนเพิ่มเติมเสริมข้อขึ้นอีกมากและใช้ได้ทั้ง  
สองภาษาในเนื้อหานี้ก็ตาม แต่ก็ได้พยายามปรับปรุงและบทบัญญัติใหม่ไว้ทุกประการ  
แล้ว

(๑) หัวข้อตารางพิกัดศุลกากรนั้น ไม่อาจจะใช้ได้ทุกหน้าได้ จึงได้หัว  
เฉพาะหน้าแรกของแต่ละภาค ซึ่งสำหรับผู้ใช้ประจำย่อมทราบได้โดยไม่ต้องคว้าวา  
แต่ถ้าครั้งนั้นคืออะไร อย่างไรก็ดีเพื่อช่วยผู้ที่ไม่ได้ใช้ประจำ ไม่ต้องหลงไปค้นหา  
ในหน้าแรกของภาค จึงได้ใส่เครื่องหมายหรืออักษรย่อเป็นสัญลักษณ์กำกับไว้ใน  
แต่ละช่อง คือ

	สัญลักษณ์
ช่อง "อัตราอากรตามราคา ร้อยละ"	%
ช่อง "อัตราอากรตามสภาพ หน่วยละ—บาท"	@
ช่อง "อัตรากำไรมาตรฐาน"	กร
ช่อง "รหัสประเภทการค้า ชนิด และรายการ"	รห
ช่อง "อัตราภาษีการค้า"	ภค
ช่อง "เงินภาษีคิดเป็นร้อยละของอากร ตามราคาหรือราคาของยกเว้นอากร"	ก:อ

(๒) อัตราอากรตามสภาพในช่อง "หน่วย" นั้น มีแต่ภาษาอังกฤษ ไม่มีภาษา  
ไทย เพราะเห็นว่าแปลง่าย ๆ ที่ทราบกันอยู่แล้ว อย่างไรก็ดีเพื่อประโยชน์  
แก่การอ้างอิงภาษาไทยที่เป็นทางการหรือทางกฎหมาย ได้ทำบัญชีคำหรือความเหล่านี้  
ไว้ให้ท้ายข้อนี้แล้ว

เพื่อความสมบูรณ์ ในพิกัดศุลกากรนี้จึงได้รวบรวมประกาศและคำสั่งที่  
เกี่ยวข้อง ซึ่งส่วนใหญ่เกี่ยวกับกากรยกเว้นหรือลดอัตราอากร ทั้งที่ออกโดยกระทรวง  
การคลังและที่ออกโดยกรมศุลกากร ทั้งหมดที่มีอยู่ จัดทำหมายเหตุแจ้งไว้  
ในพิกัดประเภทที่เกี่ยวข้องแล้ว

แต่เฉพาะการลดอัตราอากรหรือกำหนดให้ไม่ต้องเสียอากรโดยไม่มี  
จำกัดประเภทพิกัด ใดรวบรวมไว้เป็นส่วนหนึ่งต่างหากอยู่ท้ายเล่ม

การใช้อัตราอากรที่กรมศุลกากรโดยประกาศกระทรวงการคลังนั้น ต้องระบุ  
อัตราเดิมพร้อมด้วยประกาศกระทรวงการคลังฉบับที่หรือวันที่เกี่ยวข้องด้วย

ประกาศกรมศุลกากรฉบับที่ออกก่อนในกฎหมายพิกัดศุลกากรฉบับปัจจุบันนั้น กรมศุลกากร  
ได้วางใจไว้แล้วว่าจะไม่ขัดแย้งกับกฎหมายปัจจุบันก็ยังคงใช้ได้

To afford more convenience, these comparative tax rates in  
the table prepared have been put after the rates of Customs Duty  
and Business Tax on each item in the additional column called  
"Percentage of Taxes to a/v Duty or Value of free goods" or  
shortened to "T:D".

These rates are the percentage of comparison between the  
amount of all Taxes and the amount of Customs Advalorem  
Duties to be paid or the value of free goods, as the case may  
be. The short-cut calculation of taxes therefore is—

$$\left. \begin{array}{l} \text{For advalorem-duty goods : } \text{Duty} \times \frac{\text{T:D}}{100} \\ \text{or} \\ \text{For free goods : } \text{Value} \times \frac{\text{T:D}}{100} \end{array} \right\} = \left. \begin{array}{l} \text{Business Tax amount} \\ \text{with 2\% reduction plus} \\ \text{10\% local tax, or} \\ \text{= All taxes to be} \\ \text{paid.} \end{array} \right.$$

("Value" for Customs means the c.i.f. price)

However, these comparative rates have to be  
erased from the last column because of there are  
adding special duty and changing figures concerned  
frequency so that can not be used.

7. Even though this book contained more theme and double language  
within limited space, the original form and provisions of the  
Customs Tariff have been maintained, except:

(1) The column headings, which no space to be printed, have  
been maintained only on the first page of each Part. This system  
shall not affect regular users who should know heading names  
by heart. However, to assist non-regular users in order to not  
having to open the first page of the Part every time to use,  
symbols are put instead on each column as follows:

	Symbol
Column "Rate of Duty, advalorem, per cent"	%
Column "Rate of Duty, specific, per unit — Baht"	@
Column "Rate of Standard Profit (%)"	P
Column "Code for Business Category, Type and Item"	C
Column "Rate of Business Tax (%)"	T
Column "Percentage of Taxes to a/v Duty or Value of free goods"	T:D

(2) Rates of the specific duty in the column "Unit", which  
have been printed only in English because of lacking space and  
expecting these words in Thai have been known. However, for  
the purpose of official or legal reference in Thai, the List of  
these words in both languages has been provided as attached to  
this introduction.

8. As 'self-contained' Tariff, this book also contains all related  
Notifications and Orders, both issued by the Ministry of Finance  
and the Department of Customs, which almost relating to the  
exemption from or reduction of Duties, as Notes of compiler  
come after the provisions in the tariff Headings concerned.

For reduction or exemption without referred to  
specific Headings of Tariff, the notifications in-  
cluding orders concerned will be arranged and  
grouped after Tariff Schedule.

In using the reduced duty rates under the Notification of  
Ministry of Finance, the normal rate and number or date of  
Notifications concerned shall have to also be referred to.

The Notifications of the Department of Customs issued before  
the enforcement of the present tariff laws, which are not contrary  
to the present ones, are still enforceable.



๘. วิธีการจำแนกประเภทของคาบพิศคัตวศุลกากรฉบับนี้ ได้ยึดหลักตาม Brussels Nomenclature แต่โดยที่ประเทศไทยยังไม่ได้เข้าเป็นภาคีสัญญาว่าด้วยกาบนั้น จึงมีการแก้ไขเพิ่มเติมบ้างเล็กน้อย การแก้ไขเพิ่มเติมหรือตัดทอนนี้ บางแห่ง อาจทำให้ความหมายเปลี่ยนแปลงไป ฉะนั้นจึงได้ทำเครื่องหมายกากบาท กำกับข้อความ ตอนที่แตกต่างกันไว้

ผู้ใช้ Explanatory Notes ที่วางไว้ในตอนที่เครื่องหมายเช่นนี้ เพราะอาจขัดกันได้

๙๐. การค้นหาพิศคัตวศุลกากร อาจกระทำโดยดูจากการจัดหมวดหมู่ในสารบัญหรือดูควรรุ่นท้ายเล่ม

ควรรุ่นท้ายเล่มที่ไว้เป็นภาษาไทยอย่างเดียว เพราะภาษาอังกฤษมีควรรุ่นอย่างละเอียดอยู่แล้ว คงแจ้งไว้ในข้อ ๙๐ ของบางอย่างที่อยู่ในควรรุ่นนี้อาจไม่มีระบุอยู่ในประเภทพิศคัตวศุลกากร ซึ่งทำให้สงสัยว่าคิดผิด ในกรณีดังกล่าวนี้ควรรุ่นสองชุดในหมายเหตุของหมวดหรือตอนที่เกี่ยวข้อง เช่น นำเข้าแถบกระดาษไข ควรรุ่นระบุไว้ในพิศคัตวศุลกากร ๓๘.๐๕ แต่เมื่อดูประเภท ๓๘.๐๕ แล้วจะไม่พบชื่อ นำเข้าแถบกระดาษไขแต่อย่างใด ต้องตรวจสอบต่อไปถึงหมายเหตุ ๒.(๓) ของตอนที่ ๓๘ จึงจะพบว่า นำเข้าแถบกระดาษไขบรรจุภาชนะเพื่อการขายปลีก ให้จัดเข้าพิศคัตวศุลกากร ๓๘.๐๕ เป็นต้น

และไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ขอแนะนำว่าก่อนจะตัดสินใจของใครก็ตามเข้าพิศคัตวศุลกากรใด ควรรวบรวมหมายเหตุของหมวดและตอนที่เกี่ยวข้องเสียก่อนเสมอไป เพราะความหมายแตกต่างกันมีข้อความจำกัด ขอบ หรืออธิบายความอยู่ทั่วไป

๙๑. ในการใช้พิศคัตวศุลกากรนี้ อาจใช้คู่มือของคณะกรรมการความร่วมมือทางศุลกากรได้ คือ

- (๑) EXPLANATORY NOTES TO THE CUSTOMS TARIFF
- (๒) ALPHABETICAL INDEX TO THE CUSTOMS TARIFF

๙๒. การสอบถามปัญหาพิศคัตวศุลกากร ควรปฏิบัติตามประกาศกรมศุลกากรที่ ๑๑/๒๕๑๘ ดังนี้

๑. ให้ผู้สอบถามทำเป็นหนังสือสอบถามไปยังกรมศุลกากร หรือกองพิศคัตวศุลกากร พร้อมรายละเอียดที่สมควรจะกระทำคือ

- ๑.๑ ส่งตัวอย่างสินค้า แคลตลอกและ/หรือภาพถ่ายสินค้า
- ๑.๒ แจ้งลักษณะ ส่วนประกอบ ขนาด น้ำหนักของสินค้า และรายละเอียดอื่น ๆ รวมทั้งประโยชน์และวิธีการใช้ เช่น เครื่องจักร เป็นต้น

๑.๓ แจ้งคุณสมบัติ สูตร และส่วนผสมหรือส่วนประกอบ (รวมทั้งปริมาณที่เป็นอัตราส่วนด้วย) สำหรับของผสมหรือประกอบด้วยวัตถุต่างชนิดกัน เช่น เคมีภัณฑ์ เป็นต้น

๒. ไปรับแจ้งข้อเท็จจริงอันเกี่ยวกับสินค้าหากพนักงานเจ้าหน้าที่ร้องขอ และความสะดวกแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ในกรณีจำเป็น จะต้องเดินทางไปพิสูจน์สินค้าที่จริง

๓. กรมศุลกากรจะไม่ส่งตัวอย่างสินค้าใด ๆ ไปวิเคราะห์ เว้นแต่ผู้สอบถามจะได้อำนาจให้จัดส่งไป และยินยอมเสียค่าธรรมเนียมในการวิเคราะห์ตามที่กรมศุลกากรกำหนด

๔. ถ้าวินิจฉัยพิศคัตวศุลกากรข้อมไม่ผูกพันกรมศุลกากร หากผลการวิเคราะห์สินค้าตัวอย่างแตกต่างจากผลการวิเคราะห์สินค้าที่นำเข้าหรือส่งออก

ผู้จัดทำจะชี้แจงปัญหาเกี่ยวกับการพิมพ์ให้ทราบได้ แต่จะไม่เป็นที่ปรึกษาต่อปัญหาของใครก็ตามที่ปรึกษา

1008 ซอยสวนพลู ถนนสารวิถี  
ทพ. 10120 โทร. 2865821

9. The classification of goods in this Customs Tariff has based on the Brussels Nomenclature. But because of Thailand not the contracting party of the convention relating to Nomenclature, so a little amendment can be and has been. The amending, adding or omitting original text in some may change its meaning, the printing therefore is put the as mark at the place differed.

Users of Explanatory Notes to the Tariff ought to ca using the text marked with such cross due to the conflict may occur.

10. To find the tariff Headings required, the classification in content or the alphabetical index can be used.

The alphabetical index is made out only in Thai because English index in detail can be obtained as mentioned in 11

11. Two sets of handbook of CCC can be used with this Customs Tariff, namely:

- (1) EXPLANATORY NOTES TO THE CUSTOMS TARIFF
- (2) ALPHABETICAL INDEX TO THE CUSTOMS TARIFF

12. The enquiry of Customs Tariff problems should be followed Customs Notice No. 11/2518 as shown below:

1. The applicant should send his questions to the Department of Customs or Customs Tariff Division with the details, where possible, as follows:

- 1.1 a sample, catalogues and/or photographs attached
- 1.2 state the description, component, size, weight and details including its uses and working process, for such as machinery;
- 1.3 indicate the property, formula and composition (in quantity in percentage) for mixtures or composites such as chemicals.

2. When requested by the proper officer, explain all pertaining to the article and provide facilitation when observation of the goods at the enquirer's place is necessary.

3. Where a sample is sent, such sample will not be analyzed except at the express request of the applicant and on his agreement to pay the fee therefor fixed by the Department of Science.

4. The ruling given shall not bind the Customs Department if the result of analysis of the sample is different from that of the imported or exported goods.



## ประวัติผู้เขียน

- ชื่อ: นายเชียรชัย ลือชัยประสิทธิ์
- วัน เดือน ปี เกิด: 8 ธันวาคม 2499
- การศึกษา:
- ระดับปริญญาตรี: มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์  
คณะอุตสาหกรรม เกษตร  
เมื่อปี พ.ศ. 2522
- ปริญญาโท: เข้าศึกษาต่อชั้นปริญญาโท  
สาขาบริหารธุรกิจ (การตลาด)  
เมื่อปี พ.ศ. 2526
- ประสบการณ์การทำงาน:
- พ.ศ. 2522: บริษัท สัมประรดกระป๋องไทย จำกัด  
ตำแหน่ง Production Supervisor
- พ.ศ. 2523: บริษัท ยูนิคอร์น อินเวสต์เมนท์ ประเทศไทย จำกัด  
ตำแหน่ง Production Supervisor
- พ.ศ. 2524-ปัจจุบัน: บริษัท บางกอกกล๊าส จำกัด  
ตำแหน่ง ผู้จัดการผลิตภัณฑ์
- กิจกรรม:
- พ.ศ. 2529: วิทยากรพิเศษของ กรมพาณิชย์สัมพันธ์  
เรื่อง: การพัฒนาการบรรจุหีบห่อเพื่อการส่งออก
- พ.ศ. 2530: วิทยากรพิเศษของ ศูนย์การบรรจุหีบห่อไทย  
เรื่อง: ภาชนะบรรจุขวดแก้วและฝาขวด



ศูนย์วิทยุโทรทัศน์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย